

Алёна Босак Віктар Босак

АТЛАС

ГАВОРАК ПРУЖАНСКАГА РАЁНА
БРЭСЦКАЙ ВОБЛАСЦІ І СУМЕЖЖА
(ВЕРХНЯГА НАД'ЯСЕЛЬДЗЯ)

Лексіка



**НАЦЫЯНАЛЬНАЯ АКАДЭМІЯ НАВУК БЕЛАРУСІ
ІНСТЫТУТ МОВАЗНАЎСТВА ІМЯ ЯКУБА КОЛАСА**

АЛЁНА БОСАК ВІКТАР БОСАК

А Т Л А С

**ГАВОРАК ПРУЖАНСКАГА РАЁНА
БРЭСЦКАЙ ВОБЛАСЦІ І СУМЕЖЖА
(ВЕРХНЯГА НАД'ЯСЕЛЬДЗЯ)**

Лексіка

Мінск 2006

УДК 81'373 (476.7) (084.42)

ББК 81.2 std 1-3-67

Б 85

Аўтары:

Алёна Анатольеўна БОСАК, выкладчык
Беларускага дзяржаўнага эканамічнага ўніверсітэта,
кандыдат філалагічных навук

Віктар Мікалаевіч БОСАК, загадчык лабараторыі
Інстытута глебазнаўства і аграхіміі НАН Беларусі,
доктар сельскагаспадарчых навук

Рэцэнзенты:

Кунцэвіч Л.П., загадчык аддзела дыялекталогіі і лінгвагеаграфіі
Інстытута мовазнаўства імя Якуба Коласа НАН Беларусі,
кандыдат філалагічных навук

Леванцэвіч Л.В., дацэнт кафедры гісторыі беларускай мовы
і дыялекталогіі Брэсцкага дзяржаўнага ўніверсітэта імя А.С. Пушкіна,
кандыдат філалагічных навук

Адказны рэдактар:

Клімчук Ф.Д., старшы навуковы супрацоўнік
Інстытута мовазнаўства імя Якуба Коласа НАН Беларусі,
кандыдат філалагічных навук

Зацверджана Вучоным Саветам

Інстытута мовазнаўства імя Якуба Коласа НАН Беларусі
(пратакол № 3 ад 11.03.2005 г.)

Рэкамендавана да друку Аддзяленнем гуманітарных навук
і мастацтваў НАН Беларусі (пратакол № 4 ад 18.04.2005 г.)

Босак А.А., Босак В.М. Атлас гаворак Пружанскага раёна Брэсцкай вобласці і сумежжа (Верхняга Над'ясельдзя). Лексіка. – Мінск, 2006. – 124 с.

Працяг "Атласа гаворак Пружанскага раёна Брэсцкай вобласці і сумежжа (Верхняга Над'ясельдзя). Фанетыка і марфалогія". Адлюстраваны асноўныя лексічныя асаблівасці, вызначаны арэалы распаўсюджвання і межы гаворак Верхняга Над'ясельдзя.

Для навуковых супрацоўнікаў, студэнтаў і выкладчыкаў філалагічных факультэтаў навучальных устаноў, а таксама для шырокага кола чытачоў, неабыхавых да роднага краю, яго мовы, гісторыі і культуры.

УСТУПНЫЯ ЗАЎВАГІ

Пры вывучэнні тэрытарыяльнага вар'іравання сістэмы мовы ў Беларусі перш за ўсё вылучаецца ўся асноўная яе тэрыторыя, асноўны масіў беларускай дыялектнай мовы, які супрацьпастаўляецца яе невялікай паўднёва-заходняй частцы – заходнепалескай групе гаворак.

Тэрыторыя Верхняга Над'ясельдзя (Пружанскі раён Брэсцкай вобласці і яго сумежжа) з'яўляецца адным са своеасаблівых рэгіёнаў Беларусі ў плане міждыялектных кантактаў і дыялектных ўзаемаўплываў. Тут праходзіць мяжа паміж заходнепалескай і гродзенска-баранавіцкай групамі гаворак. Акрамя таго, многія даследчыкі праводзяць па рацэ Ясельдзе ўмоўную старажытную балта-славянскую моўна-этнічную мяжу.

Гаворкі Верхняга Над'ясельдзя характарызуюцца значнай дыялектнай стракатасцю. Гэта з'яўляецца вынікам працяглых актыўных міждыялектных кантактаў, адасобленасцю пераважна прыроднымі межамі (у першую чаргу ляснымі масівамі) асобных густа заселеных мікрарэгіёнаў, міграцыйнымі і мікраміграцыйнымі працэсамі, перыферыяй пэўных інавацыйных з'яў [1-38].

Дадзенае выданне Атласа з'яўляецца працягам “Атласа гаворак Пружанскага раёна Брэсцкай вобласці (Верхняга Над'ясельдзя). Фанетыка і марфалогія”, надрукаванага ў 2005 г. У першую частку Атласа ўвайшлі 70 карт па фанетыцы і марфалогіі, якія адлюстроўваюць асноўныя фанетычныя і марфалагічныя асаблівасці гаворак абследаванага рэгіёна Верхняга Над'ясельдзя.

Фактычны матэрыял збіраўся на тэрыторыі Пружанскага раёна Брэсцкай вобласці (асноўная частка даследавання) і на сумежнай тэрыторыі Бярозаўскага, Івацэвіцкага, Камянецкага, Кобрынскага раёнаў Брэсцкай вобласці, Ваўкавыскага, Зэльвенскага, Свіслацкага і Слонімскага раёнаў Гродзенскай вобласці. Усяго абследаваны гаворкі жыхароў 231 населенага пункта, з іх у Пружанскім раёне – 214, Бярозаўскім – 6, Свіслацкім – 5, Ваўкавыскім – 1, Зэльвенскім – 1, Івацэвіцкім – 1, Камянецкім – 1, Кобрынскім – 1, Слонімскаму раёну – 1 населены пункт.

Апытанне праводзілася па спецыяльна распрацаванай праграме, якая ўключала пытанні па фанетыцы, марфалогіі і лексіцы (Як у вас гавораць? Як у вас называюць?). У апытальніку праграмы побач з літаратурнымі адпаведнікамі даследуемых слоў прыводзіцца варыянты адказаў інфарматараў. У пераважнай колькасці даследавалася мова інфарматараў ад 50 да 90 гадоў, якія з'яўляліся карэннымі жыхарамі канкрэтнага населенага пункта.

Поўная праграма Атласа ўключала 40 пытанняў па фанетыцы, 40 пытанняў па марфалогіі, а таксама 102 пытанні па лексіцы. Па поўнай праграме абследавана 118 населеных пунктаў. Па кароткай праграме (15 пытанняў па фанетыцы і марфалогіі) для ўдакладнення межаў груп гаворак дадаткова абследавана 113 населеных пунктаў Верхняга Над'ясельдзя.

Пры падрыхтоўцы Атласа па пытаннях, дзе не вызначана адрозненняў у параўнанні з літаратурнай беларускай мовай, а таксама пры адсутнасці адрозненняў паміж даследуемымі гаворкамі, лексічныя карты не прыводзіцца, а сабраны матэрыял падаецца ў адказах на апытальнік праграмы.

Сабраны і пракартаграфаваны матэрыял мае дастатковую колькасць супрацьпастаўленняў для вызначэння дыялектнай прыналежнасці гаворак Верхняга Над'ясельдзя.

ПРАГРАМА

“Атласа гаворак Пружанскага раёна Брэсцкай вобласці і сумежжа
(Верхняга Над’ясельдзя). Лексіка”

81. буякі (лахачэ, лохачэ, лохочэ, лахачы, лохачы, лохачы, лохачі, лухачы, лахіны, лохіны, лохіны, лухыны, лухыны, лахманы);
82. журавіны (журафіны, журахвіны, журахліны, жураўліны, жэраўліны);
83. чарніцы (чорніцы, чорныці, чэрніцы, чэрныці, чэрныці, черныцы, чорныя ягады, чорныя ягады, ягады, ягады);
84. брусніцы (брусныцы, брусныці, брусныці, брусныці, брусныці);
85. ажыны (ажына, ожыны, ожына, ожына, ужыны, ужына, іжына, ежыны, ежавіка, ожовыка);
86. ядловец (ядловец, ядловец, ядловец);
87. сасна (сосна, хвоя, хвойка, хвойка, хвойка);
88. рабіна (рабіна, гарабіна, гарабіна, гарабіна, гарабіны, арабіна, грабіна);
89. балюшты лес (алёс, галёс, олёс, плёс, лоза, зароснік, заросэль, гушчэр, крэкоць);
90. дарога-прасёка (трыб, трыба, трэба, трыба);
91. сасновыя ігла (бод’які, бодэха, бодаха, будаха, бодкі, боддэ, кастрыца, шыката, шыкота, шыпот, шэбод, шыбуд, шыпка, шыпша, шыпчоха, шыпшоха, шпілюхі, шпілюшчэ, шпілюш’е, скуліна);
92. лотаць (лотасць, лоташень, лотас, лоташ, латаць, латать, латач, латаш, латас, латаце, лоташце, лотатце, цынцылей);
93. чабрэ (чабрэц, чэбрэц, чыбрэц, шчабрэц, шчыбрэц);
94. дзьмухавец (слепак, сліпак, слепата, слепот, сліпот, курыная слепата, адуванчык, одуванчык);
95. бульба (бульва, картоплі, картопля, картофлі, картофель);
96. боб (буб, біб, тычковы боб, свійскі біб, лапшаны);
97. фасоля (квасоля, квасоль, кфасоля, хвасоля, пасоля, боб, буб, біб);
98. сачавіца (сачэвіца, чачавіца, чэчэвіца, сачёўка, сачёўка, сачёўка, сачёўка, сачёўка);
99. лісце цыбулі (цыбуля, цыбулённе, цыбулённе, шчыпёр, шчыпёр, шчып’ёр, пёр’е, пір’е, стыбілле);
100. лісце бульбы (булёвённе, булёвінне, бульвавённе, бульвовінне, бульвавёнка, бульвовёніца, картафлённе, картафлённе, картофлённе, картаплённе, картаплённе, картоплённе, картоплённе, картоплінне, картопліско);
101. лісце буракоў (бацвённе, бацвінне, бацвінне, батвённе, ботвінне, бутвінне, бацвініско, батва, ботва, бутва, бурачынне, бурачынне, бураковённе, буракавённе);
102. шчаўс (шчаўс, шчаўс, шчаўс, шчаўс, шчаўс, шчаўс);
103. баравікі (белыя /грыбы/, белыя /грыбы/, грыбы, праўдзівікі, праўдзівыя, праўдзівыя, праўдывыя, правдывыя, справдзлівыя, справдзныя, боровікі);
104. падасінавік (красногалоўік, краснагалоўік, красногалоўік, красногалоўік, краснік, подосыннык);
105. падбярэзавік (бэрэзнік, бырызнік, бэрэзавік, подбэрэзавік, подбэрэзавык, пудбэрэзавык, падбярэзнік, подбэрэзнык, подбэрэзнік, пудбэрэзнык, бабка, пухлай, пухляк, апухлік, бабук, бабушок);
106. сыраёжка (сыроёжка, сыроіжка, сыравёжка, сыровёжка, губа, губка, бэтка);
107. махавік (багніок, багніок, сніак, сніак, імшар, мшар, мшарык, мышар, гомшарык, моховік);
108. птушка (птуха);
109. бусел (бусел, бусэль, бусень);
110. верабей (взробэй, верабей, ворабэй, воробэй, гарабей, гарабей);
111. каршун (шуляк);

149. услон (слон, слун, слін, слын, стóлак, стóлец, стóлэць, зэдлік);
150. услончык (слончык, слунчык, слінчык, слынчык, стóлачак, стóльчык, зэдлічак);
151. плот (плут);
152. палвóрак (подвóрок, надвóрак, надвóрок, двор, двур, двір);
153. студня (калòддзеж, калòддзезь, колòддзезь, колòдзізь, колòдэзь, колòдяз, кулòдяз, колòдязь);
154. лэсвіца (драбіна, драбіна, драбына, рабрына);
155. гумно (клўня, клюня);
156. тóўстая вярóўка (ужышчэ, вужышчэ, вжышчэ, ужышчо, вужышчо, ужышча, вужышча, ужыско, вужыско);
157. рыдлёўка (рыдзель, рыдэль, лапáта, лопáта, жэлéзнік, жалéзнік, шпáнка);
158. невялікая рыдлёўка (капáчка, копáчка, купáчка, копáшка, копушка);
159. маты́ка (моты́ка, муты́ка, гáчка, гакóўка, гак, гачóк, гра́са, гра́ца, грацóўка);
160. шуфель (шўфля, шўхля, шўпля, шóфля, шóпля);
161. чаранок для рыдлёўкі (чаранок, чэранок, чэрэнок, чырынок, чырунок, чыронок, дзяржак, дэржак, дыржак, трóнак, трóнок);
162. чаранок для памяля (о́жог, о́жаг, дзяржак, дэржак, дыржак, дзяржанне, чаранок, чэранок, чэрэнок, чырынок, чыронок, трóнак, трóнок, кій, кый, колóк, рожон);
163. кóзлы для пілавáння дроў (стóлкі, стóлкі, стóлки, сталю́гі, сталю́шкі, казлы, козлы, кузлы, козёл);
164. прыстасавáнне для сяўбы (сявёнька, сярэнька, севёнька, севэнька, сэвэнька, сывэнька, сёянка, карóбка, корóбка, фарту́х, хварту́х);
165. невялікая павёць (шóпка, шўпка, шіпка, подшóпка, падшóпа, падпавёць, подповёць, падпавёдка, падпавётка, подповётка, шур, свіро́нак, адры́нка);
166. капéц бóльбы (скапéц, скапéц, скопéц, скоупéц, скупéц, скóпéц, скóпэць, пóгрэб, яма, ямка, бóрцік);
167. капá сéна (капíца, копíца, копы́ца, копы́ца, купы́ца, копы́ця, носілка, носы́лка);
168. бруд на дарóзе (му́ля, муля́, кал, болóто, гразь);
169. дрыгá (багно́, багóн, балóто, болóто, крыні́ца, крыні́ца, крыні́ця, гразкае, гразкее, гразко, гразкее, грузке, трасíна, дрэ́сіна, траске, сплав, гóйдалка, тапéльніца, плéва, плёс);
170. захіленае ад вéтру мéсца (заці́шак, заці́шок, заты́шок);
171. дрóбны дождж (мгла́, імгла́, мгі́чка, мжа, мжáчка, мжы́чка, мігоць, імгуч, мору́га, пляга, пацярúха);
172. невялікая хмáрка (перэ́хмарак, пэрэ́хмарак, парэ́хмарак, пырэ́хмарак, перэ́хмарок, пэрэ́хмарок, пóхмарак, пóхмарок, пúхмарак, хмáрка, малáя хмáра);
173. узгóрак (узгóрок, пагóрак, пагúрок, погúрок, спагúрок, прыгóрак, прызгóрак, подгóрок, гарá, горá, гóрка, гóрочка, гúрка, гíрка, згóрка, згóрок);
174. іржы́шча (пóжня, пúжня, пíжня, ржы́шчо, іржы́шчо, ржы́шчэ);
175. крэ́мень (кра́мень, кра́мэнь, краму́х, краму́шка, краму́шак, карму́шка, ска́лка);
176. стрэмка (дзэ́раво, дзэрво́, дзэрэво́, дэрэво́, дэрво́, дэрово́, задэ́ра);
177. сярэдзі́на дня (палудэ́нь, полудэ́нь, полудэ́нь, пулудэ́нь, поўдэ́нь, поўдэ́нь, поўдэ́нь, паўдні́я, поўдні́я, пуўдні́я, пуудні́я, абéд, обéд);
178. маню́ка (муця́р, муцё́ль, мутю́н, лгун, лгач, абмáншчык, абмáншчык);
179. спалóхацца (злекáціса, злекáтыса, злекáтыся, злекáтысь, зля́кацца, зля́каціса, злі́каціса, злекáтыс, сполóхатыся, сполóхатыс);
180. сё́ння (сёні́, сёгóдня, сёгóні, согóні, сёгóні, сягóні, сігóні, тыпэ́р);
181. то́лькі што (неда́ўно, нэда́ўно, нэда́вно, нідáўно, ныда́вно, ты́лько шчо, такма́нь, я́кма́нь);
182. хóванкі (хóванка, хáванкі, хáванка, хáванкы, панáс, пліоскі, жму́ркі, пра́тушкі, па́лачка, кра́сна па́лачка, ко́змар).

Адказы на апытальнік праграмы
“Атласа гаворак Пружанскага раёна Брэсцкай вобласці і сумежжа
(Верхняга Над’ясельдзя). Лексіка”

Пытанне 81: **лаяхчэ** (64, 67-68, 72, 75-76, 84-85, 89, 91-92, 100-101, 105-108); **лояхчэ** (47, 118-119, 123-124, 128, 134-137, 143, 145, 147-148, 151, 153-154, 158-160, 162-165, 167-169, 173, 179-180, 182, 184-186, 190-192, 194-196, 198, 200-204, 206); **лохочэ** (205); **лахачы** (13-14, 16-20, 25-26, 30, 73-74, 104, 109-110, 112); **лохачы** (140); **лохачы**¹ (56, 208); **лохачі** (231); **лухачы**¹ (225); **лахіны** (1, 4-6, 8-9, 34-35, 38, 40-42, 46, 49-50, 53-55, 60-61, 63, 115); **лохіны** (125); **лохыны** (214-216); **лухыны** (210); **лухыны** (223, 229-230); **лахманы** (2-3).

Пытанне 82: **журавіны** (1-6, 8, 16, 26, 30, 140, 202-204); **журафіны** (194-196, 198); **журахвіны** (200-201); **журахліны** (101, 134, 205-206, 208, 210, 214-216, 223, 225, 229-231); **жураўліны** (9, 13-14, 17-20, 25, 34-35, 38, 40-42, 46-47, 49-50, 53-56, 60-61, 63, 67-68, 72-76, 84-85, 89, 91-92, 100, 104-110, 112, 115, 118-119, 123-125, 128, 135-137, 143, 145, 147-148, 151, 153-154, 158-160, 162-165, 167-169, 173, 179-180, 182, 184-186, 190-192); **жэраўліны** (64).

Пытанне 83: **чарніцы** (16-17, 26); **чорніцы** (47, 143, 145, 147-148, 151, 153-154, 165, 167-169, 173, 179-180, 182, 184-186, 191, 194-196, 198, 200-204); **чорныці** (56); **чэрніцы** (140, 190); **чэрныці**¹ (214-216, 225, 229-230); **чэрныі** (231); **чэрныцы** (205-206); **чорныя ягады** (1-6, 8-9, 13-14, 18-20, 25, 30, 34-35, 38, 40-42, 46, 49-50, 53-55, 60-61, 63-64, 67-68, 72-76, 84-85, 91-92, 101, 104-110, 112); **чорныя ягады** (118-119, 123-124, 135-136, 208, 210, 223); **ягады** (89, 100); **ягоды** (125); **чарніцы, чорныя ягады** (115); **чорніцы, чорныя ягады** (128, 134, 137, 158-160, 162-164, 192).

Пытанне 84: **брусніцы** (1-6, 8-9, 13-14, 16-20, 25-26, 30, 34-35, 38, 40-42, 46-47, 49-50, 53-55, 60-61, 63-64, 67-68, 72-76, 84-85, 89, 91-92, 100-101, 104-110, 112, 115, 118-119, 123-125, 128, 134-137, 140, 143, 145, 147-148, 151, 153-154, 158-160, 162-165, 167-169, 173, 179-180, 182, 184-186, 190-192, 194-196, 198, 200-204); **брусныцы** (205-206); **брусныці**¹ (208, 210, 214-216, 225, 229-230); **брусныці** (56, 231); **брусліны** (223).

Пытанне 85: **ажыны** (16); **ажына** (1-6, 8-9, 13-14, 17-20, 25-26, 30, 67-68, 72-76, 84-85, 89, 91-92, 100-101, 104-110, 112, 115); **ожыны** (215); **ожына** (47, 118-119, 123-125, 128, 135-137, 140, 143, 145, 147-148, 151, 153-154, 158-160, 162-165, 167-169, 173, 179-180, 182, 184-186, 190-192, 194-195, 198, 200-204, 214, 216, 231); **ожи́на** (134, 205-206, 208); **узыны** (229-230); **ужына** (210, 223, 225); **іжына** (64); **ежыны** (196); **ежавіка** (34-35, 38, 40-42, 46, 49-50, 53-55, 60-61, 63); **ожовы́ка** (56).

Пытанне 86: **ядлѡвец** (1-6, 8-9, 13-14, 17-20, 25-26, 30, 34-35, 38, 40-42, 46, 49-50, 53-55, 60-61, 63, 104-108, 125, 140); **ядлѡвѣц** (47, 56, 67-68, 72-76, 84-85, 89, 91-92, 100-101, 109-110, 112, 115, 118-119, 123-124, 128, 134-137, 143, 145, 147-148, 151, 153-154, 158-160, 162-165, 167-169, 173, 179-180, 182, 184-186, 190-192, 194-196, 198, 200-206, 210, 214-216, 223, 225, 229-231); **ядлавѣц** (16, 64); **ядлѡвѣц** (208).

Пытанне 87: **сасні́** (26, 35, 67-68, 72-74); **сосні́** (56, 125, 140, 191, 225, 231); **хвѡ́я** (16, 34, 38, 40-42, 46-47, 49-50, 53-55, 60-61, 63-64, 89, 100, 123-124, 128, 134-137, 143, 145, 147-148, 153-154, 158-160, 162-165, 167-169, 173, 179-180, 182, 184-186, 190, 192, 194-196, 198, 200, 202-206); **хвѡ́йка** (1-6, 8-9, 13-14, 17-20, 25, 30, 75-76, 84-85, 91-92, 101, 104-110, 112, 115, 118-119, 151, 201); **хвѡ́йка** (208, 210, 214-216); **хвѡ́йка** (223, 229-230).

Пытанне 88: **рабі́на** (2-4, 6, 8, 13-14, 16-17, 19-20, 25-26, 30, 35, 134-137, 151, 192); **рабы́на** (210, 214-216, 223, 225, 229-231); **гарабі́на** (9, 18, 34, 38, 40-42, 46-47, 49-50, 55, 60-61, 63-64, 67-68, 72-76, 84-85, 89, 91-92, 100-101, 104-110, 112, 115, 118-119, 123-125, 128, 140, 143, 145, 147-148, 153-154, 158-160, 162-165, 167-169, 173, 179-180, 182, 184-186, 190-191, 194-196, 198, 200-204); **гарабі́на** (205-206); **гарабі́на** (56, 208); **гарабі́ны** (5); **арабі́на** (53-54); **грабі́на** (1).

Пытанне 89: **алѣс** (13-14, 16, 18-20, 25-26, 67-68, 72-76, 84-85, 89, 92, 100-101, 110, 112, 115); **галѣс** (49); **олѣс** (47, 125, 128, 143, 145, 147-148, 158-160, 162-165, 167, 169, 173); **плѣс** (46, 50, 53-56, 64); **лозі́** (192, 202-206, 208, 223, 225, 229-231); **за́росні́к** (140); **за́росель** (210); **гушчѣ́р** (17); **крѣ́коць** (134).

Пытанне 90: **тры́б** (16, 67-68, 72-76, 84-85, 92, 110, 112, 115, 134, 140, 143, 145, 147-148, 158-160, 162-165, 167, 169, 173, 202-204, 208, 210, 214-216, 223, 225, 229-230); **тры́ба** (4-5, 17-20, 47, 56, 61, 201, 231); **трѣ́ба** (205); **тры́бка** (46, 49-50).

Пытанне 91: бод'яхі, бодкі (158-160); бодэха (179-180, 190, 194-195, 200-205); бодаха (168, 206); будаха (184-185); бодкі (143, 145, 148, 153-154, 162-164); бодзіэ (147); кастрыці (1-6, 8-9, 13-14, 16-20, 25-26, 30, 34-35, 38, 40-42, 46, 49-50, 53-55, 60, 63-64); шыкатá (67-68, 72-76, 84-85, 89, 91-92, 100-101, 104-108); шыкотá (119, 124, 140, 182); шыпотá (123, 192, 196); шэбодá (56, 186, 191, 198); шыбулá (231); шыпка (128, 208, 210, 214-216, 223, 225, 229-230); шыпша (109-110, 112, 115, 118, 151, 167, 169); шыпчóха (125); шыпшóха (134-137); шпілюхі (173); шпілюшчэ (165); шпілюш'е (47); скуліна (61).

Пытанне 92: лóтаць (1-6, 8, 17, 34-35, 38, 40-42, 46-47, 53-56, 61, 64, 115, 118-119, 123-125, 128, 140, 143, 145, 147-148, 151, 153-154, 158-160, 162-164, 167-169, 191, 206); лóтасць (72-76, 84-85, 91-92, 100, 104-110, 112); лóтацень (9, 13-14, 16, 18-20, 25-26, 30); лóтас (68, 214, 216); лóтачы (165, 173); латáнь (50); латáнь (223, 225, 229-231); латáч (63); латáш (49); латáс (67, 143); латáцце (89, 101, 134-137, 179-180, 182, 184-186, 190, 192, 200-204); лóтáцце (194-196, 198, 205); лóтáтце (208, 210, 215); цынцýль (60).

Пытанне 93: чабóр (1-6, 8-9, 13-14, 16-20, 25-26, 30, 34-35, 38, 40-42, 46, 49-50, 53-55, 60-61, 63-64); чабрэц (67-68, 73-76, 84-85, 89, 91-92, 100, 104-108); чэбрэц (56, 137, 143, 145, 147-148, 151, 153-154, 158-160, 162-164, 167-169); чыбрэц (223, 229-230); шчабрэц (72); шчэбрэц (47, 101, 109-110, 112, 115, 118-119, 123-125, 128, 134-136, 140, 165, 173, 179-180, 182, 184-186, 190-192, 194-196, 196, 198, 200-206, 208, 214, 216, 225, 231); шчыбрэц (210, 215).

Пытанне 94: слéпáк (47, 125, 134, 154, 158-160, 162-164, 167-169, 204-206); сліпáк (208, 210, 223); слепатá (50, 67-68, 72-76, 84-85, 89, 91-92, 100-101, 104-110, 112, 115); слепотá (118-119, 123-124, 128, 135-137, 143, 145, 147-148, 151, 153, 165, 173, 179-180, 182, 184-186, 190, 192, 194-196, 200-202); сліпотá (214-216); куры́ная слéпатá (1-5, 13-14, 18-20, 25-26, 30, 34, 38, 40-42, 46, 49, 53-55, 60-61, 63); аду́вáчык (6, 8-9, 16-17, 35, 64); о́дувáчык (56, 140, 191, 198, 203, 225, 229-231).

Пытанне 95: бў́льба (125, 165, 191, 196, 198, 206, 210); бў́льва (47, 67-68, 72-76, 84-85, 89, 91-92, 100-101, 104-110, 112, 115, 118-119, 123-124, 128, 134-137, 140, 143, 145, 147-148, 151, 153-154, 158-160, 162-164, 167-169, 173, 182, 184-186, 190, 192, 194-195, 200-205, 208, 225); картóблі (2-6, 8-9, 34-35, 38, 40-42, 46, 50, 53-56, 63-64, 179-180, 214-216, 223, 231); картóпля (229-230); картóфлі (1, 13-14, 16-20, 25-26, 30, 49); картóфэль (60-61).

Пытанне 96: боб (1-6, 8-9, 13-14, 16-20, 25-26, 30, 35, 47, 50, 53-55, 60, 64, 67-68, 72-76, 84-85, 89, 91-92, 100-101, 104-110, 112, 115, 118-119, 123-125, 128, 134-137, 140, 143, 145, 147-148, 151, 153-154, 162-165, 167-169, 173, 179-180, 182, 184-186, 190-192, 194-196, 198, 200-206); буб (208, 210, 214-216); біб (225, 231); тычкóвы боб (34, 38, 40-42, 46, 49, 61, 63); свáйскі біб (56, 223, 229-230); лапшаны (158-160).

Пытанне 97: фасóля (5-6, 8-9, 13-14, 16-20, 25, 30, 35, 60, 67, 73-76, 92, 123, 125, 140, 162-164, 191, 194-195, 231); квасóля (26, 47, 68, 72, 84-85, 89, 91, 100-101, 104-110, 112, 115, 118-119, 124, 128, 134-137, 143, 145, 148, 151, 153-154, 165, 167-169, 173, 179-180, 182, 184-186, 190, 192, 196, 198, 200-206, 215); квасóль (225); кфасóля (147); хвасóля (208, 210); пасóля (1-4, 50, 53-55, 64); боб (34, 38, 40-42, 46, 49, 61, 63, 158-160); буб (214, 216); біб (56, 223, 229-230).

Пытанне 98: сачаві́ца (13-14, 16, 19-20, 25-26, 30, 34-35, 38, 40-42, 46, 49-50, 53-55, 60, 63-64); сачаві́ца (165, 173); чачаві́ца (1-6, 8-9, 61); чэчэ́віца (56); сачэ́ўка (47, 67, 73-76, 85, 89, 92, 101, 104-110, 112, 115, 118-119, 123-125, 128, 134-137, 140, 143, 145, 147-148, 151, 153-154, 158-160, 162-164, 167, 169, 179-180, 182, 184-186, 190-192, 194-196, 198, 200-202, 205-206); сачо́ўка (68, 72, 84, 91, 100, 168, 203-204); сачу́вка (208, 210, 214-216); сачы́ўка (17-18); сачі́вка (223, 225, 229-231).

Пытанне 99: цыбу́ля (47, 60, 89, 100-101, 104-110, 112, 115, 125, 128, 134, 147, 151, 153-154, 158-160, 162-164, 167-169, 214-216, 223, 225, 229-230); цыбу́лённе (118-119, 123-124, 135-137, 140, 143, 145, 148, 165, 173, 179-180, 182, 184-186, 190-192, 194-196, 198, 200-202, 231); цыбу́лённэ (17, 38, 40-42, 46, 49); шчыпéр (1-6, 8-9, 35, 67-68, 72-76, 84-85, 91-92); шчыпéр (13-14, 16, 18-19, 25, 30, 34, 50, 53-56, 61, 63-64); шчып'éр (20, 26); пéр'е (203-206); пір'е (208); стыб'і́лле (210).

Пытанне 100: булё́ўнне (47, 118-119, 123-124, 128, 134-137, 140, 143, 145, 147-148, 151, 153-154, 158-160, 162-165, 167-169, 173, 182, 184-186, 190-192, 194-196, 198, 200-206); булё́ўнне (225); бульва́ўнне (68, 73-74, 84-85, 89, 91, 100-101, 104-110, 112, 115); бульво́ўнне (208, 210); бульва́ўніца (67, 72, 75-76, 92); бульво́ўніца (125); карто́фленне (16, 60); карто́фленнэ (1, 26, 30, 49); карто́фленнэ (13-14, 17-20, 25, 61); карто́фленне (2-6, 8-9, 35, 64); карто́фленнэ (34, 42, 50, 53-55, 63); карто́фленне (179-180); карто́фленнэ (38, 40-41, 46); карто́фленне (56, 214-216, 223, 229-230); карто́фліско (231).

Пытанне 101: **бацвёне** (16, 56, 89, 101, 118-119, 123-124, 128, 134-137, 140, 151, 153-154, 158-160, 162-164, 182, 191-192, 194-195, 200-203); **бацвінне** (67, 72-76, 84-85, 91-92, 100, 104-110, 112, 115, 143, 145, 147-148); **бацвіннѣ** (1-6, 8-9, 34, 53-55); **батвёне** (68); **ботвѣнне** (225, 231); **бутвѣнне** (214-216); **бацвінніска** (38, 40-42, 46, 49); **батва** (60); **ботва** (167-169, 208); **бутва** (210, 223, 229-230); **бурачынне** (47, 64, 165, 173, 179-180, 184-186, 190, 196, 198, 205-206); **бурачыннѣ** (13-14, 17, 20, 26, 30, 35, 50, 61, 63); **бураковёне** (125, 204); **буракавённѣ** (18, 19, 25).

Пытанне 102: **шчавей** (1-6, 8-9, 13-14, 16-20, 25-26, 30, 34-35, 38, 40-42, 46, 49-50, 53-55, 60-61, 63-64, 104-108, 140); **шчавэй** (47, 67-68, 72-76, 84-85, 89, 91-92, 100-101, 109-110, 112, 115, 118-119, 123-125, 128, 134-137, 143, 145, 147-148, 151, 153-154, 158-160, 162-165, 167-169, 173, 179-180, 182, 184-186, 190-192, 194-196, 198, 200-206); **шчавѹх** (56, 208, 210, 214-216, 223, 225, 229-230); **шчавѹх** (231).

Пытанне 103: **бѣлыя /грыбы/** (1-6, 8-9, 13-14, 18, 26, 30, 34-35, 38, 40-42, 53-55, 60-61, 63-64); **бѣлыя /грыбы/** (47, 56, 67-68, 72-76, 84-85, 89, 91-92, 100-101, 104, 107-108, 110, 112, 115, 118-119, 123-125, 128, 135-137, 140, 182, 184-186, 192, 194-196, 198, 200-204, 208, 210, 214-216); **грыбы** (16, 20, 105-106, 134, 143, 145, 148, 151, 153-154, 158-160, 162-164, 191); **праўдзівікі** (46, 49-50); **праўдзівыя** (17, 19, 25); **праўдзівыя** (109, 165, 167-169, 173, 179-180); **праўдзівыя** (205-206); **правдзівыя** (231); **справдзівыя** (223, 225, 229-230); **справдзівыя** (190); **боровікі** (147).

Пытанне 104: **красногловік** (47, 118-119, 123-125, 143, 145, 147-148, 151, 153, 158-160, 162-165, 167-169, 173, 179-180, 191); **краснагаловік** (1-6, 8-9, 13-14, 16, 18-20, 25-26, 30, 34-35, 38, 40-42, 46, 49-50, 53-55, 60-61, 63-64, 67-68, 72-76, 84-85, 91-92, 104-110, 112, 115); **красногловіц** (184-186, 190, 194-195, 202-206); **красноловіц** (196, 200-201); **краснік** (17, 89, 100-101, 128, 134-137, 140, 154, 182, 192, 198, 208, 210, 214-216, 223, 225, 229-231); **подосы́ннык** (56).

Пытанне 105: **бэрэзнік** (47, 123, 140, 154, 162-164, 167-169, 179-180, 182, 184-186, 190-191, 194-196, 198, 200-203, 205-206); **бырызнік** (216); **бэрэзовік** (148); **падбярэзовік** (18, 38, 40-42, 46, 49-50, 61, 63); **падбэрэзовік** (124, 135-137); **падбэрэзовы́к** (56); **пудбэрэзовы́к** (214); **падбярэзнік** (34, 53-55, 60, 64); **падбэрэзны́к** (208); **падбэрэзнік** (225); **пудбэрэзны́к** (210); **ба́бка** (17, 67-68, 72-76, 84-85, 89, 91-92, 100-101, 104-110, 112, 115, 118-119, 125, 143, 145, 147, 151, 153, 165, 173, 204, 231); **пухля́й** (223, 229-230); **пухля́к** (215); **апѹхлік** (1-6, 8-9, 13-14, 16, 19-20, 25-26, 30, 35); **бабѹх** (128, 192); **бабушок** (134); **бэрэзнік**, **ба́бка** (158-160).

Пытанне 106: **сырае́жка** (1-6, 8-9, 13-14, 16-20, 25-26, 30, 34-35, 38, 40-42, 46, 49-50, 53-55, 60-61, 63-64, 67-68, 72-76, 84-85, 91-92, 100, 104-110, 112, 115); **сыро́ежка** (47, 118-119, 123-125, 140, 143, 145, 148, 151, 153-154, 165, 167-169, 173, 179-180, 182, 184-186, 191, 196); **сыро́іжка** (56, 208, 210, 214-216, 223, 225, 229-231); **сыраве́жка** (89, 101); **сырове́жка** (128, 134-137, 190, 192); **губа** (158-160, 162-164, 198, 200-204, 206); **губка** (147, 205); **ба́тка** (194-195).

Пытанне 107: **багно́вік** (67-68, 72-76, 84-85, 89, 91-92, 100-101, 104-110, 112, 115, 118-119, 123-125, 128, 134-137, 140, 143, 145, 147-148, 151, 153-154, 158-160, 162-164, 167-169, 182, 192); **багно́к** (17-18, 208, 210, 214-216, 223, 225, 229-230); **сіня́к** (1-6, 8-9, 13-14, 16, 25-26, 30, 34-35, 38, 40-42, 46-47, 49-50, 53-55, 60-61, 63-64); **сыня́к** (56, 231); **імша́р** (165, 173); **мша́р** (204); **мша́рык** (194-196, 198, 200-203); **мыша́р** (205-206); **гомша́рык** (179-180); **моховік** (184-186, 190-191); **багно́вік**, **сіня́к** (19-20).

Пытанне 108: **пту́шка** (1-6, 8-9, 13-14, 16-20, 25-26, 30, 34-35, 38, 40-42, 46, 49-50, 53-55, 60-61, 63-64, 125, 165, 208, 210, 214-216, 223, 225, 229-231); **пту́ха** (47, 56, 67-68, 72-76, 84-85, 89, 91-92, 100-101, 104-110, 112, 115, 118-119, 123-124, 128, 134-137, 140, 143, 145, 147-148, 151, 153-154, 158-160, 162-164, 167-169, 173, 179-180, 182, 184-186, 190-192, 194-196, 198, 200-206).

Пытанне 109: **бўсел** (1-6, 8-9, 13-14, 16-20, 25-26, 30, 34-35, 38, 40-42, 46, 49-50, 53-55, 60-61, 63-64, 67-68, 72-76, 84-85, 89, 91-92, 100, 104-110, 112, 115, 118-119, 124-125, 143, 145, 147-148); **бўсѣл** (47, 56, 101, 123, 128, 134-137, 140, 151, 153-154, 158-160, 162-165, 167-169, 173, 179-180, 182, 184-186, 190-192, 194-196, 198, 200-206, 208); **бўсѣль** (210, 223, 229-230); **бўсѣнь** (214-216, 225, 231).

Пытанне 110: **вѣрабей** (16, 34-35, 38, 40-42, 46, 49, 53-55, 60-61, 63-64); **вѣрбѣй** (56, 225); **вѣрабей** (1-6, 8-9, 13-14, 17, 20, 25-26, 30); **вѣрабѣй** (214-216); **вѣрѣбѣй** (210, 223, 229-231); **гарабей** (18-19, 50, 104-108); **гарабѣй** (47, 67-68, 72-76, 84-85, 89, 91-92, 100-101, 109-110, 112, 115, 118-119, 123-125, 128, 134-137, 140, 143, 145, 147-148, 151, 153-154, 158-160, 162-165, 167-169, 173, 179-180, 182, 184-186, 190-192, 194-196, 198, 200-206, 208).

Пытанне 111: шуляк (1-6, 8-9, 13-14, 16-20, 25-26, 30, 34-35, 38, 40-42, 46-47, 49-50, 53-56, 60-61, 63-64, 67-68, 72-76, 84-85, 89, 91-92, 100-101, 104-110, 112, 115, 118-119, 123-125, 128, 134-137, 140, 143, 145, 147-148, 151, 153-154, 158-160, 162-165, 167-169, 173, 179-180, 182, 184-186, 190-192, 194-196, 198, 200-206, 208, 210, 214-216, 223, 225, 229-231).

Пытанне 112: пздэрка (109); пздэрко (47, 137, 143, 145, 147-148, 153-154, 158-160, 162-164, 167-169, 179-180, 184-186, 191, 196, 198, 206); пздэзерка (17-18); пздэзерко (19); ядзерко (9, 112); пздндык (165, 173, 204); пздык (200-203, 205, 229-230); сдэрко (118-119); сдэрэко (210, 225); сдэрэко (214-216); сдэдорок (208); ббжая карбўка (1-6, 8, 13-14, 16, 20, 25-26, 30, 34-35, 38, 40-42, 46, 49-50, 53-55, 60-61, 63-64, 67-68, 72-74, 84-85, 89, 100, 104, 108, 110, 115); ббжа карбўка (105-106); ббжая корбўка (123-125, 128, 135-136, 151, 190, 192); ббжа корбўка (134, 140, 182, 194-195); ббжа корбўка (56, 231); калбда (101, 107); корогбда (223).

Пытанне 113: вбжык (1-3, 5-6, 8-9, 13-14, 16, 18-20, 25-26, 30, 34, 38, 40-42, 46, 49-50, 53-55, 60-61, 63-64, 67-68, 75-76, 89); бжык (4, 17, 35, 47, 56, 72-74, 84-85, 91, 100-101, 104-110, 112, 115, 118-119, 123-125, 128, 134-137, 140, 143, 145, 147-148, 151, 153-154, 158-160, 162-165, 167-169, 173, 179-180, 182, 184-186, 190-192, 194-196, 198, 200-206, 210, 214-216, 223, 225, 229-231); бж (208).

Пытанне 114: вавёрка (1-6, 8-9, 13-14, 16, 18-20, 25-26, 30, 34, 38, 40-42, 46, 49-50, 53-56, 60-61, 63-64, 67-68, 72-76, 84-85, 89, 91-92, 100-101, 104-110, 112, 115, 118-119, 123-124, 143, 145, 147-148); вавёрка (17, 35, 47, 125, 128, 134-137, 140, 151, 153-154, 158-160, 162-165, 167-169, 173, 179-180, 182, 184-186, 190-192, 194-196, 198, 200-206, 210, 214-216, 223, 225, 229-230); бёлка (208, 231).

Пытанне 115: мурашкі (1-6, 8-9, 13-14, 16, 19-20, 25-26, 30); мурашкі (18, 67-68, 72-76, 84-85, 89, 91-92, 100-101, 104-110, 112, 115, 118, 123-125, 128, 134-137, 140, 179-180, 182, 184-186, 190-192, 194-196, 198, 200-206); мурашкы (208, 225, 229-230); мурашкы (210, 214-216, 223); мбрахі (151, 158-160, 162-164); мброхі (47, 143, 145, 147-148, 153-154, 165, 167-169, 173); мўрахі (17, 119); мўрахы (231); мураўі (34, 38, 40-42, 46, 49-50, 53-55); мурав'і (56); мураўе (35, 60-61, 63-64).

Пытанне 116: пёвень (1-6, 8-9, 13-14, 16-20, 25-26, 30, 35, 49, 60-61, 104-108, 140); пёвэнь (67-68, 72-76, 84-85, 89, 91-92, 100-101, 109-110, 112, 115, 118-119, 123-125, 128, 134-137, 143, 145, 147-148, 151, 153-154, 158-160, 162-165, 167-169, 173, 179-180, 182, 184-186, 190-192, 194-196, 198, 200-206); пёвэнь (208, 210, 214-216, 223, 225, 229-231); пэтух (47, 56); пэтух (34, 38, 40-42, 46, 50, 53-55, 63-64).

Пытанне 117: курані (1-6, 8-9, 20, 34, 38, 40-42, 46, 49-50, 53-55, 60-61, 63-64); куранэ (25-26, 30, 35); курэні (118-119, 123-125, 140, 165, 179-180, 182, 184-186, 191, 194-195, 198, 200-206, 208, 210, 214-216, 223, 225, 229-230); кураны (231); курні (190); ціпэні (47, 67-68, 72-76, 84-85, 91-92, 100, 109-110, 112, 115, 143, 145, 147-148, 151, 153-154, 158-160, 162-164, 167-169, 173); ціпеня (104-108); ціпуня (13-14, 16-19); цыпэні (56); ціплэня (89, 101, 192, 196); ціплюня (128, 135-137); ціпушбк (134).

Пытанне 118: прац (134-137, 140, 143, 145, 148, 192); прачык (47, 67-68, 72-76, 84-85, 89, 91-92, 100-101, 104-110, 112, 115, 118-119, 123-125, 128, 147, 151, 153-154, 158-160, 162-165, 167-169, 173, 179-180, 182, 184-186, 190-191, 194-196, 198, 200-206, 208, 210, 214-216, 223, 225); галавбч (1-6, 8-9, 38, 40-42, 46); галавбсцк (35, 50, 63-64); галавбсты'к (56, 231); апалонік (13-14, 16, 18-20, 25-26, 30, 34, 49, 53-55, 60-61); палонік (17); упулонык (229-230).

Пытанне 119: матылёк (1-3, 5-6, 8-9, 13-14, 16, 67-68, 75-76); матыль (4, 17-20, 25-26, 30, 34-35, 38, 40-42, 46, 49-50, 53-55, 60-61, 63-64, 72-74, 84-85, 91-92, 100, 104-110); матылька (47, 56, 89, 101, 112, 115, 118-119, 123-125, 128, 134-137, 140, 143, 145, 147-148, 151, 153-154, 158-160, 162-165, 167-169, 173, 179-180, 182, 184-186, 190-192, 194-196, 198, 200-206); мотылка (208, 231); пэрэпылка (225); пырыпылка (214-216, 229-230); пырыпылка (210, 223).

Пытанне 120: шчур (1-6, 8-9, 13-14, 16-20, 25-26, 30, 34-35, 38, 40-42, 46-47, 49-50, 53-56, 60-61, 63-64, 67-68, 72-76, 84-85, 89, 91-92, 100-101, 104-110, 112, 115, 118-119, 123-125, 128, 134-137, 140, 143, 145, 147-148, 151, 153-154, 158-160, 162-165, 167-169, 173, 179-180, 182, 184-186, 190-192, 194-196, 198, 200-203, 205-206, 208, 210, 214-216, 223, 225, 229-231); крыса (204).

Пытанне 121: калейка (1-6, 8-9, 13-14, 16-20, 25-26, 30, 34-35, 38, 40-42, 46, 49-50, 53-55, 60-61, 63-64, 67-68, 72-76, 84-85, 89, 91-92, 100-101, 104-110, 112, 115); колейка (47, 118-119, 123-125, 128, 134-137, 140, 143, 145, 147-148, 151, 153-154, 158-160, 162-165, 167-169, 173, 179-180, 182, 184-186, 190-192, 194-196, 198, 200-206); колійка (56, 208, 210, 214-216, 225, 231); кулійка (223, 229-230).

Пытанне 122: **цэбар** (1-6, 8-9, 13-14, 16-17, 34-35, 38, 40-42, 46, 50, 53-55, 60-61, 63-64); **цэбер** (104-108, 140); **цэбэр** (18-20, 25-26, 30, 56, 67-68, 72-76, 84-85, 89, 91-92, 100-101, 109-110, 112, 115, 118-119, 123-125, 128, 134-137, 151, 153-154, 182, 194-196, 198, 208, 210, 214-216, 223, 225, 229-231); **цэбрык** (179-180, 192); **цабэрак** (49); **бэлец** (185-186, 190-191, 200-206); **ушáток** (47, 143, 145, 147-148, 158-160, 162-165, 167-169, 173, 184).

Пытанне 123: **ясе́нка** (1-6, 8-9, 13-14, 16-20, 25-26, 30, 34-35, 38, 40-42, 46-47, 49-50, 53-56, 60-61, 63-64, 67-68, 72-76, 84-85, 89, 91-92, 100-101, 104-110, 112, 115, 118-119, 123-125, 128, 134-137, 140, 143, 145, 147-148, 151, 153-154, 160-166, 162-165, 167-169, 173, 179-180, 182, 184-186, 190-192, 194-196, 198, 200-206, 208, 225); **ісе́нка** (210, 214-216, 223, 229-230); **осы́нка** (231).

Пытанне 124: **капта́н** (1-6, 8-9, 13-14, 17-20, 25-26, 30, 35, 47, 50, 53-56, 64, 67-68, 72-76, 84-85, 89, 91-92, 100-101, 104-110, 112, 115, 118-119, 123-124, 128, 134-137, 140, 143, 145, 147-148, 151, 153-154, 158-160, 162-165, 167-169, 173, 179-180, 182, 184-186, 190-192, 194-196, 198, 200-206, 208, 210, 214-216, 223, 225, 229-230); **пінжа́к** (16, 34, 38, 40-42, 46, 49, 60-61, 63, 231); **пі́нжа́к** (231); **ку́рцік** (125).

Пытанне 125: **нагаві́цы** (1-6, 8-9, 17-18, 20, 34-35, 38, 40-42, 46-47, 49-50, 53-55, 60-61, 63-64, 89, 107, 115, 118-119, 123-125, 128, 134-137, 140, 143, 145, 147-148, 151, 153-154, 158-160, 162-165, 167-169, 173, 179-180, 182, 191-192, 194-196, 202-204); **нагавы́ці** (210, 215, 223, 225, 229-230); **нагавы́ці** (56); **нагавы́ці** (231); **ганаві́цы** (13-14, 16, 19, 25-26, 30, 67, 72, 75-76, 84, 91-92, 100-101, 104-106, 108-110, 112, 184-186, 190, 198, 200-201); **ганавы́цы** (205-206); **ганавы́ці** (208); **ганавы́ці** (214, 216); **нагавы́цы**, **нагаві́цы** (68, 73-74, 85).

Пытанне 126: **апусці́** (67-68, 72-76, 84-85, 89, 91-92, 100-101, 104-110, 112, 115); **опусці́** (47, 118-119, 123-124, 128, 134-137, 140, 143, 145, 147-148, 151, 153-154, 158-160, 162-164, 167-169, 173, 179-180, 182, 184-186, 190-192, 194-196, 198, 200-204, 206); **запусці́** (125); **абшэ́ўкі** (13-14, 16-19, 25-26, 30, 35); **абшы́ўкі** (49, 61); **ашэ́ўкі** (1-6, 8-9); **обшэ́ўкі** (56); **комні́рцы** (214-216); **кумні́рцы** (208, 210, 231); **пудкумні́рцы** (223, 229-230); **абшлі́гі** (38, 40-42, 46, 53-55, 60, 63); **манке́ты** (20); **манжэ́ты** (34, 50, 64); **чохла́** (165, 205); **рубі́жы** (225).

Пытанне 127: **лапі́ць** (2, 3, 26, 30, 34-35, 40-42, 46, 49-50, 53-55, 60-61, 63); **лапі́ці** (47, 67, 72, 84-85, 89, 91-92, 101, 104-110, 112, 115, 118-119, 123-124, 128, 134-137, 140, 143, 145, 147-148, 151, 153-154, 158-160, 162-165, 167-169, 173, 179-180, 182, 184-186, 190-192, 194-196, 198, 200-204); **лапі́ты** (205-206); **лата́ці** (1, 4-5, 17-18, 20, 25, 64); **лата́ці** (73-76, 100, 125); **лата́ты** (56, 208, 210, 214-216, 223, 225, 229-231); **стро́бі** (8, 13-14, 16, 19, 28); **пра́віці** (6, 9); **лапі́ці**, **лата́ці** (68).

Пытанне 128: **мы́ць** (1-6, 8-9, 13-14, 16-20, 25-26, 30, 35); **мы́ці** (73-75, 89, 100-101, 104, 110, 112, 115, 118, 123-125, 140, 151, 179-180, 182, 184-186, 190-191, 194-196, 198, 200-204); **мы́ты** (205-206, 231); **аджымáць** (34, 38, 40-42, 46, 49-50, 53-55, 60-61, 63-64); **ку́таці** (47, 143, 145, 147-148, 153-154, 158-160, 162-165, 167-169, 173); **белі́ці** (105-108); **бэ́ліці** (67-68, 72, 76, 84-85, 91-92, 109, 119, 128, 134-137, 192); **бэ́літы** (56); **бэ́лігты** (208); **бэ́лігтысь** (210, 214-216, 225, 229-230); **бэ́лігтысь** (223).

Пытанне 129: **го́рыні** (34, 38, 40-42, 46-47, 49-50, 53-55, 60-61, 63-64, 72-74, 84-85, 89, 91, 100-101, 104-110, 112, 115, 118-119, 123-125, 128, 134-136, 140, 143, 145, 147-148, 151, 153-154, 158-160, 162-164, 167-169, 173, 179-180, 182, 184-186, 190-191, 194-195, 198, 200-206); **го́рынь** (231); **го́рэнь** (208, 210, 214-216, 223, 225, 229-230); **мулі́нэ** (1-6, 8-9, 13-14, 16-20, 25-26, 30, 35, 56, 67-68, 75-76, 92, 137, 192, 196); **шоўк** (165).

Пытанне 130: **пéлена** (38, 40-42, 46, 53-54, 63, 104-108); **пéлена** (47, 73-74, 85, 89, 100, 115, 118-119, 123-125, 128, 134-137, 140, 143, 145, 147-148, 151, 153-154, 158-160, 162-164, 167-169, 179-180, 182, 184-186, 192, 196); **пы́лена** (101, 208); **пáлена** (68, 72, 84, 91, 109-110, 112); **пéляна** (9, 50); **пéлян** (61); **пéлен** (34, 49, 60); **падбóлак** (1-6, 8, 13-14, 16-17, 19-20, 25-26, 30, 55, 64); **падбóлок** (165, 190, 194-195, 198, 200-206); **подбóл** (56, 173, 191, 231); **запу́л** (210, 214-216); **запы́л** (223, 225, 229-230); **прыпóл** (18); **падбóлак**, **пéляна** (35); **падбóлак**, **пáлена** (67, 75-76, 92).

Пытанне 131: **шы́ць** (47, 128, 151, 158-160, 162-164, 168); **шы́цік** (67-68, 72-76, 84-85, 89, 91-92, 100-101, 104-110, 112, 115, 118-119, 123-124, 134-137, 143, 145, 147-148, 153-154, 192); **шы́тык** (208, 210, 214-216, 223, 225, 229-230); **папру́га** (1-6, 8-9, 13-14, 17-20, 25-26, 30, 49, 60-61, 64); **попру́га** (167, 169, 173); **папру́жка** (16, 34-35, 38, 40-42, 46, 50, 53-55, 63); **пáсок** (56, 125, 140, 165, 179-180, 182, 184-186, 190-191, 194-196, 198, 200-206, 231).

Питанне 132: **пóразок** (143, 145, 147-148, 153, 158-160, 162-164, 168, 191); **пúразок** (167, 169); **пóрозо́к** (123, 194-195); **пóўразок** (134, 140, 184-186, 192, 196); **пóўрозо́к** (135-137, 165, 173, 179-180, 182, 190, 198, 200-206); **паўразак** (35); **пóразоўка** (154); **праўзу́к** (67-68, 72-74, 76, 84-85, 89, 91-92, 100-101, 104-110, 112, 115); **проўзу́к** (118-119, 124-125); **провзу́к** (208); **праўза́к** (50); **прузу́к** (75, 128); **пруза́к** (47); **мату́з** (1-6, 8-9, 17, 19, 25-26, 30, 34, 38, 46, 49, 53-55, 60-61, 63); **матузо́к** (40-42, 56); **за́вязка** (64); **за́в'язка** (210, 214-216, 223, 225, 229-230); **паясо́к** (13-14, 16, 18, 20); **поя́с** (231); **кічка** (151).

Питанне 133: **радзю́га** (47, 67-68, 76, 92, 137, 140, 147, 151, 167-169, 173, 179-180, 182, 184-186, 190, 194-196, 198, 200-206); **рад'ю́га** (158-160, 162-164, 191); **радзю́жка** (1-6, 8-9, 13-14, 16-17, 19-20, 25-26, 30, 34-35, 38, 40-42, 46, 53-55, 60-61, 64, 72); **радзю́жка** (56, 214-216, 223); **раднó** (75, 89, 112, 229-230); **гу́нька** (18, 49-50, 63, 73-74, 84-85, 91, 100-101, 104-110, 115, 118-119, 123-125, 128, 134-136, 143, 145, 148, 153-154, 165, 208, 210, 225); **бурка** (231); **радзю́га, гу́нька** (192).

Питанне 134: **радзю́жка** (34, 46, 49-50, 53-55, 60-61, 63-64); **раднó** (47, 56, 73-74, 84-85, 89, 91, 104-107, 118-119, 123-124, 128, 134-137, 140, 151, 153-154, 162-165, 167-169, 173, 179-180, 182, 184-186, 190-192, 194-196, 198, 200-206, 208, 210, 225, 229, 231); **пóстылка** (214-216, 223, 230); **раднó, дыва́н** (1-6, 8-9, 13-14, 16-20, 25-26, 30, 35, 38, 40-42, 67-68, 72, 75-76, 92, 100-101, 108-110, 112, 115, 125, 143, 145, 147-148, 158-160).

Питанне 135: **цырава́ць** (1-6, 8-9, 13-14, 16-20, 25-26, 30, 34-35, 38, 40-42, 46, 49-50, 53-55, 60-61, 63-64); **цырава́ці** (68, 73-76, 84-85, 91-92, 101, 104, 115); **цырова́ці** (47, 118, 123-124, 135-137, 143, 145, 147-148, 151, 153-154, 158-160, 162-165, 167-169, 173, 179-180, 182, 184-186, 190-191, 202); **цырава́ці** (67, 72, 89, 100, 105-108); **цырова́ці** (119, 128, 134, 140, 192, 194-196, 198, 200-201, 203-204); **цэрова́ці** (125); **цырова́ты** (208); **цырова́ты** (205-206, 214-216, 223, 225); **цырова́ты** (231); **зарабля́ці** (109-110, 112); **штóпаты** (210, 229-230); **зашыва́ты** (56).

Питанне 136: **мы́длік** (17, 19, 67-68, 72-76, 84-85, 89, 91-92, 100-101, 104-108, 115, 118-119, 123-124, 128, 134-137, 140, 143, 145, 147-148, 151, 153-154, 158-160, 162-165, 167-169, 173, 179-180, 182, 184-186, 190-192, 194-196, 198, 200-206, 208, 210, 214-216, 223, 225, 229-230); **мы́льнік** (109-110, 112, 125); **змы́льнік** (18); **со́да** (13-14, 16, 20, 25-26, 30, 47, 50, 56, 64); **зо́да** (34, 38, 40-42, 53-55, 60, 63); **луг** (1-6, 8-9, 35); **парашо́к** (46, 49, 61); **порошо́к** (231).

Питанне 137: **кічка** (1-3, 6, 8, 13-14, 17-20, 25-26, 30, 34-35, 46-47, 109, 115, 123, 128, 134, 137, 143, 145, 147-148, 153, 158-160, 162-164, 168, 179-180, 182, 184-186, 190-192, 198, 200-206); **шклéндра** (16, 67-68, 72, 75-76, 84, 91-92, 104-108, 110, 112, 140, 194-195); **шклéнда** (167, 169); **круп'я́на** (208, 210, 214-216, 223, 225, 229-230); **наліва́нка** (4-5, 60, 154, 165, 173); **наліва́чка** (9, 38, 40-42); **наліва́йка** (49-50); **каша́нка** (73-74, 125); **крывя́нка** (53-56, 61, 63-64); **чо́рная каўбаса́** (101); **каша́нка, шклéндра** (85, 89, 100, 231); **кічка, шклéндра** (118-119, 124, 135-136, 151, 196).

Питанне 138: **таўка́ніца** (72-74, 84-85, 89, 91, 100-101, 104, 115); **тоўка́ніца** (47, 118-119, 123-125, 128, 134-137, 140, 143, 145, 147-148, 151, 153-154, 158-160, 162-165, 167-169, 173, 179-180, 182, 184-186, 190-192, 194-196, 198, 200-204); **тоўка́ні́ца** (205-206); **товка́ны́ца** (208, 210, 214-216, 223, 225, 229-230); **товка́ны́ца** (56, 231); **ка́ша** (1-6, 8-9, 13-14, 16-20, 30, 75-76, 105-106, 108-109); **камя́к** (34-35, 38, 40-42, 46, 49-50, 53-55, 60-61, 63-64); **ка́ша, таўпе́ня** (25-26); **ка́ша, таўка́ніца** (67-68, 92, 107, 110, 112).

Питанне 139: **ква́шэлі́на** (67-68, 72-76, 84-85, 89, 91-92, 100, 104-110, 112, 115, 118-119, 123-125, 128, 134-137, 143, 145, 147-148, 151, 153-154, 158-160, 162-165, 167-169, 173, 192, 208, 210); **ква́шылі́на** (101); **квашэ́лі́на** (56, 140, 179-180, 182, 184-186, 190-191, 194-196, 198, 200-206); **квашэ́лі́ны** (214-216, 223, 225, 229-231); **ква́шані́на** (4, 13-14, 16, 20, 25-26, 30); **ква́шэні́на** (17, 19); **ква́шані́на** (1-3, 5-6, 8-9, 18, 61); **дрыгва́** (34-35, 38, 40-42, 46, 49-50, 53-55, 60, 63-64); **ква́шэлі́на, дрыгва́** (47).

Питанне 140: **круп'я́нкі** (1-6, 8-9, 13-14, 16-20, 25-26, 30, 34-35, 38, 40-42, 46-47, 49-50, 53-55, 60-61, 63-64, 67-68, 73-76, 84-85, 92, 100-101, 104, 118, 124-125, 128, 134-137, 140, 165, 167-169, 173, 179-180, 182, 184-186, 190-192, 194-196, 198, 200-204); **круп'я́ні́к** (205-206); **круп'я́нык** (56, 208, 210, 214-216, 223, 225, 229-231); **кулéш** (72, 89, 91, 105-110, 112, 115, 119, 123, 143, 145, 147-148, 151, 153-154, 158-160, 162-164).

Питанне 141: **ку́бак** (1-6, 8-9, 13-14, 16-20, 25-26, 30, 34-35, 38, 40-42, 46, 49-50, 53-55, 60-61, 63-64, 67-68, 72-76, 84-85, 91-92, 100-101, 104-110, 112, 115); **ку́бок** (47, 56, 118-119, 123-124, 134, 140, 143, 145, 147-148, 151, 153-154, 158-160, 162-165, 167-169, 173, 179-180, 182, 184-186, 190, 194-196, 198, 200-206, 208, 210, 214-216, 223, 229-231); **круп'я́на** (89, 128, 135-137, 191-192); **ква́рта** (125, 225).

Пытанне 142: апалонік (1-6, 8-9, 13-14, 16, 18-20, 25-26, 30, 34, 38, 40-42, 46, 49-50, 53-55, 60-61, 63-64, 72-76, 84-85, 89, 91, 100-101, 104-110, 112, 115); ополонік (118-119, 124, 128, 135-137, 179-180, 182, 184-186, 194-195, 198, 200-204); ополонік (208, 225); ополонік (210, 215); упулонік (229-230); полонік (123); полонік (214, 216, 223); чарпак (17, 35, 67-68, 92); чэрпак (47, 125, 140, 148, 151, 153-154, 158-160, 162-165, 167-169, 173, 190-192, 196); чэрпак (56, 205-206, 231); чэрпак, полонік (134, 143, 145, 147).

Пытанне 143: клыкці (47, 67-68, 72-76, 84-85, 89, 91-92, 100-101, 104-110, 112, 115, 118-119, 123-125, 128, 134-137, 140, 143, 145, 147-148, 151, 153-154, 158-160, 162-165, 167-169, 173, 179-180, 182, 184-186, 190-192, 194-196, 198, 200-204); клыкаты (56, 205-206, 208, 210, 214-216, 223, 225, 229-231); глытаць (1-6, 8, 13-14, 16, 34-35, 42, 49-50, 53-55, 60-61, 63-64); лыгаць (9, 17-20, 25-26, 30); глыгаць (38, 40-41, 46).

Пытанне 144: пярэдня (1-3, 6, 8-9, 42, 49-50, 53-55, 60-61, 63-64); парэдня (67, 75-76, 92, 110, 112); перэдня (104-108, 140); пэрэдня (56, 68, 72-74, 84-85, 89, 91, 100, 109, 119, 123-125, 128, 134-137, 165, 173, 179-180, 182, 185-186, 190-192, 194-196, 198, 200, 202-204, 208, 210, 214-216, 223, 225, 230-231); пырэдня (101); хата (19-20, 25-26, 30, 118, 148, 184); таа хата (4-5, 38, 40-41, 46-47, 143, 145, 147, 151, 153-154, 158-160, 162-164, 167-169, 229); велькая хата (17-18); вэлікая хата (115, 201, 205-206); запёчак (34-35); святліца (13-14, 16).

Пытанне 145: пакёт (67-68, 72-76, 84-85, 89, 91-92, 100-101, 104-110, 112, 115); покёт (47, 118-119, 123-125, 128, 134-137, 140, 143, 145, 147-148, 153-154, 158-160, 162-165, 167-169, 173, 192); покёт (208); столь (1-6, 8-9, 13-14, 16-20, 25-26, 30, 35, 38, 40-42, 46, 49-50, 60-61, 63); стыль (210); стыль (223, 229-230); повал (179-180, 182, 184-186, 190, 200-206, 214-216, 231); паталок (34, 53-55, 64); потолок (151, 191, 194-196, 198, 225); полаб (56).

Пытанне 146: гара (1-6, 8-9, 13-14, 16-20, 25-26, 30, 34-35, 49-50, 60-61, 64, 67-68, 72-76, 84-85, 89, 91-92, 100-101, 104-110, 112, 115); гора (47, 56, 118-119, 123-125, 128, 134-137, 140, 143, 145, 147-148, 151, 153-154, 167-169, 173, 179-180, 182, 184-186, 190-192, 194-196, 198, 200-206, 231); вышкі (165); вышкі (208, 210, 214-216, 223, 225, 229-230); покёт (158-160, 162-164); на хачі (38, 40-42, 46, 53-55, 63).

Пытанне 147: падлога (1-6, 8-9, 13-14, 16-20, 25-26, 30, 34-35, 38, 40-42, 46, 49-50, 53-55, 60-61, 63-64, 112, 115); подлога (47, 56, 123, 140, 143, 145, 147-148, 151, 153-154, 158-160, 162-165, 167-169, 173, 179-180, 182, 184-186, 190-191, 194-196, 198, 200-206, 208, 231); пудлога (210, 214-216, 223, 225, 229-230); памбет (67-68, 72-76, 84-85, 89, 91-92, 100-101, 104-110); помбет (118-119, 124-125, 128, 134-137, 192).

Пытанне 148: кацуба (17, 109-110, 112, 115); коцуба (118-119, 123-124, 134, 140, 143, 145, 147-148, 151, 153-154, 158-160, 162-165, 167-169, 173, 179-180, 182, 184-186, 190-192, 194-196, 198, 200-206, 210, 214-216, 231); коцуба (223, 225, 229-230); кашуба (67-68, 72-76, 84-85, 89, 91-92, 100-101, 104-108); коцюба (125, 128, 135-137, 208); качарга (1-6, 8-9, 13-14, 16, 18-20, 25-26, 30, 34-35, 38, 40-42, 46, 49-50, 53-55, 60-61, 63-64); коцэрга (47, 56).

Пытанне 149: слон (34-35, 38, 40-42, 46-47, 49-50, 53-55, 60-61, 63-64, 67, 72, 75-76, 84-85, 89, 91-92, 100-101, 104-110, 112, 115, 118-119, 124-125, 128, 134-137, 179-180, 184-186, 190, 192); слун (208, 210); слін (225); слын (223, 229-230); услон (123, 140, 143, 145, 147-148, 151, 153-154, 158-160, 162-165, 167-169, 173, 182, 191, 194-196, 198, 200-206, 231); стбляк (1-4, 6, 8-9, 13-14, 16-20, 25-26, 30); стблец (214-216); стўлэць (56); зэдлік (5); слон, стбляк (68, 73-74).

Пытанне 150: слончык (34-35, 38, 40-42, 46-47, 49-50, 53-55, 60-61, 63-64, 67, 72, 75-76, 84-85, 89, 91-92, 100-101, 104-110, 112, 115, 118-119, 124-125, 128, 134-137, 179-180, 184-186, 190, 192); слўнчык (208, 210); слінчык (225); слынчык (223, 229-230); услончык (123, 140, 143, 145, 147-148, 151, 153-154, 158-160, 162-165, 167-169, 173, 182, 191, 194-196, 198, 200-206, 231); стблячак (1-4, 6, 8-9, 13-14, 16-20, 25-26, 30); стблячык (56, 214-216); зэдлічак (5); слончык, стблячак (68, 73-74).

Пытанне 151: плот (1-6, 8-9, 13-14, 16-20, 25-26, 30, 34-35, 38, 40-42, 46-47, 49-50, 53-56, 60-61, 63-64, 67-68, 72-76, 84-85, 89, 91-92, 100-101, 104-110, 112, 115, 118-119, 123-125, 128, 134-137, 140, 143, 145, 147-148, 151, 153-154, 158-160, 162-165, 167-169, 173, 179-180, 182, 184-186, 190-192, 194-196, 198, 200-206, 231); плут (208, 210, 214-216, 223, 225, 229-230).

Пытанне 152: падвѣрак (16, 38, 40-42, 46, 49-50, 53-55, 60-61, 63-64, 67-68, 75-76, 92); **подвѣрок** (47); **надвѣрак** (1-6, 8-9, 13-14, 18-20, 25-26, 30, 34-35); **надвѣрок** (118); **двор** (17, 56, 72-74, 84-85, 89, 91, 100-101, 104-110, 112, 115, 119, 123-125, 128, 134-137, 140, 143, 145, 147-148, 151, 153-154, 158-160, 162-165, 167-169, 173, 179-180, 182, 184-186, 190-192, 194-196, 198, 200-206, 231); **двур** (208, 210, 214-216); **двѣр** (223, 225, 229-230).

Пытанне 153: **калѣдзеж** (16); **калѣдзезь** (1-6, 8-9, 13-14, 17-20, 25-26, 30, 34-35, 38, 40-42, 46, 49-50, 53-55, 60-61, 63-64, 67-68, 72-76, 84-85, 89, 91-92, 100-101, 104-110, 112, 115); **калѣдзезь** (118-119, 123-124, 128, 134-137, 140); **калѣдзизь** (125); **калѣдзизь** (47, 143, 145, 147-148, 151, 153-154, 158-160, 162-165, 167-169, 173, 179-180, 182, 184-186, 190-192, 194-196, 198, 200-206); **калѣдязь** (56, 208, 210, 214-216); **кулѣдязь** (223, 225, 229-230); **калѣдзязь** (231).

Пытанне 154: **драбіна** (1-6, 8-9, 13-14, 16-20, 25-26, 30, 34-35, 38, 40-42, 46-47, 49-50, 53-55, 60-61, 63-64, 67-68, 72-76, 84-85, 89, 91-92, 100-101, 104-110, 112, 115, 118-119, 123-125, 128, 134-137, 140, 143, 145, 147-148, 151, 153-154, 158-160, 162-165, 167-169, 173, 179-180, 182, 184-186, 190-192, 194-196, 198, 200-204); **драбѣна** (205-206); **драбіна** (56, 208, 210, 214-216, 223, 225, 229-230); **рабрына** (231).

Пытанне 155: **клўня** (47, 56, 67-68, 72-76, 84-85, 89, 91-92, 100-101, 104-110, 112, 115, 118-119, 123-125, 128, 134-137, 140, 143, 145, 147-148, 151, 153-154, 158-160, 162-165, 167-169, 173, 179-180, 182, 184-186, 190-192, 194-196, 198, 200-206, 231); **клўня** (208, 210, 214-216, 223, 225, 229-230); **гумно** (1-6, 8-9, 13-14, 16, 18-20, 25-26, 30, 34-35, 38, 40-42, 46, 50, 53-55, 60-61, 63-64); **гумно**, **клўня** (17, 49).

Пытанне 156: **ужышчэ** (47, 56, 118-119, 123-124, 135-137, 140, 143, 145, 147-148, 151, 153-154, 158-160, 162-165, 167-169, 173, 179-180, 182, 184-186, 190-191, 194-196, 198, 200-206, 231); **ужышчэ** (101, 104-110, 112, 115, 125, 208, 210, 223, 225, 229-230); **ужышчо** (1-6, 8-9, 13-14, 16, 18-20, 25-26, 30, 53-55, 60-61, 63-64); **ужышчо** (34-35, 38, 40-42, 46, 49-50); **ужышча** (17); **ужышча** (67-68, 75-76, 92); **ужыско** (128, 134, 192); **ужыско** (72-74, 84-85, 89, 91, 100).

Пытанне 157: **рыдлѣўка** (1-6, 8-9, 13-14, 16-20, 25-26, 30, 34-35, 67-68, 73-76, 84-85, 89, 91-92, 100, 104-106, 110, 112, 115, 118, 123, 140, 143, 145, 147-148, 151, 153-154, 165, 167-169, 173, 194-196, 198, 200-204); **рыдзель** (38, 40-42, 46, 49-50, 61, 63, 72, 101, 107-109, 119, 124, 128, 134-137); **рыдзель** (47, 179-180, 192, 208, 210, 214-216, 223, 225, 229-230); **лапата** (64); **лопата** (56, 182, 184-186, 190-191, 205-206, 231); **жэлэзнік** (125); **жалэзнік** (53-55); **рыдзель**, **шпінка** (60); **лопата**, **рыдлѣўка** (158-160, 162-164).

Пытанне 158: **капачка** (1-6, 8-9, 13-14, 16-20, 25-26, 30, 34-35, 38, 40-42, 46, 49-50, 53-55, 60-61, 63-64); **копачка** (56, 214-216, 223, 225); **купачка** (210, 229-230); **копашка** (47, 115, 118-119, 123-124, 128, 134-137, 140, 143, 145, 147-148, 151, 153-154, 158-160, 162-165, 167-169, 173, 179-180, 182, 184-186, 190-192, 194-196, 198, 200-206, 231); **копушка** (101, 104, 107-110, 112).

Пытанне 159: **матыка** (17-18, 67-68, 72-76, 84-85, 89, 91-92, 100-101, 104-110, 112, 115, 118-119, 123-125, 128, 135-136, 143, 145, 147-148, 151, 153-154, 158-160, 162-165, 167-169, 173); **мотыка** (179-180, 182, 208, 214-216, 223, 231); **мутыка** (210, 229-230); **гачка** (1-6, 8-9, 13-14, 16, 19-20, 25-26, 30, 34-35, 56, 60); **гакѣўка** (184-186); **гак** (38, 40-42, 46-47, 49-50, 53-55, 63-64, 191, 194-196, 198, 200-206); **гачок** (61, 190); **гра́са** (134, 137, 192); **гра́ца** (225); **грацѣўка** (140).

Пытанне 160: **шўфля** (1-6, 8-9, 13-14, 16, 18, 34-35, 38, 40-42, 46, 49-50, 53-56, 60, 63-64, 148, 191, 229-230); **шў́ля** (223); **шў́пля** (125); **шѣ́фля** (17, 19-20, 25-26, 30, 61); **шѣ́пля** (47, 67-68, 72-76, 84-85, 89, 91-92, 100-101, 104-110, 112, 115, 118-119, 123-125, 128, 134-137, 140, 143, 145, 147, 151, 153-154, 158-160, 162-165, 167-169, 173, 179-180, 182, 184-186, 190, 192, 194-196, 198, 200-206, 208, 210, 214-216, 231).

Пытанне 161: **чаранок** (19-20, 25-26, 30, 34, 38, 40-41, 46, 49-50, 53-55, 60, 73-74, 84-85, 91, 105-106, 108, 110, 112); **чэ́ранок** (17); **чэ́ранок** (104, 107, 109, 115, 118-119, 134-137, 140, 143, 145, 147-148, 151, 153-154, 165, 173, 179-180, 182, 184-186, 190-192, 194-196, 198, 202-204); **чыры́нок** (56, 101, 208, 225); **чыру́нок** (210, 223); **чыро́нок** (214-216); **дэ́ржак** (42, 61, 63, 123, 128); **дэ́ржак** (47, 167-169, 200-201, 205-206); **ды́ржак** (231); **тро́нак** (1-6, 8-9, 13-14, 16, 18, 35, 64); **тро́нок** (67-68, 72, 75-76, 89, 92, 100, 125, 229-230); **дэ́ржак**, **чэ́ранок** (158-160, 162-164).

Пытанне 162: **бжаг** (47, 145, 147-148, 154, 158-160, 162-165, 167-169, 173, 179-180, 182, 185-186, 191); **бжаг** (18, 20, 101); **вѣжаг** (13-14, 16, 34, 38, 40-41, 46, 49-50, 64); **дэ́ржак** (123-124, 134-137); **дэ́ржак** (140, 184, 200-206); **ды́ржак** (231); **дэ́ржани́е** (42, 61, 63); **чаранок** (19, 25-26, 30, 53-55, 60, 67-68, 73-76, 84-85, 91-92, 105-106, 108, 110, 112); **чэ́ранок** (17); **чэ́ранок** (104, 107, 109, 115, 118-119, 143, 153, 192, 194-196, 198); **чыры́нок** (56); **чыро́нок** (214-216); **тро́нак** (1-6, 8-9, 35); **тро́нок** (72, 125, 208, 223); **кѣ́й** (89, 100, 190); **кѣ́й** (210, 225, 229-230); **ко́лок** (151); **ро́жон** (128).

Пытанне 163: *столкі* (13-14, 16-20, 25-26, 30, 47, 67-68, 72-76, 84-85, 89, 91-92, 100-101, 104-110, 112, 115, 118-119, 123-125, 128, 134-136, 143, 145, 147-148, 151, 153-154, 158-160, 162-165, 167-169, 173); *столкі* (208); *столкі* (210); *сталоці* (35); *сталюшкі* (34); *казлы* (1-6, 8-9, 38, 40-42, 46, 49-50, 53-55, 60-61, 63-64); *козлы* (56, 137, 140, 179-180, 182, 184-186, 190-191, 194-196, 198, 200-206, 214-216, 231); *кузлы* (223, 229-230); *козёл* (225); *козлы*, *столкі* (192).

Пытанне 164: *свэбенька* (18, 46, 50, 53-55, 60, 63-64); *свэбінка* (109-110, 112, 115); *свэбенька* (107); *свэбінка* (72, 104-106, 108, 118-119, 123-124, 128, 134-136, 140); *свэбінка* (47, 56, 143, 145, 147-148, 151, 153-154, 158-160, 162-165, 167-169, 173, 179-180, 182, 184-185, 191, 206); *свэбінка* (208, 210, 214-216, 230); *свэбінка* (17); *каробка* (67-68, 73-76, 84-85, 89, 91-92, 100-101); *коробка* (125, 137, 186, 190, 194-196, 198, 200-205, 223, 229, 231); *фартух* (1-6, 8-9, 13-14, 16, 19-20, 25-26, 30, 35, 38, 40-41); *хвартух* (34); *свэбенька*, *фартух* (42, 49, 61); *свэбінка*, *коробка* (192); *свэбінка*, *коробка* (225).

Пытанне 165: *шопка* (56, 64, 67-68, 72-76, 84-85, 89, 91-92, 100, 104-108, 110, 112, 115, 123, 140, 154, 165, 173, 179-180, 182, 184-186, 190-191, 194-195, 198, 202-206); *шупка* (208, 210, 214-216); *шопка* (223, 225, 229-231); *подшопка* (118-119, 124, 143, 145, 148, 151, 153); *падшопка* (61); *падпавець* (19, 34, 38, 40-42, 46, 49-50, 63); *подповець* (47, 147); *падпаведка* (1-6, 8-9, 13-14, 17-18, 20, 25-26, 30, 53-55, 60); *падпаветка* (101, 109); *подповетка* (125); *шур* (128, 134-137, 192, 196); *свіро́нак* (35); *адры́нка* (16); *шур*, *шопка* (167-169, 200-201); *подповець*, *подповетка* (158-160, 162-164).

Пытанне 166: *скапёц* (1-6, 8-9, 13-14, 16-20, 25-26, 30, 34-35, 38, 40-42, 46, 49-50, 53-55, 60-61, 63-64); *скапёц* (67-68, 76, 92, 109-110, 112, 115); *скопёц* (47, 118-119, 123-124, 128, 134-137, 140, 143, 145, 147-148, 151, 153-154, 158-160, 162-165, 167-169, 173, 179-180, 182, 184-186, 190-192, 194-196, 198, 200-204); *скоўпёц* (205-206); *скупёц* (210); *скопёц* (214-216, 225, 229-230); *скопёц* (56, 231); *по́грэб* (72-74, 84-85, 89, 91, 100, 104-108); *яма* (101); *яма* (208, 223); *буршч* (75); *по́грэб*, *скопёц* (125).

Пытанне 167: *капіца* (1-6, 8-9, 13-14, 16-20, 25-26, 30, 34-35, 38, 40-42, 46, 49-50, 53-55, 60-61, 63-64, 67-68, 72-76, 84-85, 89, 91-92, 100-101, 104-110, 112, 115); *копіца* (47, 118-119, 123-125, 128, 134-137, 143, 145, 147-148, 151, 153-154, 158-160, 162-165, 167-169, 173, 192, 204); *копіца* (208, 214-216); *купі́ца* (210, 223, 225, 229-230); *копы́ца* (56, 231); *носі́лка* (140, 179-180, 182, 184-186, 190-191, 194-196, 198, 200-203); *копы́ца*, *носі́лка* (205-206).

Пытанне 168: *мўля* (124, 128, 140, 143, 145, 147-148, 151, 153-154, 158-160, 162-164, 190-191, 210, 214-216, 223, 225, 229-231); *муля́* (67, 75-76, 84-85, 89, 91-92, 100-101, 104-107, 109-110, 112, 115, 119, 167-169); *кал* (6, 9, 18, 20, 38, 56, 108, 118, 134-137, 179-180, 182, 184-186, 194-196, 200-206); *бо́лото* (125, 208); *гра́зь* (1-5, 8, 13-14, 16-17, 19, 25-26, 30, 34-35, 40-42, 46-47, 49-50, 53-55, 60-61, 63-64, 123, 192); *мўля*, *кал* (165, 173, 198); *муля́*, *кал* (68, 72-74).

Пытанне 169: *багно́* (89, 105-106, 137, 143, 145, 147-148, 158-160, 162-165, 167-169, 173, 184-185, 190, 200-203, 205-206); *багно́* (26, 30, 61, 134); *ба́лото* (1-3, 6, 8-9, 38, 40-42, 60, 63, 73-74, 84-85, 91, 104, 107-108); *бо́лото* (118-119, 123-124, 128, 135-136, 153-154, 179-180, 182, 186, 191-192, 194-196, 198, 214-216, 223, 230-231); *дры́гва* (13-14, 16, 49, 53-55, 67-68, 72, 76, 92, 109-110, 104, 204); *кры́ніца* (34, 47, 50); *кры́ніца* (210); *кры́ніца* (56); *гра́зкае* (17, 75); *гра́зкае* (125); *гра́зка* (18-19, 25, 46, 112); *гра́зкае* (101); *гра́зка* (100); *тра́сі́на* (4-5, 115); *дра́сі́на* (151); *тра́ске* (229); *сплав* (208); *го́йдалка* (223); *тапе́льніца* (20); *плёва* (35); *плёс* (64).

Пытанне 170: *заці́шак* (1-6, 8-9, 13-14, 16-20, 25-26, 30, 34-35, 38, 40-42, 46, 49-50, 53-55, 60-61, 63-64, 67-68, 72-76, 84-85, 89, 91-92, 100-101, 104-110, 112, 115); *заці́шок* (47, 118-119, 123-125, 128, 134-137, 140, 143, 145, 147-148, 151, 153-154, 158-160, 162-165, 167-169, 173, 179-180, 182, 184-186, 190-192, 194-196, 198, 200-204); *заты́шок* (56, 205-206, 208, 210, 214-216, 223, 225, 229-231).

Пытанне 171: *мгля́* (1-6, 8, 13-14, 16, 20, 34-35, 38, 40-42, 46-47, 50, 53-56, 61, 63-64, 67-68, 72-76, 84-85, 91-92, 100-101, 104, 106-110, 112, 115, 118-119, 123-125, 128, 143, 145, 147-148, 151, 153-154, 158-160, 162-164, 167-169, 173, 185, 196, 208, 225, 231); *імглі́* (9, 17-19, 25-26, 30, 49, 60, 165); *мі́гчыка* (229-230); *мжа́* (179-180, 182, 184, 186, 210, 223); *мжачка* (190-191, 200-206); *мжчы́чка* (198); *міго́нчы* (134-137, 192); *імгуч* (214-216); *моры́га* (140, 194-195); *пля́га* (89); *паці́руха* (105).

Пытанне 172: *перы́марак* (104-108); *пэ́рымарак* (115); *пары́марак* (67-68, 72-76, 84-85, 89, 91-92, 100, 109-110, 112); *пы́рымарак* (101); *перы́марак* (140); *пэ́рымарак* (118-119, 123-125, 128, 134-137, 143, 145, 147-148, 151, 153-154, 158-160, 162-165, 167-169, 173, 179-180, 182, 192); *пы́рымарак* (208, 210, 214-216, 223, 225, 229-231); *по́хмарак* (38, 40-41, 46); *по́хмарак* (184-186); *пу́хмарак* (49); *хмарка* (1-6, 8-9, 13-14, 16, 18-20, 25-26, 30, 34-35, 42, 50, 53-56, 60-61, 63-64, 191, 194-195, 198, 200-203, 205-206); *малая́ хма́ра* (17, 47, 190, 196, 204).

Пытанне 173: *узго́рак* (1-6, 8-9, 13-14, 16-17, 20, 25-26, 30, 34, 42, 49, 53-55, 60-61, 63-64, 105-106); *узго́рок* (151); *лагора́к* (72); *пагу́рок* (167, 169); *погу́рок* (231); *спагу́рок* (168, 191, 204); *прыго́рак* (50); *прызго́рак* (38, 40-41, 46); *подго́рок* (140); *гара́* (19, 35, 73-74, 84-85, 91, 100-101, 104, 107-110, 112, 115); *гора́* (118-119, 123-125, 143, 145, 147-148, 153-154, 184-186, 190, 194-196, 198, 205-206); *го́рка* (18, 47, 67-68, 75-76, 89, 92, 135-137, 165, 173, 179-180, 182, 192, 200-203); *го́рочка* (56); *гу́рка* (208, 210, 214-216); *гі́рка* (223, 225, 229-230); *зго́рка* (134); *зго́рок* (128); *гора́*, *пагу́рок* (158-160, 162-164).

Пытанне 173: **узбóрак** (1-6, 8-9, 13-14, 16-17, 20, 25-26, 30, 34, 42, 49, 53-55, 60-61, 63-64, 105-106); **узбóрок** (151); **пабóрак** (72); **пагóрок** (167, 169); **погóрук** (231); **спагóрук** (168, 191, 204); **прыгбóрак** (50); **прызгбóрак** (38, 40-41, 46); **подгбóрок** (140); **гарá** (19, 35, 73-74, 84-85, 91, 100-101, 104, 107-110, 112, 115); **горá** (118-119, 123-125, 143, 145, 147-148, 153-154, 184-186, 190, 194-196, 198, 205-206); **гóрка** (18, 47, 67-68, 75-76, 89, 92, 135-137, 165, 173, 179-180, 182, 192, 200-203); **гóрочка** (56); **гýрка** (208, 210, 214-216); **гíрка** (223, 225, 229-230); **згóрка** (134); **згóрок** (128); **горá, пагóрук** (158-160, 162-164).

Пытанне 174: **пóжня** (34, 47, 49-50, 55, 60, 63-64, 67-68, 72-76, 84-85, 89, 91-92, 100-101, 104-110, 112, 115, 118-119, 123-125, 128, 134-137, 140, 143, 145, 147-148, 151, 153-154, 158-160, 162-165, 167-169, 173, 179-180, 182, 184-186, 190-192, 194-196, 198, 200-206); **пўжня** (208, 210, 214-216); **пíжня** (56, 223, 225, 229-231); **ржýшчо** (1-6, 8-9, 13-14, 18, 20, 25-26, 30, 35, 38, 40-42, 46, 53-54, 61); **ржýшчэ** (16); **ржýшчэ** (17, 19).

Пытанне 175: **крэ́мень** (1-6, 8-9, 13-14, 16); **кра́мень** (18-19, 25-26, 30); **кра́мэнь** (56, 208, 210, 214-216, 223, 225, 229-231); **краму́х** (147, 158-160, 162-164); **краму́шка** (17, 20, 34-35, 38, 40-42, 46-47, 50, 53-55, 60, 63-64, 68, 72-74, 84-85, 89, 91, 100-101, 104-110, 112, 115, 118-119, 123-125, 128, 134-137, 140, 143, 145, 148, 151, 153-154, 165, 167-169, 173, 179-180, 182, 184-186, 190-192, 194-196, 198, 200-206); **краму́шак** (49); **карму́шка** (67, 75-76, 92); **ска́лка** (61).

Пытанне 176: **дэ́раво** (1-6, 8-9, 13-14, 16-20, 25-26, 30, 34-35, 38, 40-42, 46, 49-50, 53-55, 60-61, 63-64, 67-68, 72-76, 84-85, 89, 91-92, 100, 104-110, 112); **дэ́рво** (101, 128, 134-137); **дэ́рэво** (115, 118-119, 123-125, 140); **дэ́рэво** (47, 147, 154, 158-160, 162-164, 167-169, 179-180, 182, 191-192); **дэ́рво** (56, 143, 145, 148, 151, 153, 165, 173, 184-186, 190, 205-206, 208, 210, 223, 225, 229-230); **дэ́рово** (194-196, 198, 200-204, 214-216); **задэ́ра** (231).

Пытанне 177: **палу́дзень** (17-20, 34, 50, 68, 72-74, 84-85, 91, 100, 109-110, 112, 115); **полудзень** (118-119, 123-125, 134-136, 140); **полудзень** (47, 143, 145, 147-148, 151, 153-154, 167-169, 204); **пулудзень** (214-216, 223, 225, 229-230); **поўдзень** (1-6, 8-9, 13-14, 16, 25-26, 30, 38, 40-42, 46, 49, 53-55, 60, 63-64, 104-108); **поўдзень** (191, 196); **по́дзень** (56); **паўдні** (35, 89); **поўдні** (165, 173); **пуўдні** (101); **пувдні** (208, 210, 231); **абёд** (61, 67, 75-76, 92); **обёд** (128, 137, 179-180, 182, 184-186, 190, 192, 194-195, 198, 200-203, 205-206); **полудзень, обёд** (158-160, 162-164).

Пытанне 178: **муцýр** (47, 89, 100-101, 104, 109-110, 112, 115, 118-119, 123-124, 128, 134-137, 140, 143, 145, 147-148, 151, 153-154, 158-160, 162-165, 167-169, 173, 179-180, 182, 184-186, 190-192, 194-196, 198, 200-204); **мутýр** (56, 205-206); **муце́ль** (34, 38, 40-42, 46, 49-50, 53-55, 60-61, 63-64); **мутýн** (210, 214-216, 223, 225, 229-231); **лгун** (67-68, 72, 75-76, 84-85, 91-92, 105-108); **лгач** (1-6, 8-9, 18-20, 25-26, 30, 35, 73-74); **лгáч** (13-14, 16); **абмáншчык** (17); **обмáншчык** (125, 208).

Пытанне 179: **злэкáцiса** (47, 72-74, 84-85, 89, 91, 100, 104-110, 112, 115, 118-119, 123-125, 128, 134-137, 140, 143, 145, 147-148, 151, 153-154, 158-160, 162-165, 167-169, 173, 179-180, 182, 184-186, 190-192, 194-196, 198, 200-204); **злэкáтыся** (205-206); **злэкáтыся** (214-216, 223, 231); **злэкáтысь** (210, 225); **зля́кацца, зля́ка́цца** (67-68, 75-76, 92); **злэкáцца** (101); **спалóхатца** (1-6, 8-9, 13-14, 16-20, 25-26, 30, 34-35, 38, 40-42, 46, 49-50, 53-55, 60-61, 63-64); **сполóхатыся** (56); **сполóхатыс, злэкáтыс** (208); **сполóхатыся, злэкáтыся** (229-230).

Пытанне 180: **сёння** (1-6, 8-9, 13-14, 16, 19-20, 25-26, 30, 34-35, 38, 40-42, 46, 49-50, 53-55, 60-61, 63-64); **сёні** (17-18, 47, 151); **сёгóдня** (56); **сёгóні** (118-119, 123-125, 128, 134-137, 140, 179-180, 182, 191-192); **сogóні** (143, 145, 147-148, 153-154, 158-160, 162-165, 167-169, 173, 184-186, 190, 194-196, 198, 200-206); **сегóні** (104-108); **сыгóні** (67-68, 72-76, 84-85, 89, 91-92, 100, 109-110, 112, 115); **сiгóні** (101); **тыпэр** (208, 210, 214-216, 223, 225, 229-231).

Пытанне 181: **недáўно** (1-6, 8-9, 18-20, 25-26, 30, 35, 67-68, 72, 75-76, 92, 125, 128, 140); **нзлáўно** (47, 143, 145, 148, 151, 153-154, 165, 167-169, 173, 179-180, 182, 184-186, 190-192, 194-196, 198); **нзлáвно** (56); **нiлáўно** (34, 38, 40-42, 46, 49-50, 53-55, 60-61, 63-64, 73-74, 84-85, 89, 91, 100-101, 104-110, 112, 115, 118-119, 123-124, 134-137); **ныдáвно** (208, 210, 214-216, 223, 225, 229-230); **тoлькi штo** (13-14, 16-17); **ты́лькo штo** (231); **такмáнь** (147, 158-160, 162-164); **якмáнь** (200-206).

Пытанне 182: **хóванкi** (1-3, 5-6, 8-9, 13-14, 16, 19-20, 25-26, 30, 34-35, 38, 40-42, 46-47, 49-50, 53-55, 60, 63-64, 67-68, 72-76, 84-85, 89, 91-92, 100, 104-107, 110, 112, 115, 125, 140); **хóванка** (101, 118); **хáванкi** (123-124, 128, 135-137, 143, 145, 147-148, 151, 153, 165, 182, 184-186, 191); **хáванка** (119, 173, 194-196, 198, 200, 202-203, 205-206); **хáванкы** (56, 208, 210, 214-216, 223, 225, 229-231); **панiс** (134, 154, 168, 179-180, 192); **плiскi** (158-160, 162-164); **жмýркi** (4, 17, 61, 201, 204); **пратушкi** (167, 169, 190); **пáлaчка** (109); **красна пáлaчка** (18); **кóзмар** (108).

СПІС
абследаваных населеных пунктаў

№ на карце	Афіцыйная назва населенага пункта	Мясцовая назва населенага пункта	П*/К**	№ на карце	Афіцыйная назва населенага пункта	Мясцовая назва населенага пункта	П*/К**
1	Сядзельнікі	Садзельнікі	П	42	Паўлава	Паўлава	П
2	Рачкі	Рачкі	П	43	Бярэзніца	Бярэзніца	К
3	Галёўчыцы	Галёўчыцы	П	44	Загальчы	Загальчы	К
4	Кузявічы	Кузевічы	П	45	Далкі	Далкі	К
5	Манцякі	Манцякі	П	46	Клепачы	Клепачы	П
6	Зелянёвічы	Зелянёвічы	П	47	Ласасін	Палешукі	П
7	Ярашэвічы	Ярашэвічы	К	48	Ласасін	Ласасін	К
8	Зінковічы	Зінковічы	П	49	Варанілавічы	Варанілавічы	П
9	Мазалі	Мазалі	П	50	Шчытна	Шчытно	П
10	Куляны	Куляны	К	51	Вёрчыцы	Вёрчыцы	К
11	Шэйпічы	Шэйпічы	К	52	Астравок	Астравок	К
12	Груск	Груск	К	53	Кавалі	Кавалі	П
13	Рудня	Рудня	П	54	Юндзілы	Юндзілы	П
14	Сабалькі	Сабалькі	П	55	Сасноўка	Сасноўка	П
15	Куклічы	Куклічы	К	56	Вітараж	Вітараж	П
16	Корнадзь	Корнадзь	П	57	Перасадзічы	Перасадзічы	К
17	Залёскі Бор	Залёскі Бор	П	58	Каплі	Каплі	К
18	Гута	Гута	П	59	Навасяды	Навасяды	К
19	Вільянава	Кавалёўцы	П	60	Таўшвілы	Таўшвілы	П
20	Лыскава	Лыскава	П	61	Калазубы	Калазубы	П
21	Барысікі	Барысікі	К	62	Буцькі	Буцькі	К
22	Масёвічы	Масёвічы	К	63	Еськаўцы	Еськаўцы	П
23	Апеляноўічы	Апеляноўічы	К	64	Верашкі	Верашкі	К
24	Бушнякі	Бушнякі	К	65	Хвёйнік	Хвёйнік	К
25	Магілёўцы	Магілёўцы	П	66	Папялёва	Піняшкі	К
26	Асёшнікі	Асёшнікі	П	67	Папялёва	Папялёва	П
27	Брантоўцы	Брантоўцы	К	68	Чадзель	Чадзель	П
28	Зэльзін	Зэльзін	К	69	Глушэц	Глушэц	К
29	Шпакі	Шпакі	К	70	Ляўкі	Ляўкі	К
30	Крупа	Крупа	П	71	Бабінец	Бабінец	К
31	Баяры	Баяры	К	72	Робуцік	Робуцік	П
32	Уласавічы	Ласавічы	К	73	Бёлы Лясок	Бёлы Лясок	П
33	Поланск	Поланск	К	74	Ківачына	Ківачына	П
34	Блізная	Блізная	П	75	Боркі	Боркі	П
35	Заполье	Заполье	П	76	Глыбокі Кут	Глыбокі Кут	П
36	Ружаны	Ружана	К	77	Рудаўка	Рудаўка	К
37	Воля	Воля	К	78	Дзітаветчына	Дзітаветчына	К
38	Карасі	Карасі	П	79	Валікі Краснік	Валікі Краснік	К
39	Малочкі	Малочкі	К	80	Прыкалесь	Прыкалесь	К
40	Манчыкі	Манчыкі	П	81	Андрыянаўка	Андрыянаўка	К
41	Байкі	Байкі	П	82	Малы Краснік	Малы Краснік	К

№ на карце	Афіцыйная назва населенага пункта	Мясцовая назва населенага пункта	П*/К**	№ на карце	Афіцыйная назва населенага пункта	Мясцовая назва населенага пункта	П*/К**
83	Непамацынаўка	Непамацынаўка	К	127	Обруб	Обруб	К
84	Хва́лава	Хва́лаво	П	128	Зарэ́чка	Зарэ́чэ	П
85	Кры́ніца	Кры́ніца	П	129	Лазо́ўка	Лозо́ўка	К
86	Ако́льнік	Ако́льнік	К	130	Сярэ́дняе	Сэрэ́дняе	К
87	Мы́льніск	Мы́льніск	К	131	За́сімы	За́сімы	К
88	Су́хаўшчы́на	Су́хоўшчы́на	К	132	Ко́зі Брод	Ко́зі Брод	К
89	Ку́пічы	Ку́пічы	П	133	Шаку́ны	Шаку́ны	К
90	Ча́пялі	Ча́пялі	К	134	Каце́лкі	Коце́лкі	П
91	Су́хопаль	Су́хопаль	П	135	За́сімавічы	За́сімавічы	П
92	Га́лены	Га́лены	П	136	Шу́бічы	Шу́бічы	П
93	Юза́фін	Юза́фін	К	137	Ша́ні	Шэ́нэ	П
94	За́лессе	За́лессе	К	138	Пляба́нцы	Плеба́нцы	К
95	Кле́тнае	Кле́тнае	К	139	Сла́німцы	Сло́німцы	К
96	Ра́дзецк	Ра́дзецк	К	140	Гара́дніны	Горо́дніны	П
97	Ізбі́цы	Ізбі́цы	К	141	Слабу́дка	Слобу́дка	К
98	Гры́нявічы	Гры́невічы	К	142	Замо́шша	Замо́шшэ	К
99	Янаўшчы́зна	Янаўшчы́зна	К	143	Тру́ханавічы	Тру́хоновічэ	П
100	Па́цынічы	Па́цынічы	П	144	За́лессе	За́лессе	К
101	Стараво́ля	Стараво́ля	П	145	Навадво́рцы	Новодво́рцы	П
102	Юхна́вічы	Юхна́вічы	К	146	Ста́і	Ста́е	К
103	Яло́ва	Яло́ва	К	147	Бара́вікі	Боро́вікі	П
104	Перадзэ́льск	Перадзэ́льск	П	148	Рудні́кі	Рудні́кі	П
105	Мура́ва	Мура́ва	П	149	Бе́льчыцы	Бе́льчыцы	К
106	Навасе́лкі	Навасе́лкі	П	150	Мо́крае	Мо́крэ	К
107	Баку́ны	Баку́ны	П	151	Казлы́	Козлы́	П
108	Вялі́кае Сяло́	Ве́лікае Сяло́	П	152	Сі́лічы	Сі́лічы	К
109	Лі́хасельцы	Лі́хасельцы	П	153	Нэ́ццеркі	Нэ́стэркі	П
110	Ко́тра	Ко́тра	П	154	Каля́дзічы	Коля́дзічэ	П
111	Пе́скі	Пе́скі	К	155	Ва́шчынічы	Во́шчынічэ	К
112	Кле́пачы	Кле́пачы	П	156	Ражко́вічы	Ро́жковічэ	К
113	Пастало́ва	Пастало́ва	К	157	Кра́снік	Кра́снік	К
114	Кра́снае	Кра́снае	К	158	Бе́лка	Бе́лка	П
115	Лі́хачы	Лі́хачы	П	159	Ася́тніца	Осе́тніца	П
116	Нямко́вічы	Не́мковічы	К	160	Сма́ляніца	Смо́ляніца	П
117	Ляжа́йка	Лежа́йка	К	161	Лі́зэрт	Лі́зэрт	К
118	Янаўцы́	Яноўцы́	П	162	Кабы́лаўка	Кобы́лоўка	П
119	Жа́дзены	Жа́дзены	П	163	Ко́млішча	Ка́млякі	П
120	Парася́ны	Поро́сляны	К	164	Навасе́лкі	Новосе́лкі	П
121	Бузу́ны	Бузу́ны	К	165	Ра́гачы	Рэ́гачэ	П
122	Агара́днікі	Огоро́днікі	К	166	Хара́ва	Хоро́ва	К
123	Дабучы́н	Добучы́н	П	167	Пі́няны	Пі́нены	П
124	Вялі́кія Яка́вічы	Вэ́лікіе Яко́вічы	П	168	Ро́сахі	Ро́сохі	П
125	Шара́шова	Шэ́рэшэво	П	169	Наскі́	Носкі́	П
126	Ваські́	Ваські́	К	170	За́лессе	За́лессе	К
				171	Ско́рцы	Ско́рцы	К

№ на карце	Афіцыйная назва населенага пункта	Мясцовая назва населенага пункта	П*/К**	№ на карце	Афіцыйная назва населенага пункта	Мясцовая назва населенага пункта	П*/К**
172	Бортнавічы	Шляхта	К	202	Занявічы	Занэвічэ	П
173	Панасавічы	Панасовічэ	П	203	Варотнае	Воротнэ	П
174	Хвалявічы	Хвалевічэ	К	204	Млынók	Павэлкі	П
175	Жагалы	Жогалы	К	205	Обеч	Обеч	П
176	Бортнавічы	Бортновічы	К	206	Залужжа	Залужжэ	П
177	Стасюкі	Стасюкі	К	207	Тарасы	Тарасы	К
178	Варажбіты	Ворожбіты	К	208	Брады	Броды	П
179	Доўгае	Доўгее	П	209	Стóйлы	Стуйлы	К
180	Круглае	Круглэе	П	210	Шчэрбы	Шчырбы	П
181	Куплін	Куплін	К	211	Зосін	Зосін	К
182	Семянча	Сэмэнча	П	212	Паддубна	Поддубно	К
183	Алішэвічы	Олішэвічэ	К	213	Жабін	Жабін	К
184	Загор'е	Загор'е	П	214	Лібія	Лібія	П
185	Смяляны	Смоляны	П	215	Гарадзэчна	Городзчня	П
186	Палонна-Забалошце	Полдоно-Заболошце	П	216	Харкі	Хоркі [™]	П
187	Задвараны	Задвораны	К	217	Сасноўка	Сосновка	К
188	Тулаўшчына	Тэлоушчына	К	218	Хомна	Хомно	К
189	Лукóмер	Лукóмэр	К	219	Прылучына	Прылучыно	К
190	Вінец	Вінец	П	220	Чабахі	Чабахы	К
191	Паўлавічы	Паўловічы	П	221	Вішня	Вышня	К
192	Чахэц	Чэхэц	П	222	Хіцеўшчына	Хыт'вшчына	К
193	Клётнае	Клётнэ	К	223	Галасяціна	Голасяті [™] но	П
194	Ліно́ва 1	Ліно́во	П	224	Старуны	Старуны	К
195	Ліно́ва 2	Ліно́во	П	225	Шчарчо́ва	Шчэрчо́во	П
196	Альшаны	Ольшаны	П	226	Катылы	Котылы	К
197	Араб'і	Гараб'ё	К	227	Блажкі	Блажкі [™]	К
198	Аранчыцы	Оранчыцы	П	228	Вэжнае	Вэжное	К
199	Кутнявічы	Кутневічэ	К	229	Казакі	Козакі [™]	П
200	Ткачы	Ткачэ	П	230	Дымнікі	Дымныкі [™]	П
201	Бакуны	Бакуны	П	231	Боркі	Боркі [™]	П

* П – населены пункт абследаваны па поўнай праграме (пытанні 1-182)

** К – населены пункт абследаваны па кароткай праграме
(пытанні 1, 3, 4, 9, 10, 18, 19, 23, 24, 25, 26, 36, 37, 40, 69)

Прыналежнасць абследаваных населеных пунктаў Верхняга Над'ясельдзя да груп гаворак

1-46, 48-55, 57-64 – гродзенска-баранавіцкая (панямонская) група гаворак

65-117 – паўночнабрэсцкая акаючая група гаворак

118-141 – паўночнабрэсцкая акаючая група гаворак

47, 142-204 – верхнясельдская група гаворак

205-206 – малецкая група гаворак

207-219 – паўночназагародская група гаворак

56, 220-231 – сярэднезагародская група гаворак

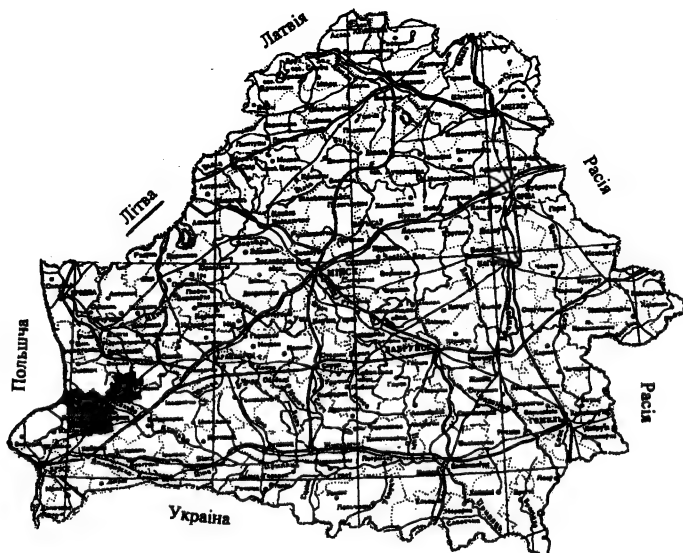
**Алфавітны паказальнік
абследаваных населеных пунктаў**

Пружанскі раён	№	Пружанскі раён	№	Пружанскі раён	№
Агароднікі	122	Вялікія Якавічы	124	Карасі	38
Акольнік	86	Вялікі Крaснiк	79	Катылы	226
Алішэвічы	183	Галасяціна	223	Кацёлкі	134
Альшаны	196	Галёны	92	Ківачына	74
Андрыянаўка	81	Галбўчыцы	3	Клепачы – I	46
Апеляноўічы	23	Гарадзёчна	215	Клепачы – II	112
Араб'і	197	Гарадніны	140	Клётнае – I	95
Аранчыцы	198	Глушэц	69	Клётнае – II	193
Асoшнікі	26	Глыбoкі Кут	76	Кoзі Брод	132
Астравок	52	Груск	12	Кoмлішча	163
Асятніца	159	Грынявічы	98	Кoтра	110
Бабiнeц	71	Гўта	18	Крaснае	114
Байкі	41	Дабўчын	123	Крaснiк	157
Бакуны – I	107	Далкі	45	Крўглае	180
Бакуны – II	201	Дoўгaе	179	Крўпа	30
Баравікі	147	Дзiтавeтчына	78	Крыніца	85
Барысікі	21	Ёскаўцы	63	Кузявічы	4
Байры	31	Жабiн	213	Куляны	10
Бeлка	158	Жагaлы	175	Купічы	89
Бeлы Лясoк	73	Жадзeны	119	Куплiн	181
Бeльчыцы	149	Загaлiчы	44	Кутнявічы	199
Блажкі	227	Загoр'е	184	Лазoўка	129
Блiзня	34	Задвараны	187	Ласaciн – I	47
Бoркі	75	Залeсcе – I	94	Ласacин – II	48
Бoртнaвiчы	176	Залeсcе – II	144	Лiбiя	214
Бoртнaвiчы (aкoлiца)	172	Залeсcе – III	170	Лiзэрт	161
Брадi	208	Замoшша	142	Лiнoвa – I	194
Брантoўцы	27	Занявiчы	202	Лiнoвa – II	195
Бузуны	121	Запoльe	35	Лiхacéлычы	109
Буцькі	62	Зарэччa	128	Лiхачы	115
Бушнякі	24	Зaciмaвiчы	135	Лыcкaвa	20
Бярэзніца	43	Зaciмy	131	Ляжaйка	117
Варанiлaвiчы	49	Зeльзiн	28	Ляўкi	70
Варoтнaе	203	Зелянeвiчы	6	Магiлeўцы	25
Ваські	126	Зiнoвiчы	8	Мазалi	9
Вашчынiчы	155	Зoсiн	211	Малoчкi	39
Вeжнае	228	Избiцы	97	Малы Крaснiк	82
Вeрчыцы	51	Кабылаўкa	162	Мaнчыкi	40
Вiльнявa	19	Кавалi	53	Мacéвiчы	22
Вiнeц	190	Кaзакi	229	Млынoк	204
Вiтapaж	56	Казлы	151	Мoкpaе	150
Вiшня	221	Калaзубы	61	Мурaвa	105
Вoля	37	Кaлядзiчы	154	Мыльнiск	87
Вялiкaе Сялo	108	Кaплi	58	Навaдвoрцы	145

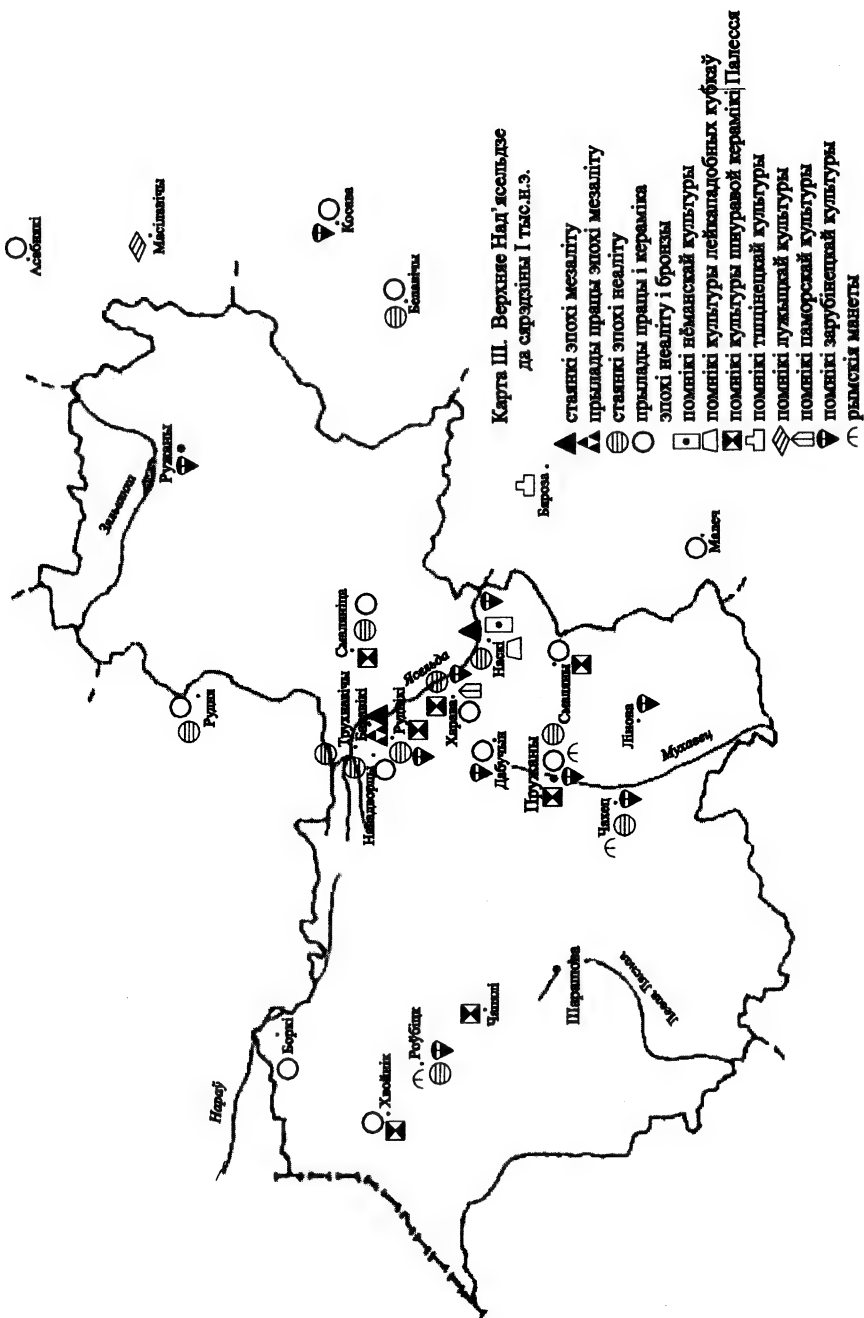
Пружанскі раён	№	Пружанскі раён	№	Бярозаўскі раён	№
Навасáды	59	Сухóпаль	91	Варажбiты	178
Навасёлкi – I	106	Сярэдняе	130	Залужжа	206
Навасёлкi – II	164	Тарасы	207	Лукóмер	189
Наскi	169	Таўцвiлы	60	Панáсавiчы	173
Непамáцынаўка	83	Ткачы	200	Паўлавiчы	191
Нéсцёркi	153	Труханавiчы	143	Рагачы	165
Нямкóвiчы	116	Тулаўшчына	188		
Óбеч	205	Уласавiчы	32	Свiслацкi раён	№
Óбруб	127	Харавá	166		
Паддубна	212	Харкi	216	Залéскi Бор	17
Палонна-Забалóццe	186	Хвáлава	84	Кóрнадзь	16
Папáлёва	67	Хвалéвiчы	174	Куклiчы	15
Папáлёва (хутар)	66	Хвóйник	65	Рудня	13
Парасляны	120	Хiцёўшчына	222	Сабалькi	14
Пасталóва	113	Хóмна	218		
Паўлава	42	Чабахi	220	Ваўкавыскi раён	№
Пацýнiчы	100	Чáдзель	68		
Перадзэльск	104	Чапляi	90	Сядзэльнiкi	1
Перасáдзiчы	57	Чахéц	192		
Пéскi	111	Шакуны	133	Зэльвенскi раён	№
Пiняны	167	Шанi	137		
Плябáнцы	138	Шарашóва	125	Манцякi	5
Пóланск	33	Шпакi	29		
Прыкалесь	80	Шубiчы	136	Iвaцэвiцкi раён	№
Прылучына	219	Шчарчóва	225		
Рáдзeцк	96	Шчытна	50	Верашкi	64
Ражкóвiчы	156	Шчэ́рбы	210		
Рачкi	2	Шэйпiчы	11	Камянецкi раён	№
Рóсахi	168	Юзафiн	93		
Рóубiцк	72	Юндзiлы	54	Дымнiкi	230
Рудаўка	77	Юхнавiчы	102		
Руднiкi	148	Ялóва	103	Кобрынскi раён	№
Ружáны	36	Янаўшчызна	99		
Саснóўка	217	Янаўшчi	118	Бóркi	231
Семянчá	182	Ярашзвiчы	7		
Сiлiчы	152			Слонiмскi раён	№
Скóрцы	171				
Слабóдка	141			Саснóўка	55
Сланiмшчi	139				
Смалянiца	160				
Смаляны	185				
Стаi	146				
Старавóля	101				
Старуны	224				
Стасюкi	177				
Стóйлы	209				
Сухаўшчына	88				

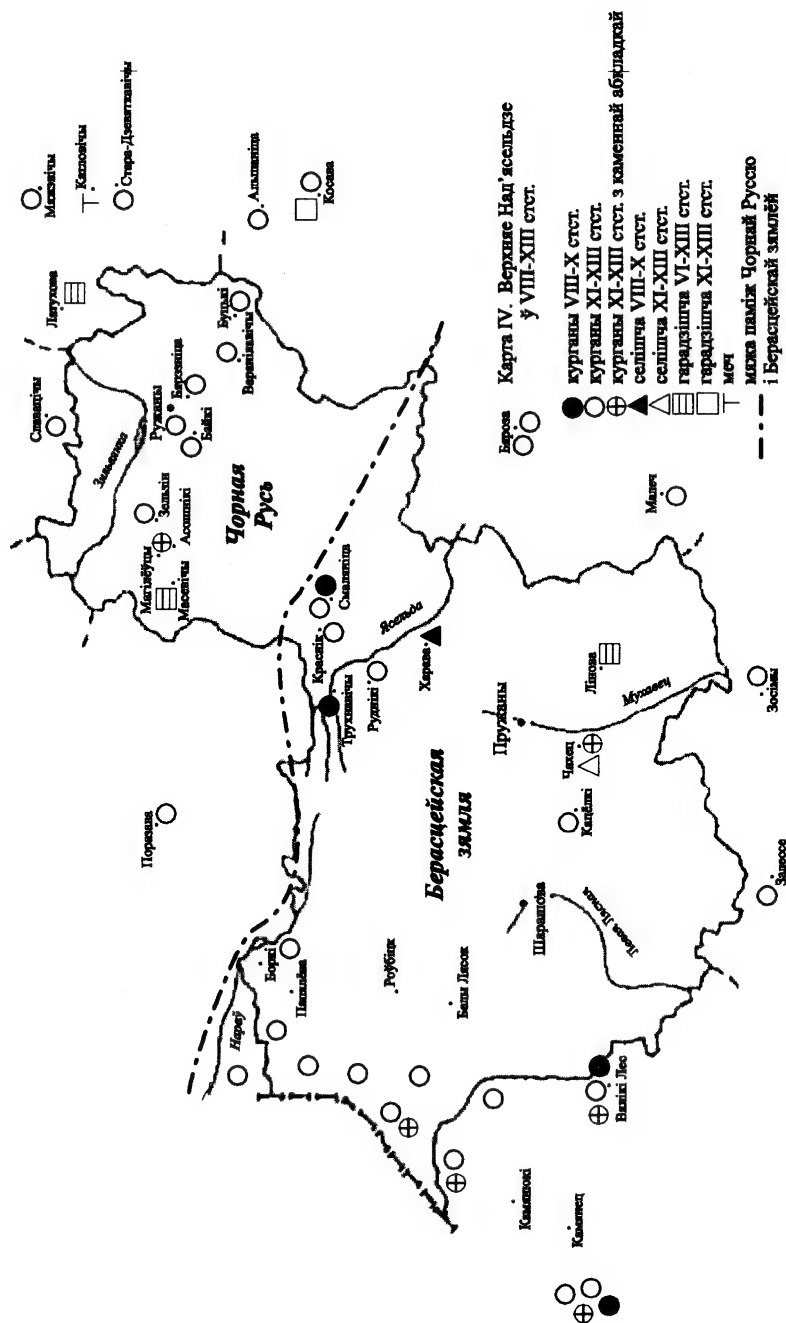


Карта I. Пружанскі раён і сумежжа (Верхняе Над'ясельдзе)

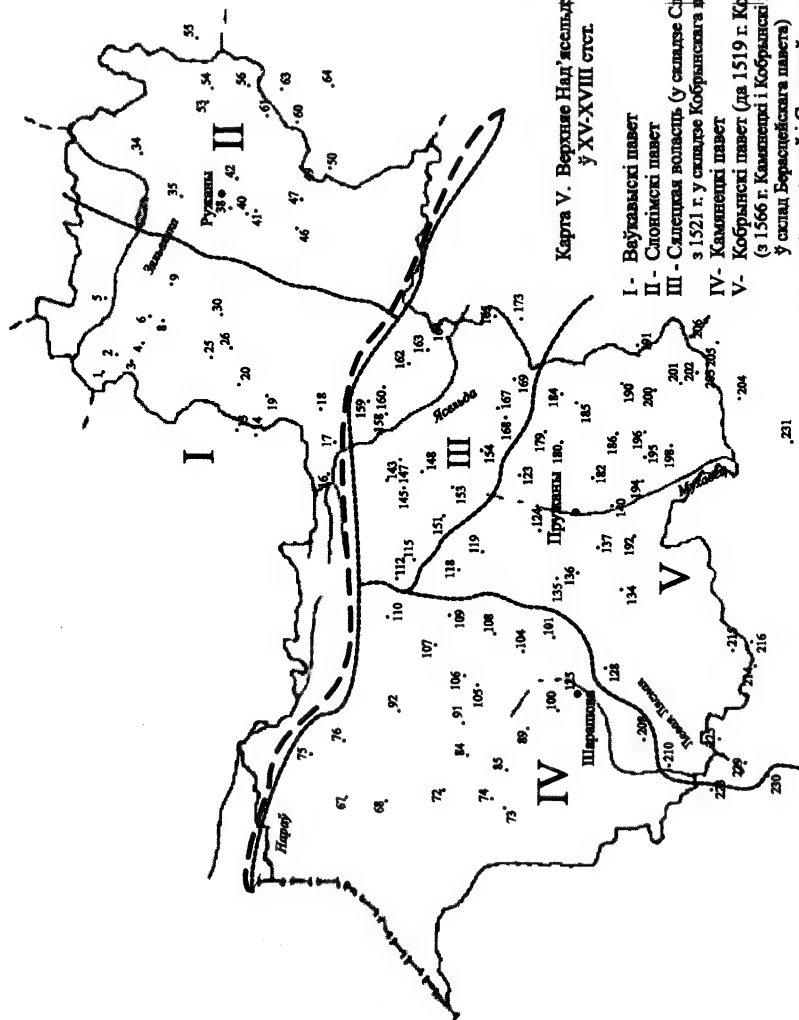


Карта II. Верхняе Над'ясельдзе на карце Рэспублікі Беларусь





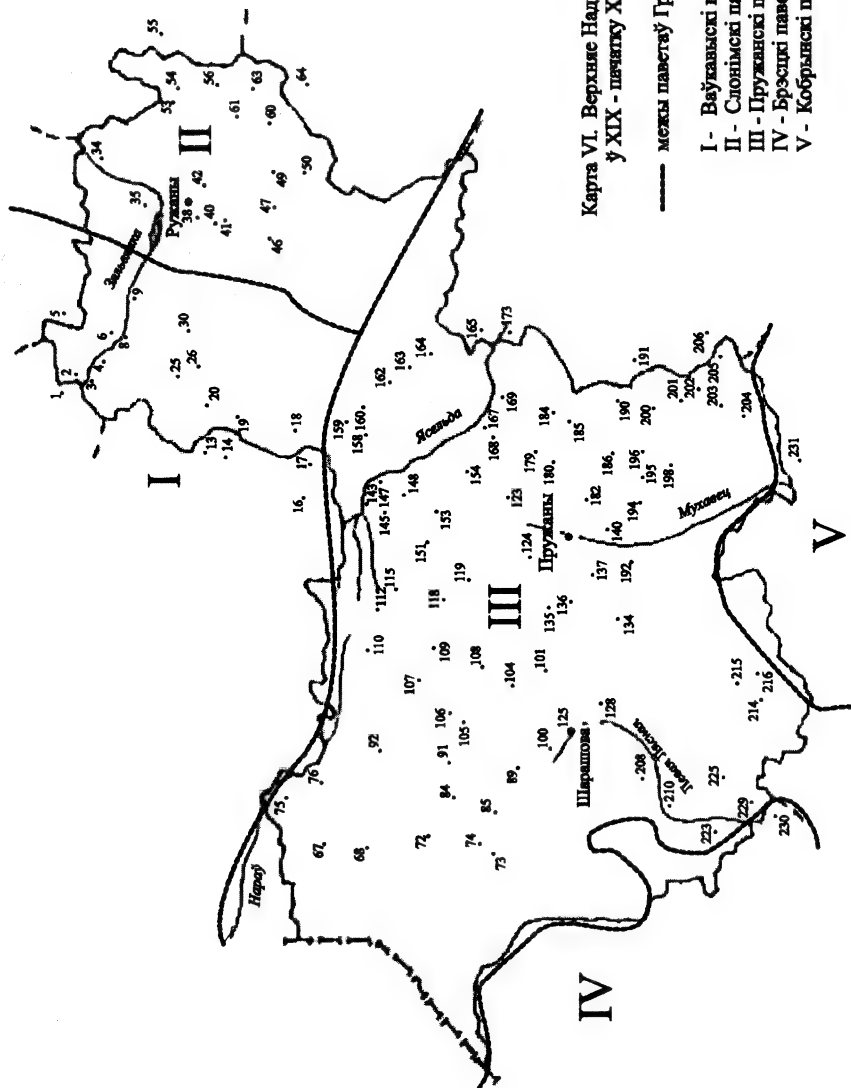
Карта IV. Верхня Над'сільська у VIII-XIII ст.ст.



Карта V. Верхнее Нафт'исское
у XV-XVIII ст.

- I - Ваулявский павет
- II - Слои́мский павет
- III - Салейская волость (у складзе Слои́мскага павета, з 1521 г. у складзе Кобранскага павета)
- IV - Каміненцкі павет
- V - Кобранскі павет (да 1519 г. Кобранскае княства) (з 1566 г. Каміненцкі і Кобранскі паветы Уаіцпіль у складзе Берасцейскага павета)

— межы паветаў і Салейскай волості
— межы ваводстваў з сярэдзіны XVI ст.
(Ваулявскі і Слои́мскі паветы Навагродскага ваводства, Берасцейскі павет Берасцейскага ваводства ВКЛ)



Карта VI. Верхнее Над'ясельде
у XIX - начала XX стст.

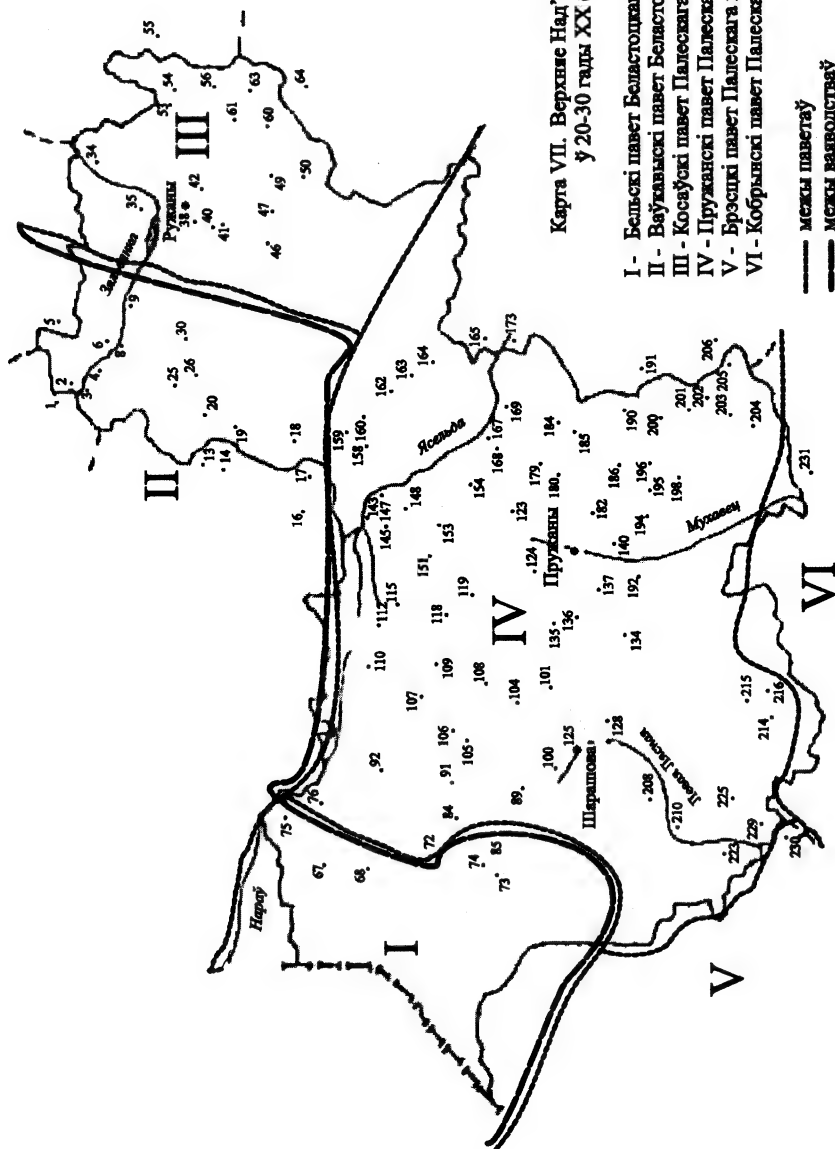
— межы павстаў Гродзенскай губерні

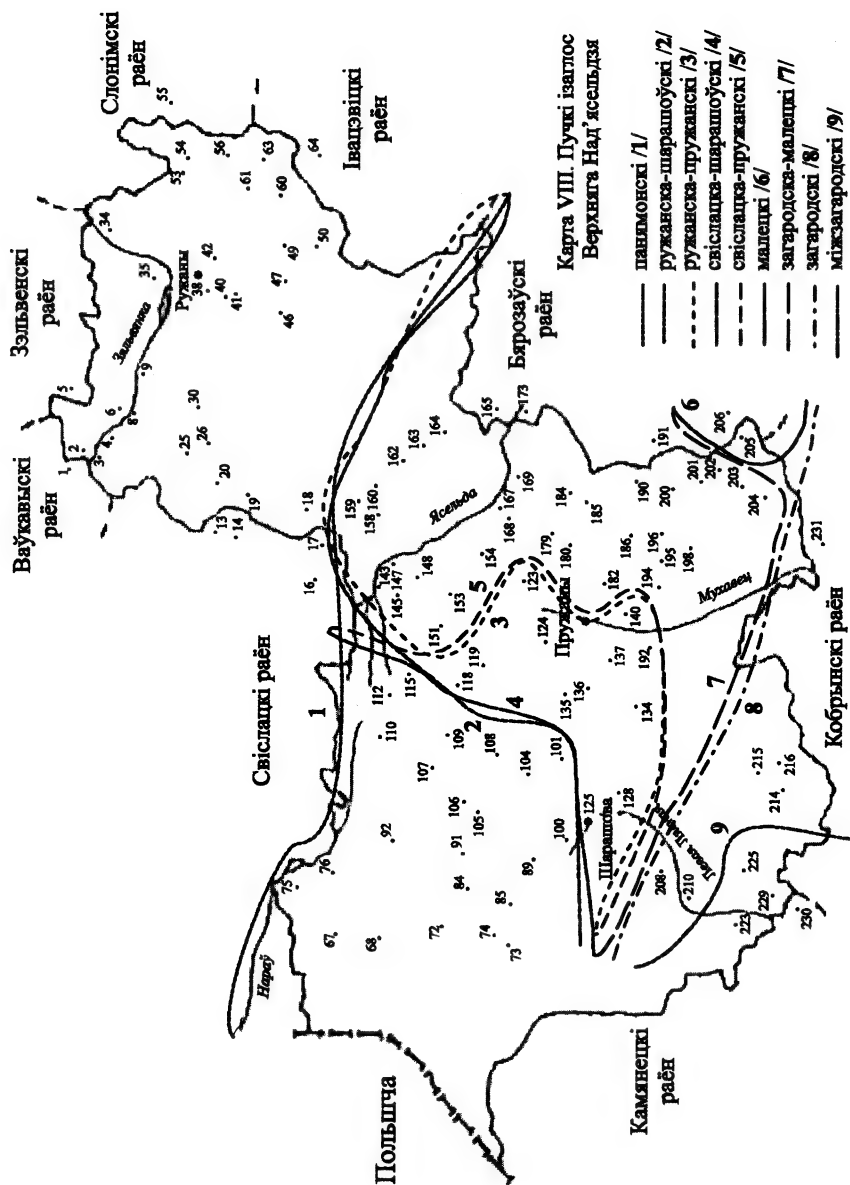
- I - Ваўчанскі павет
- II - Слоні́мскі павет
- III - Пружанскі павет
- IV - Брэ́сткі павет
- V - Кобрынскі павет

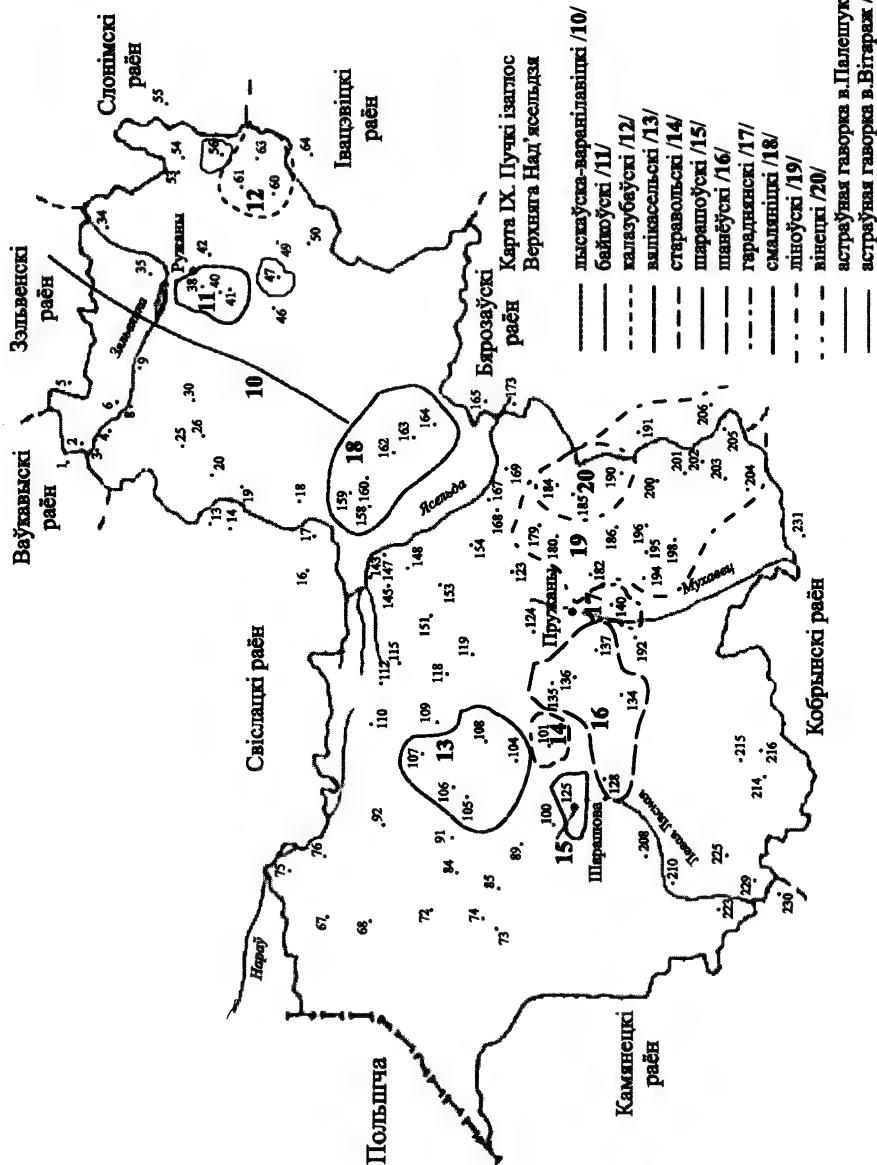
Карта VII. Верхние Над'сельдзе
у 20-30 гадз XX ст.

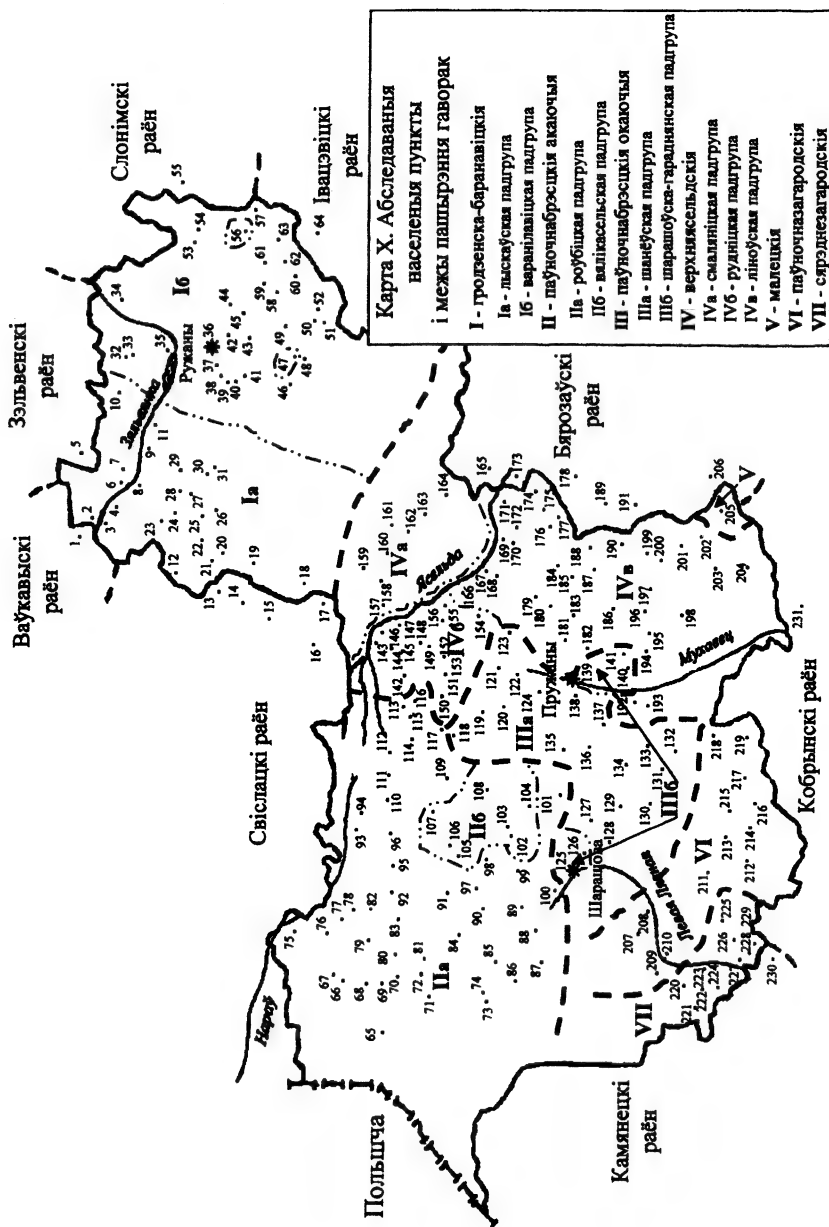
- I - Бельскі павет Беларускага ваяводства
- II - Вукавыцкі павет Беларускага ваяводства
- III - Косаўскі павет Палескага ваяводства
- IV - Пружанскі павет Палескага ваяводства
- V - Брэсцкі павет Палескага ваяводства
- VI - Кобрынскі павет Палескага ваяводства

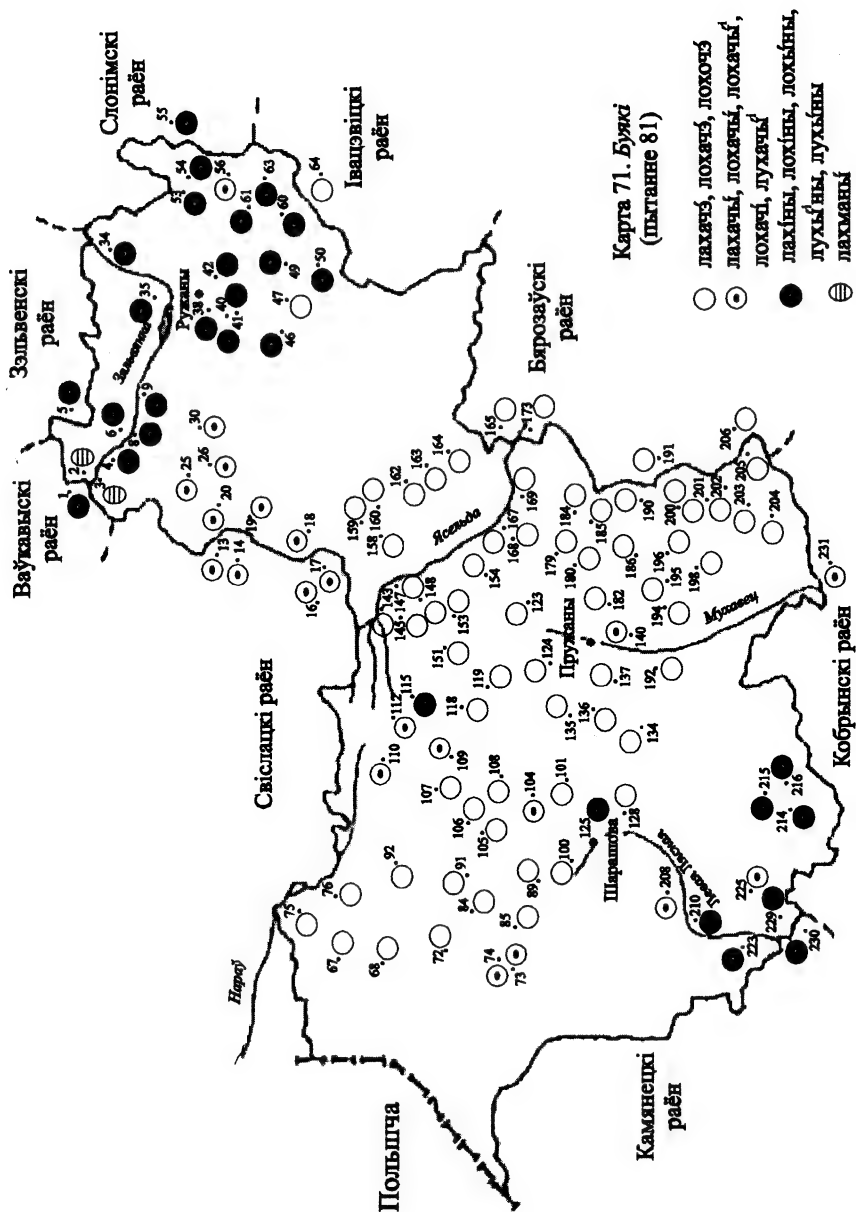
— мяжы паветаў
— мяжы ваяводстваў

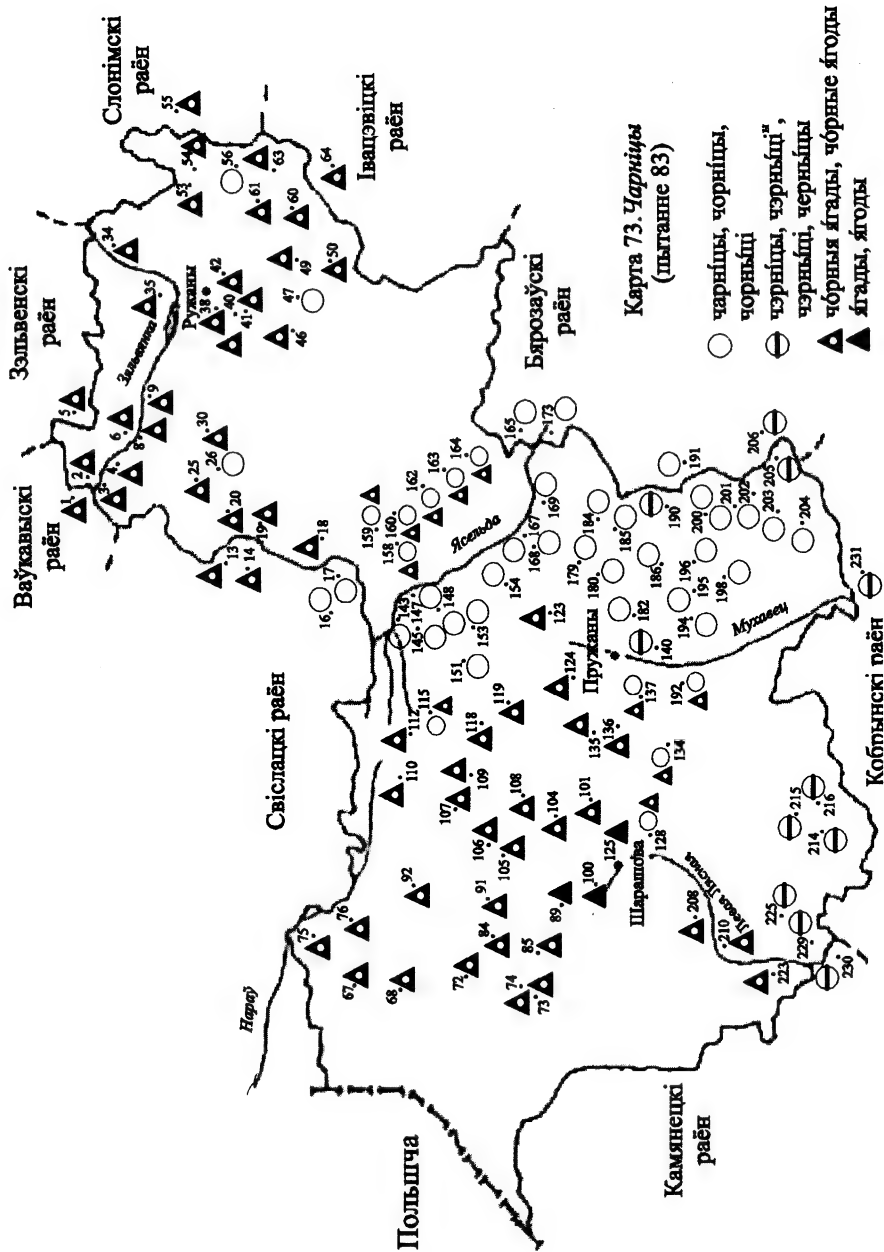


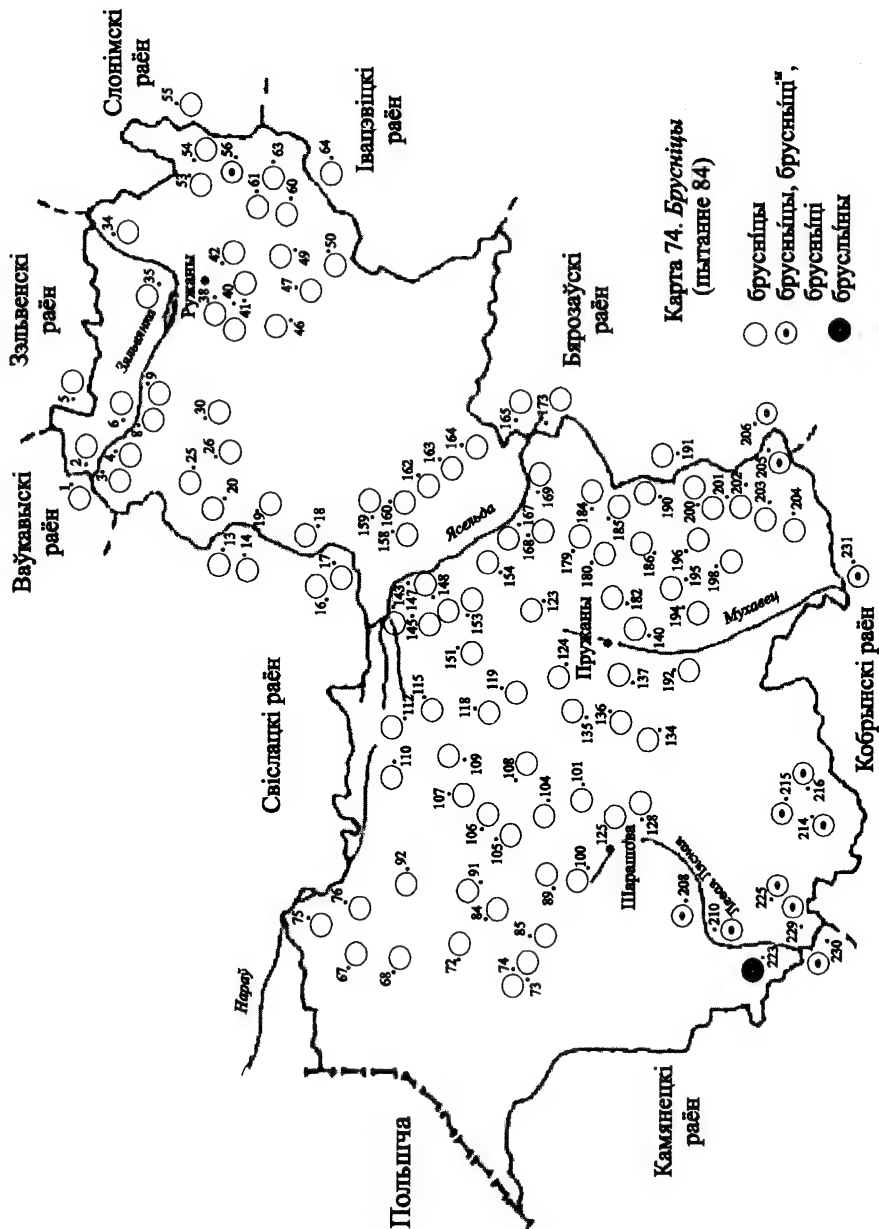


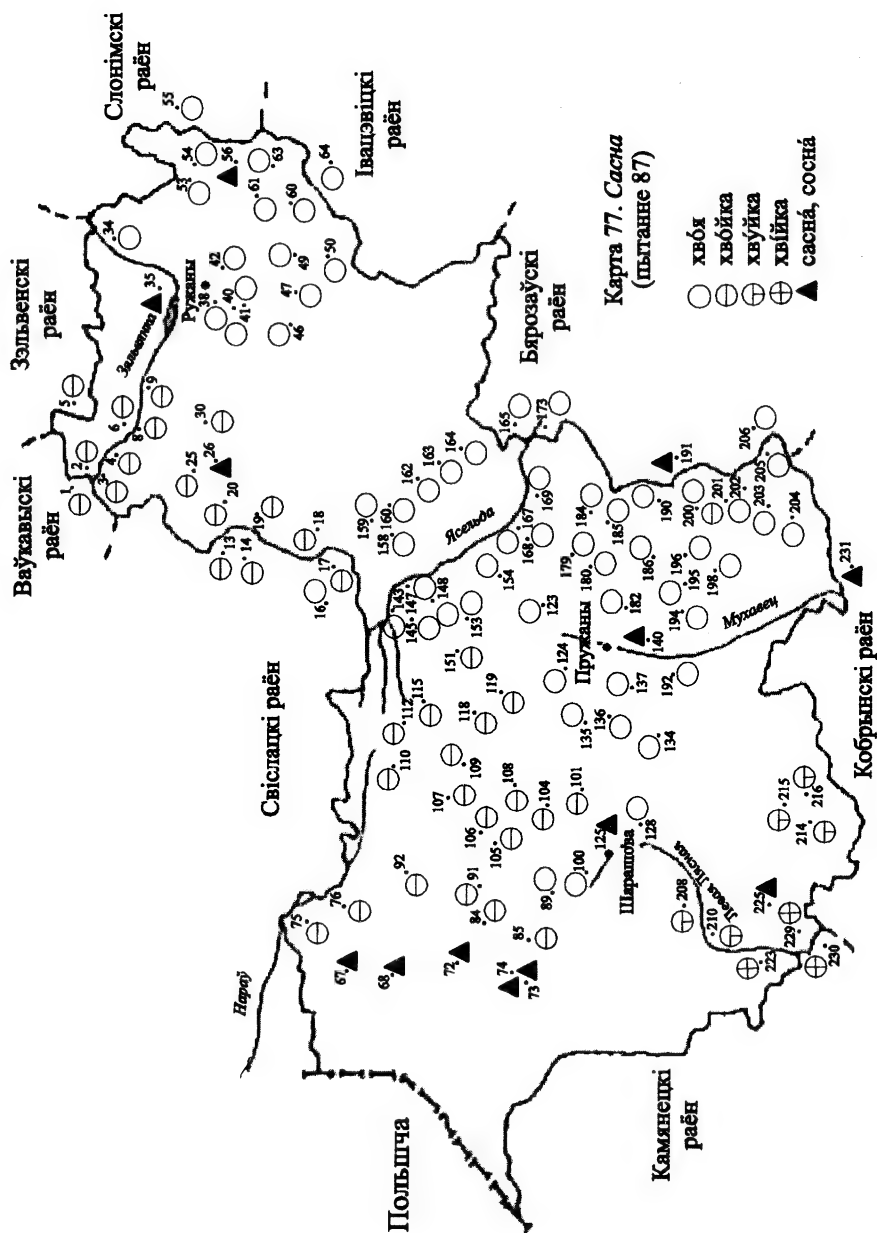




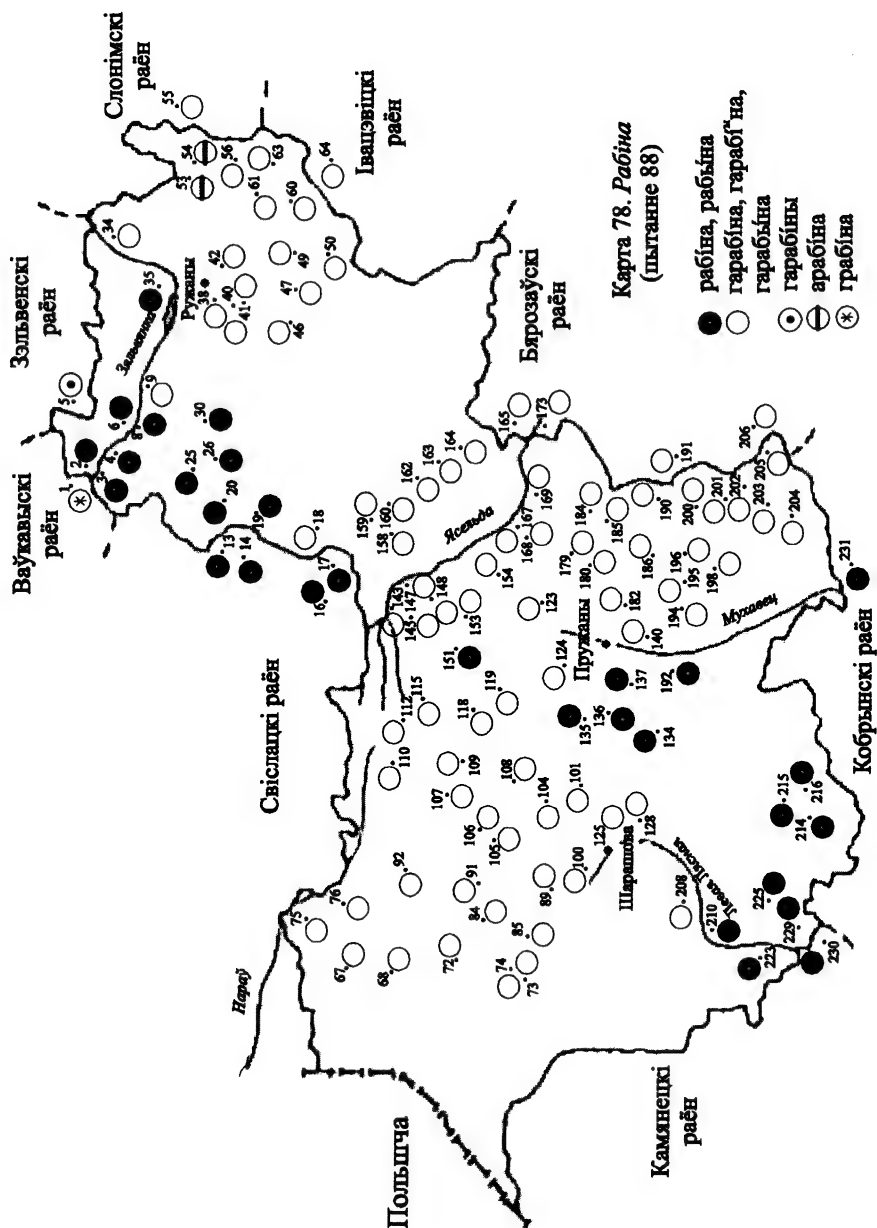


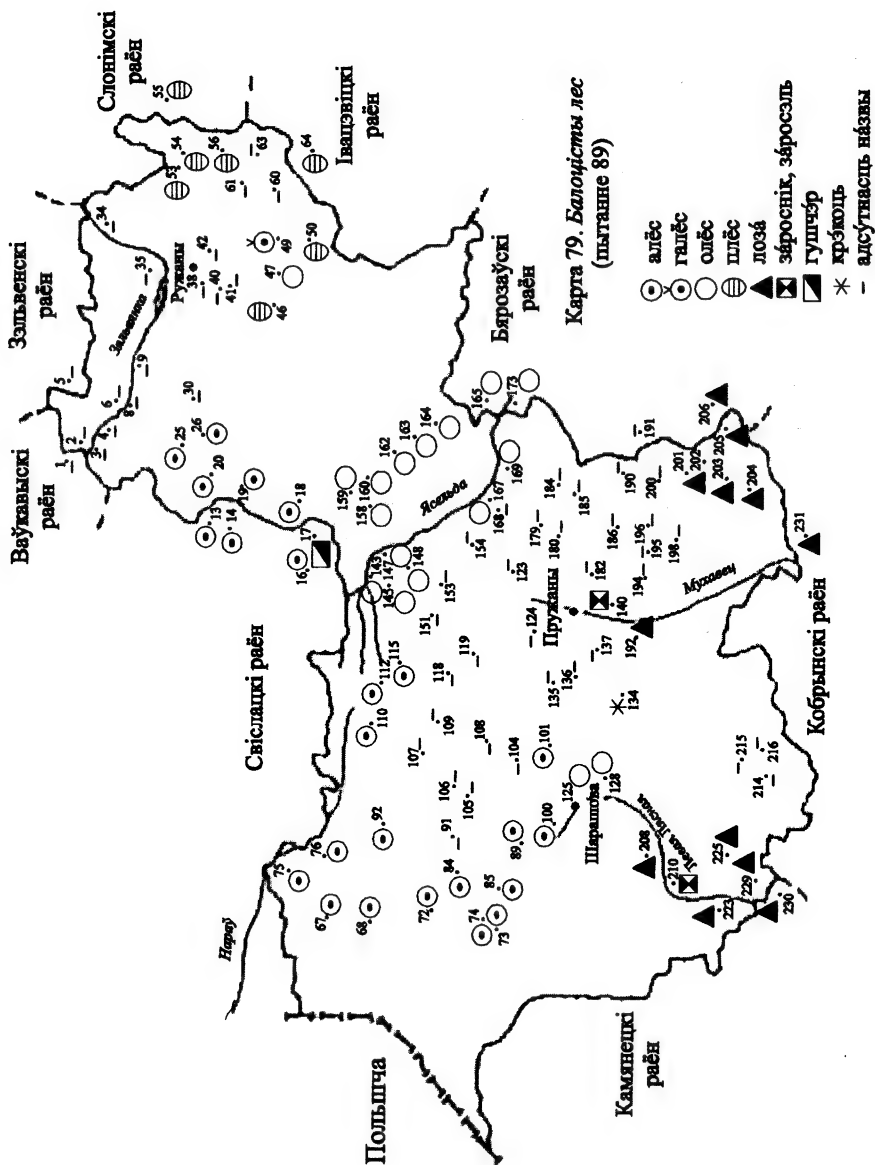


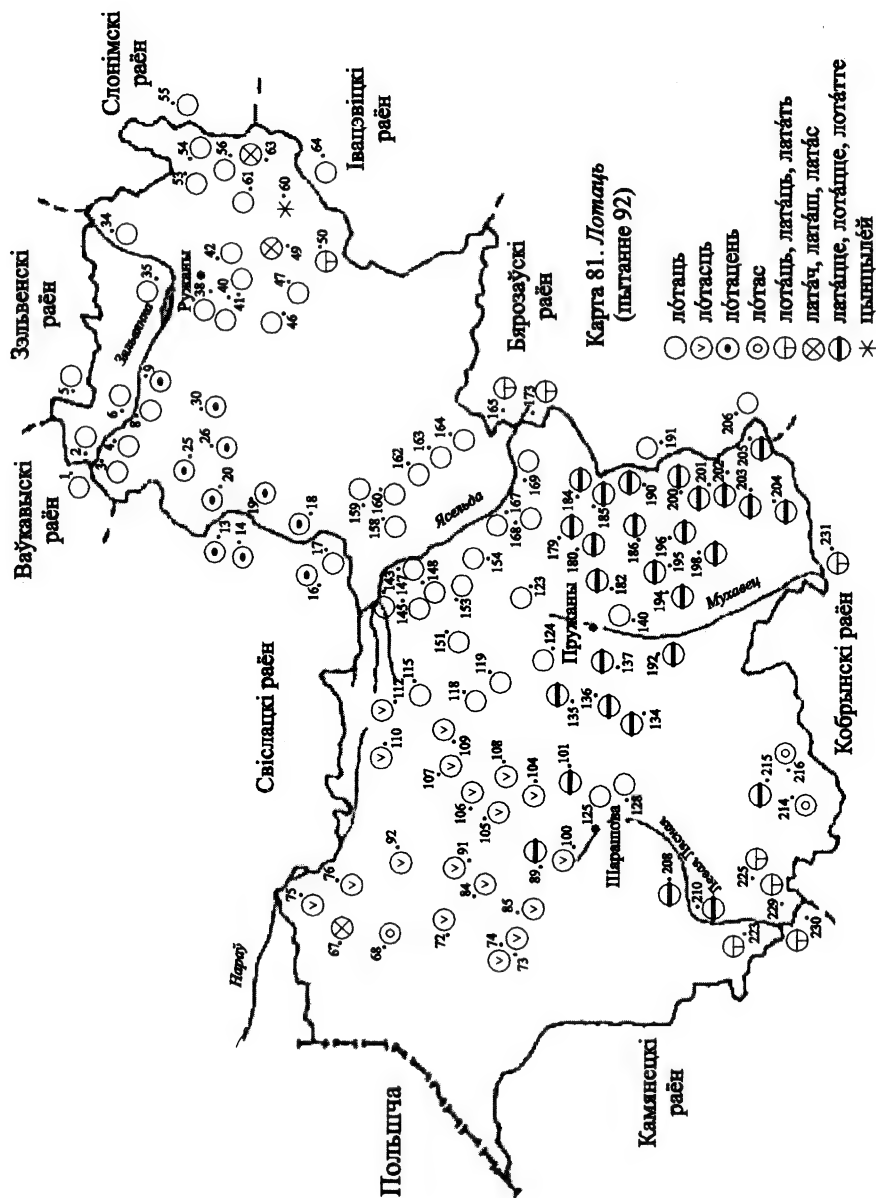


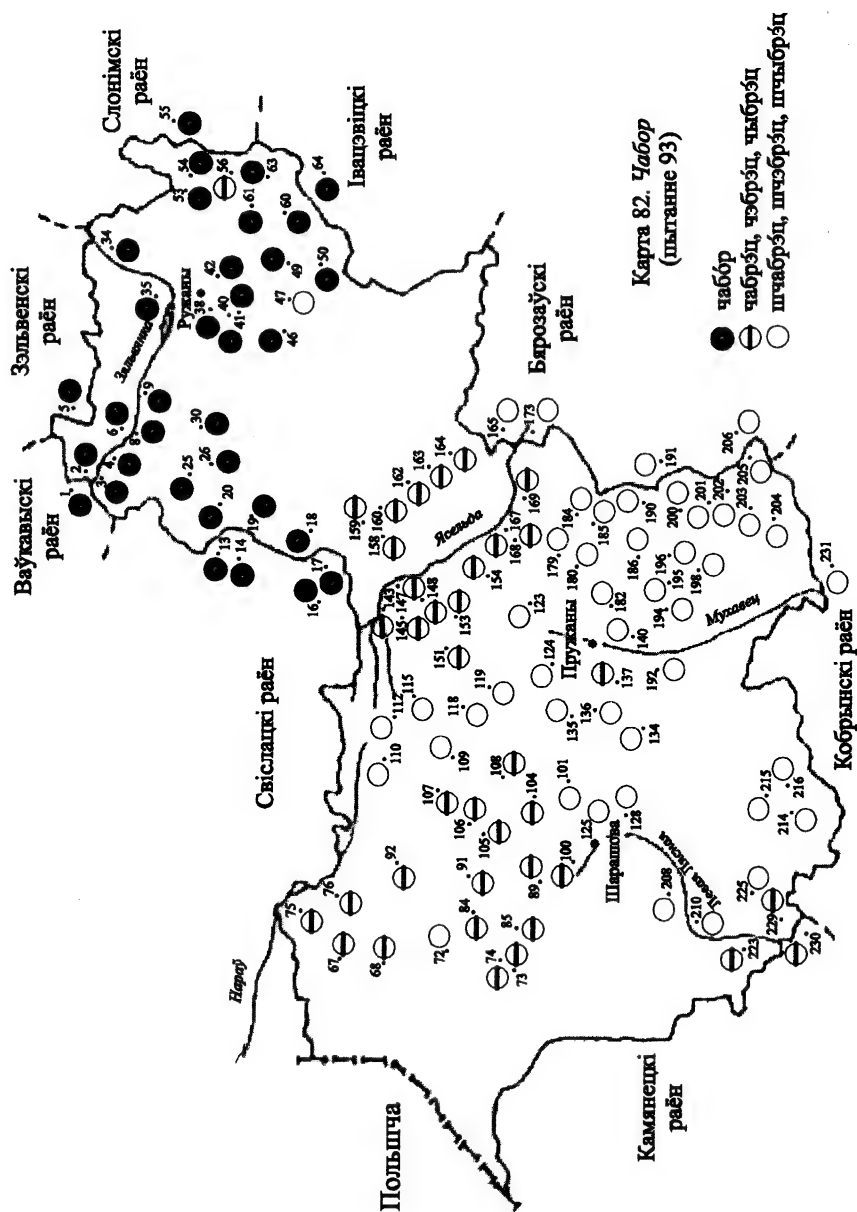


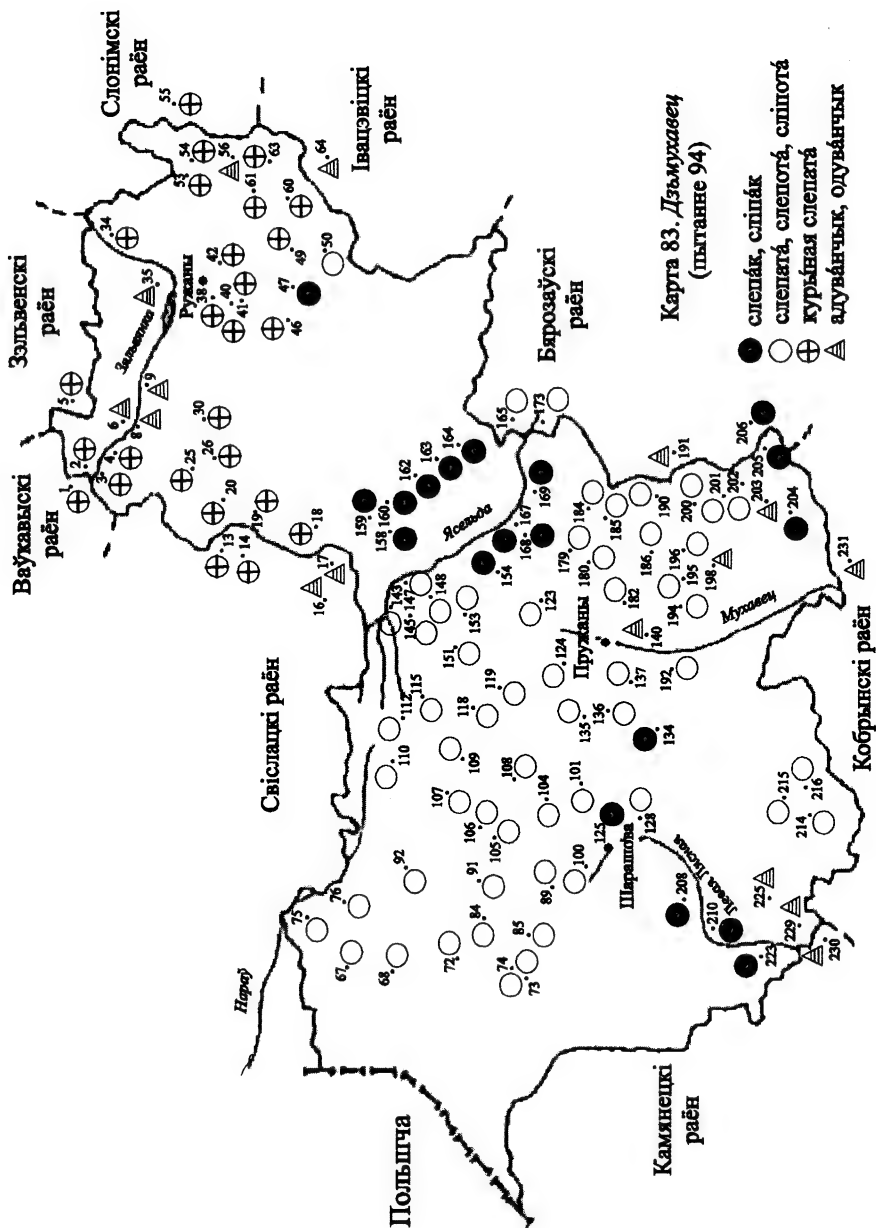
Карта 77. Сасна
(пытанне 87)





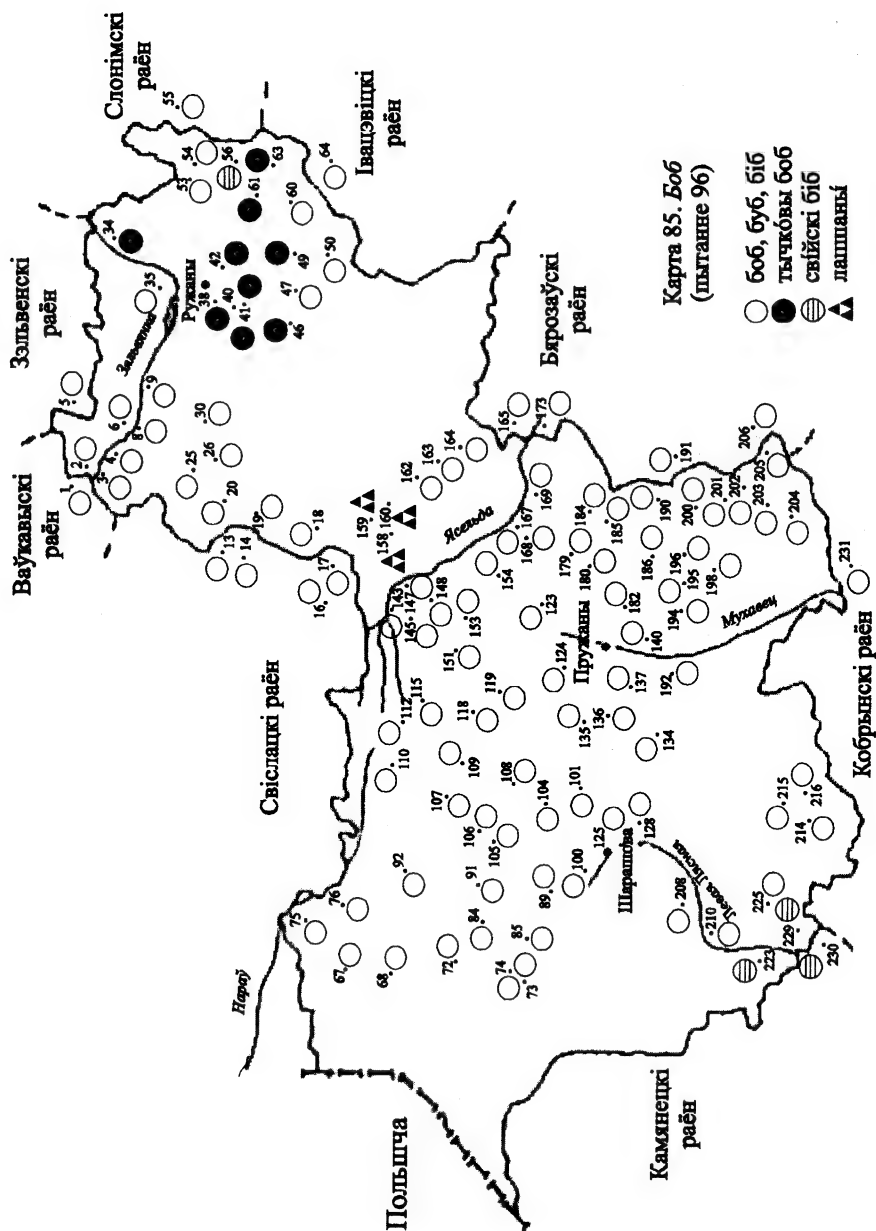


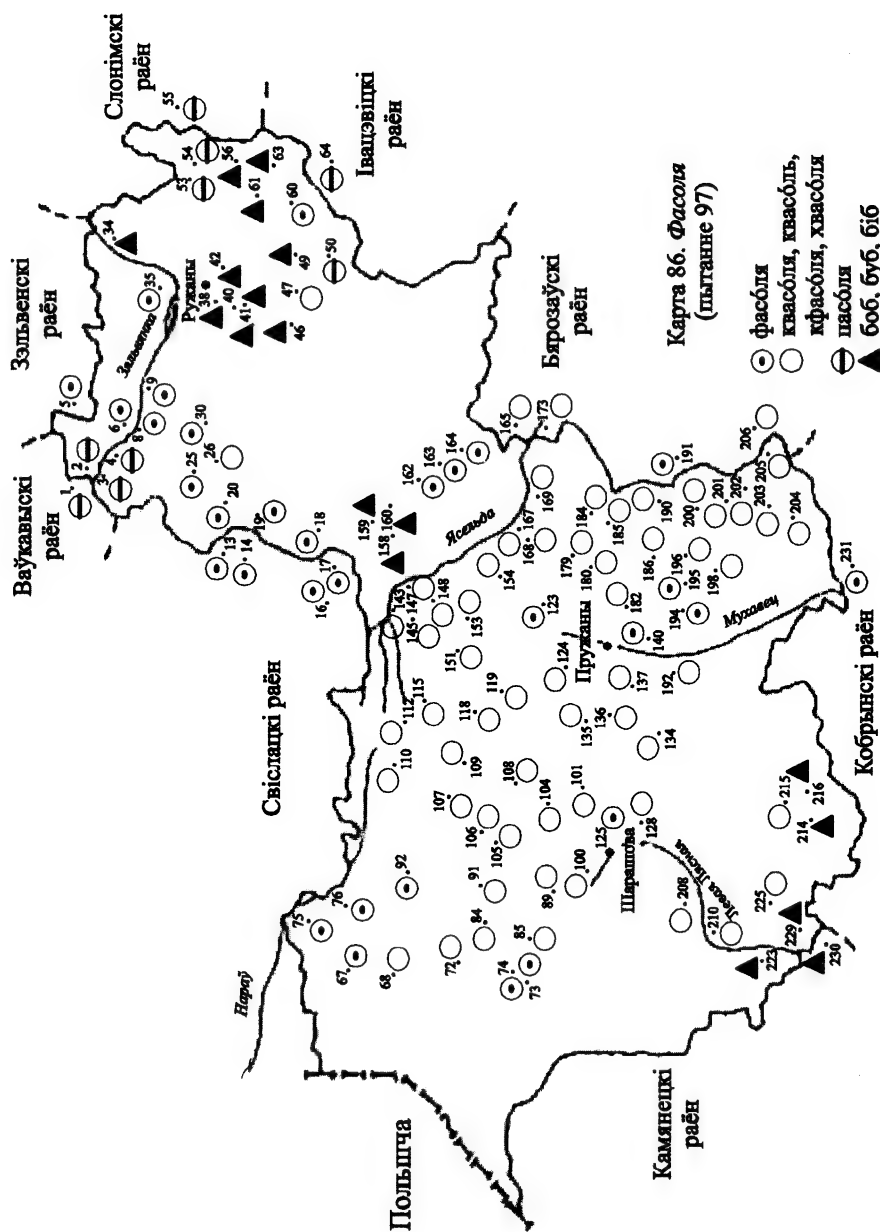




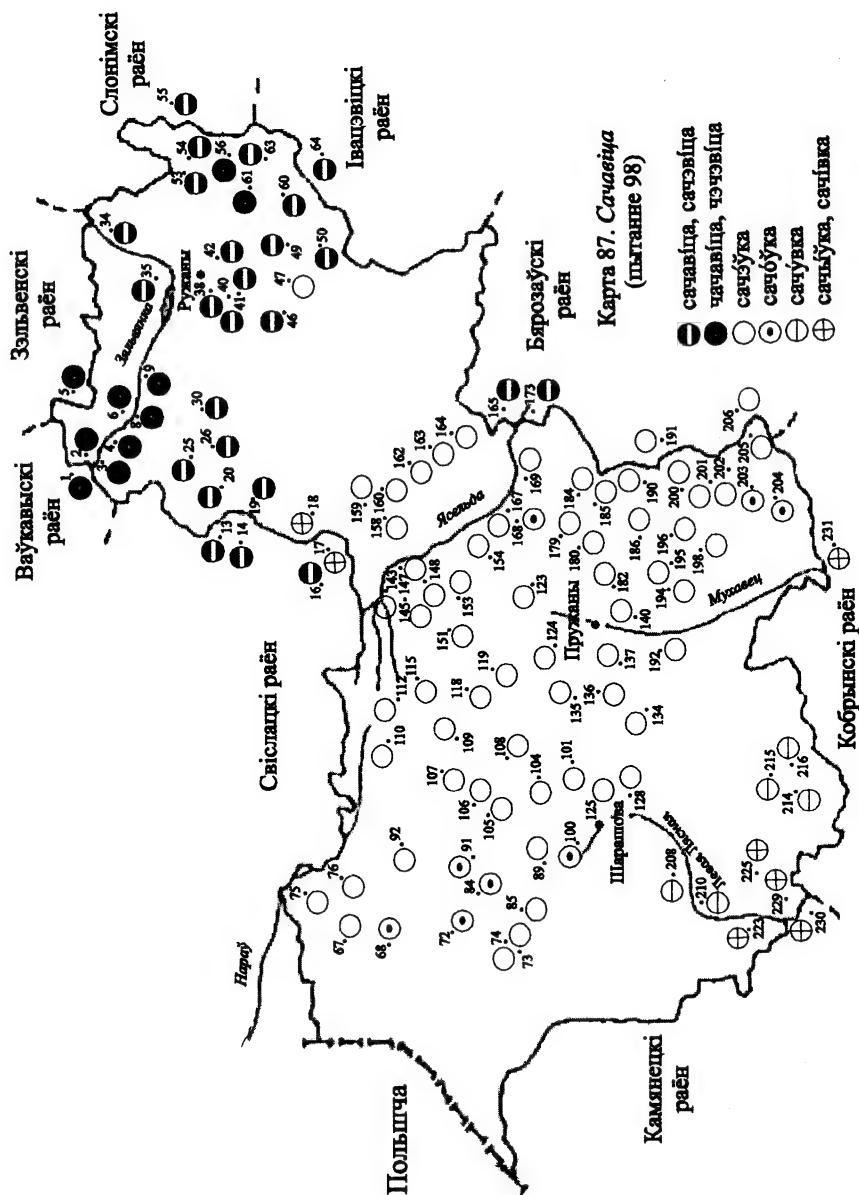
Карта 83. *Дзымбаўец*
(пытанне 94)

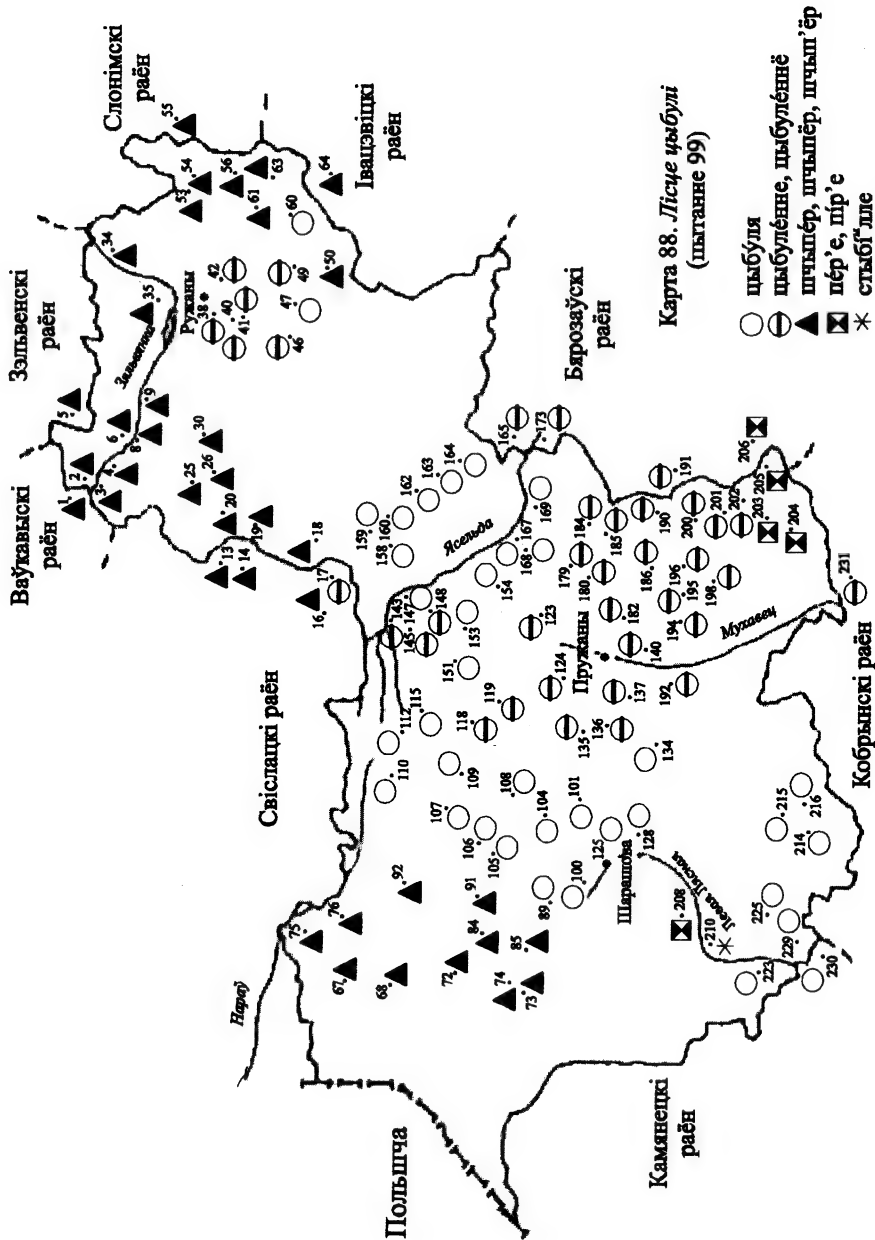
- слепак, сліпак
- слепата, сліпота
- ⊕ кур'яная слепата
- △ адуванчык, адуванчык





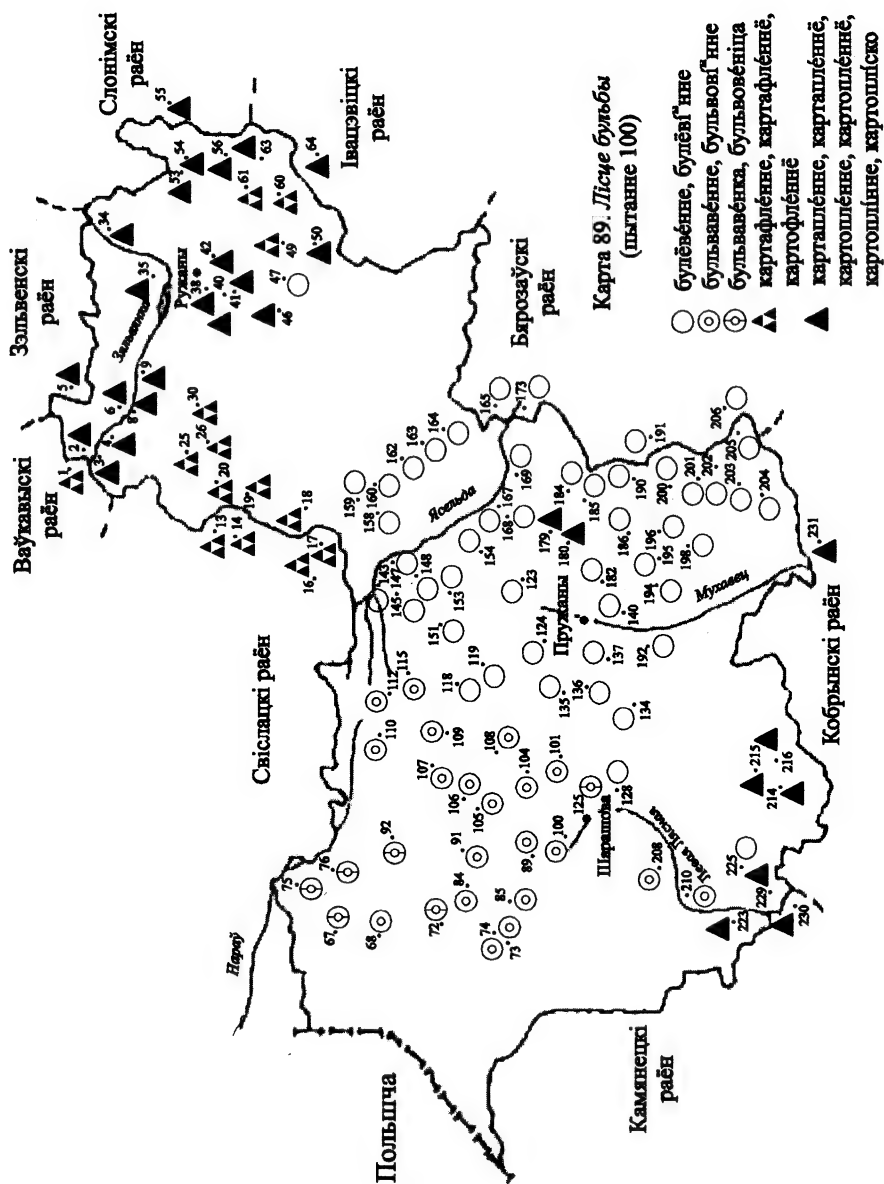
Карта 86. Фасоля
(піддані 97)

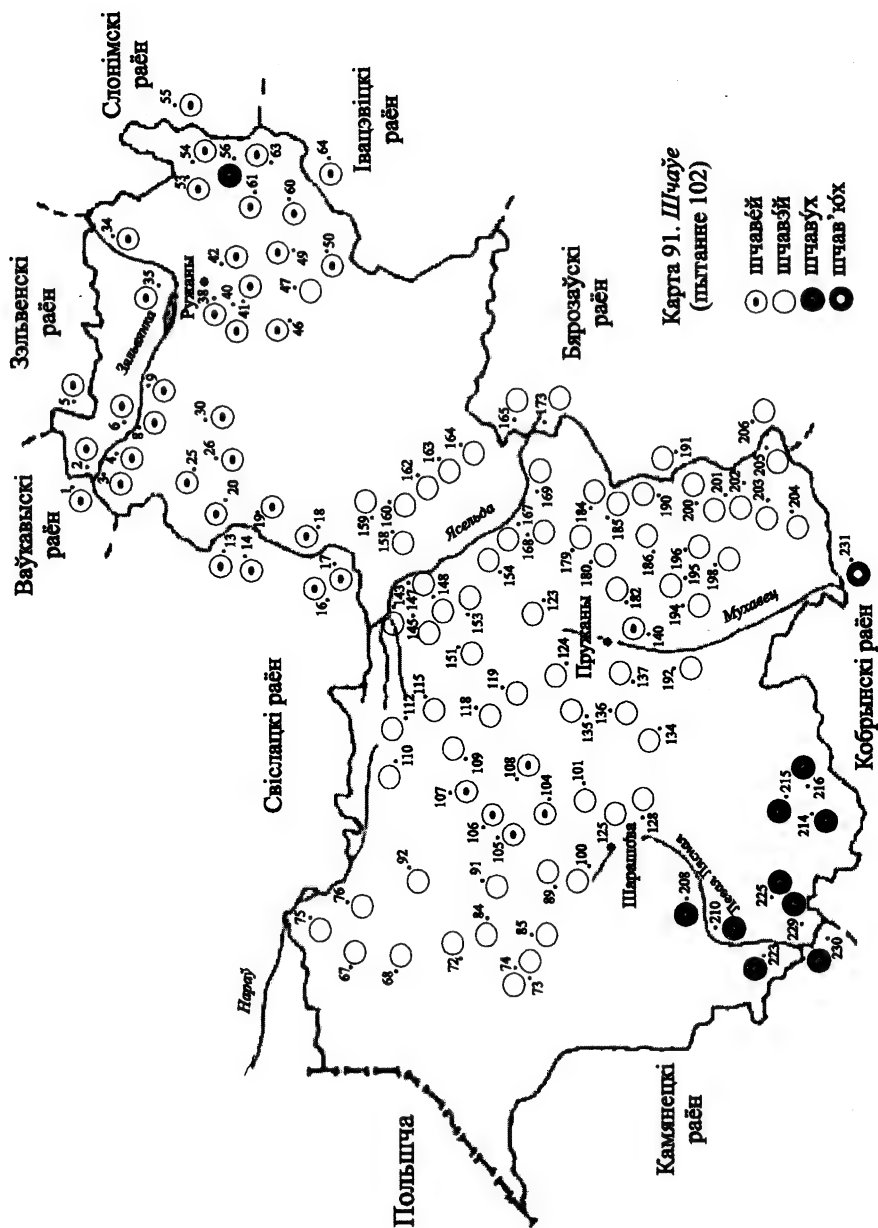


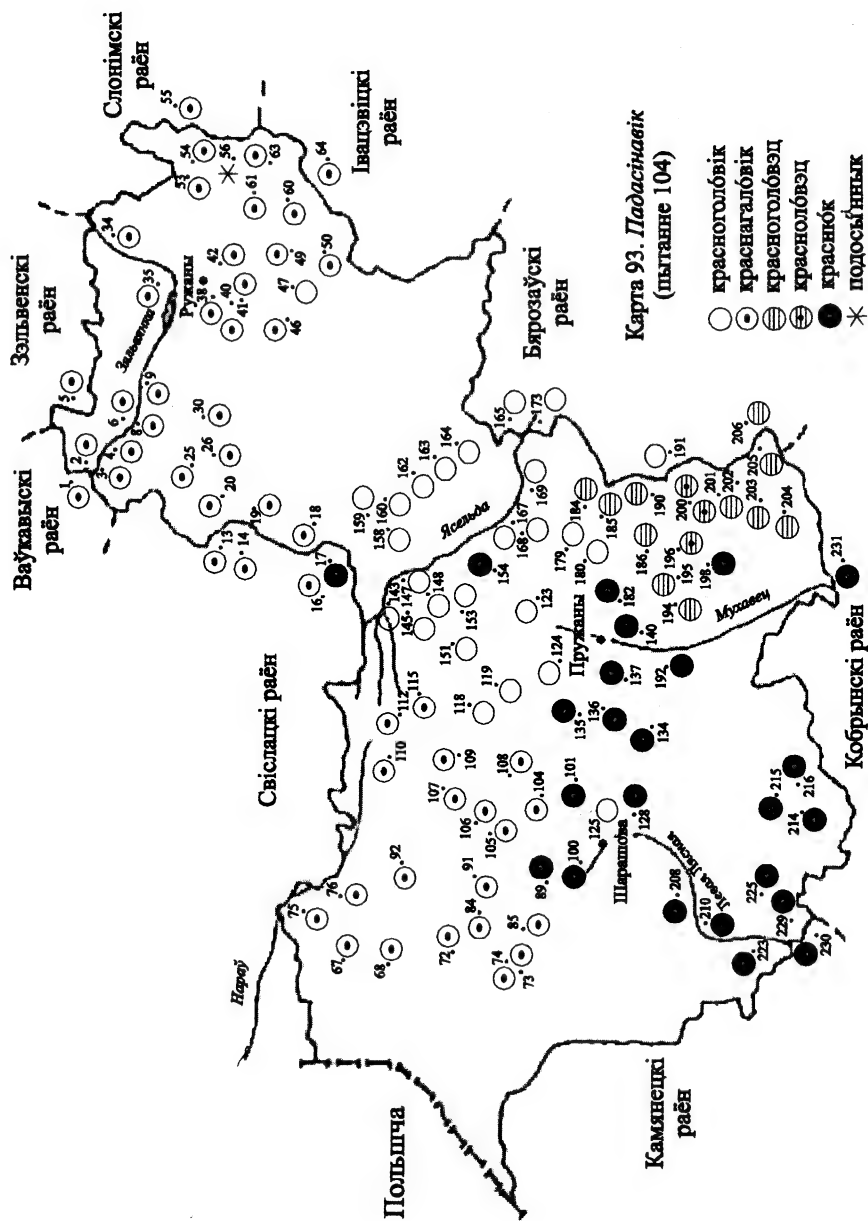


Карта 88. Лісче цибуні
(пятак 99)

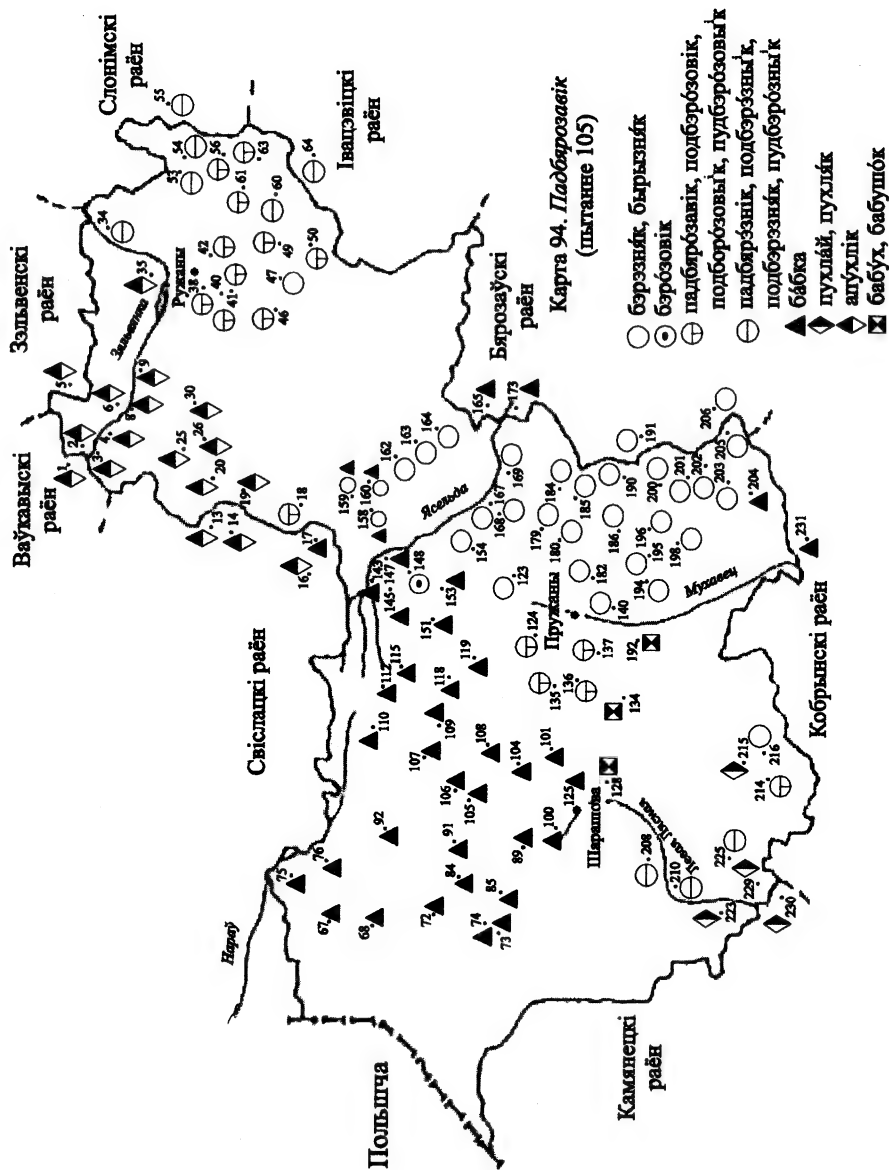
- цибуні
- ◐ цибулёны
- ▲ шчыпер
- ⊠ пёр'е, пір'е
- * стыб'ле

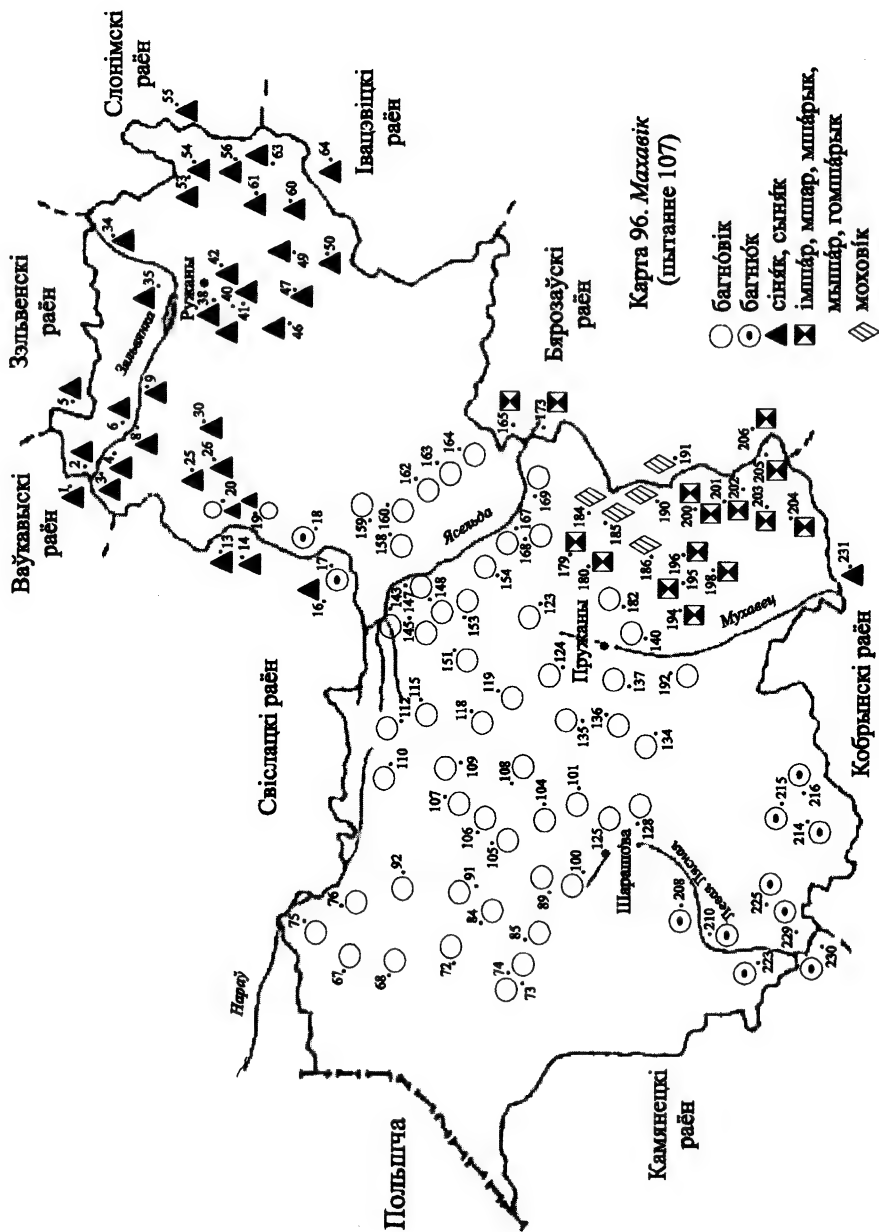


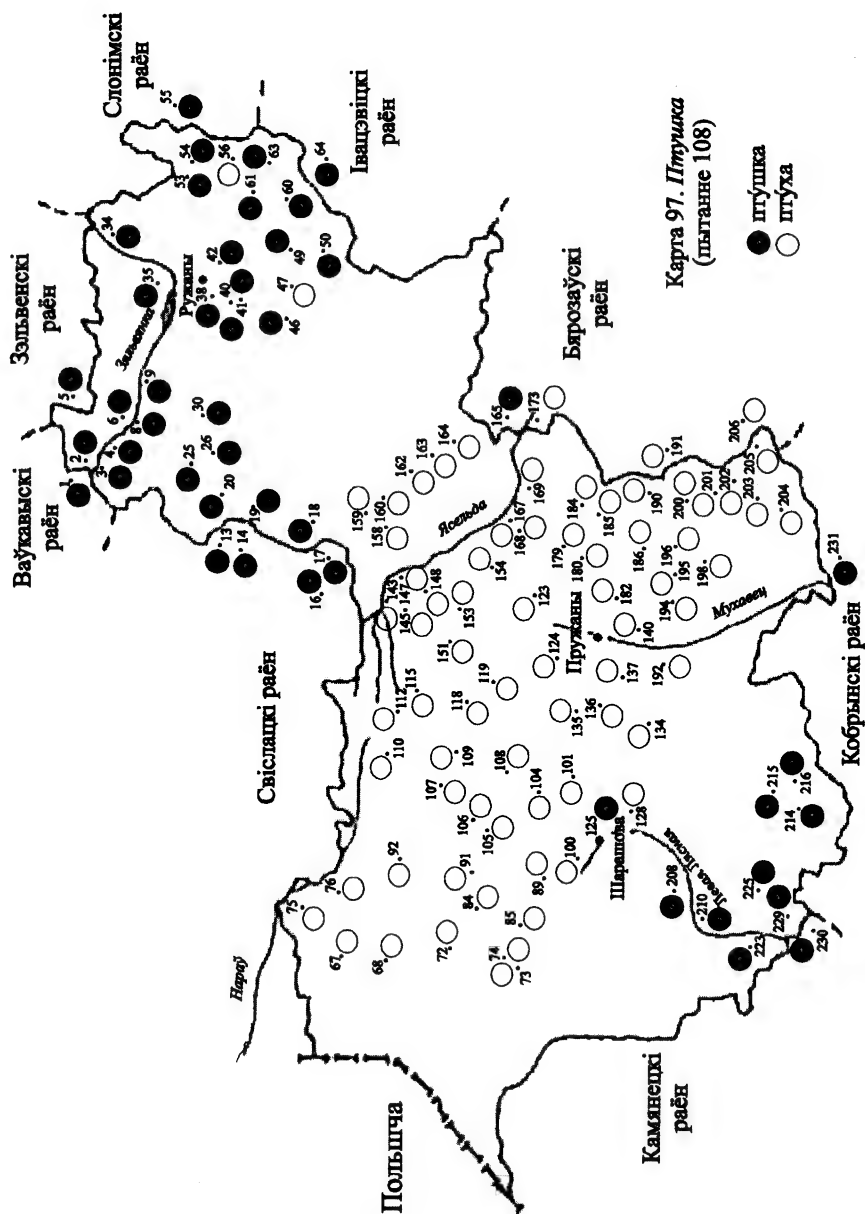




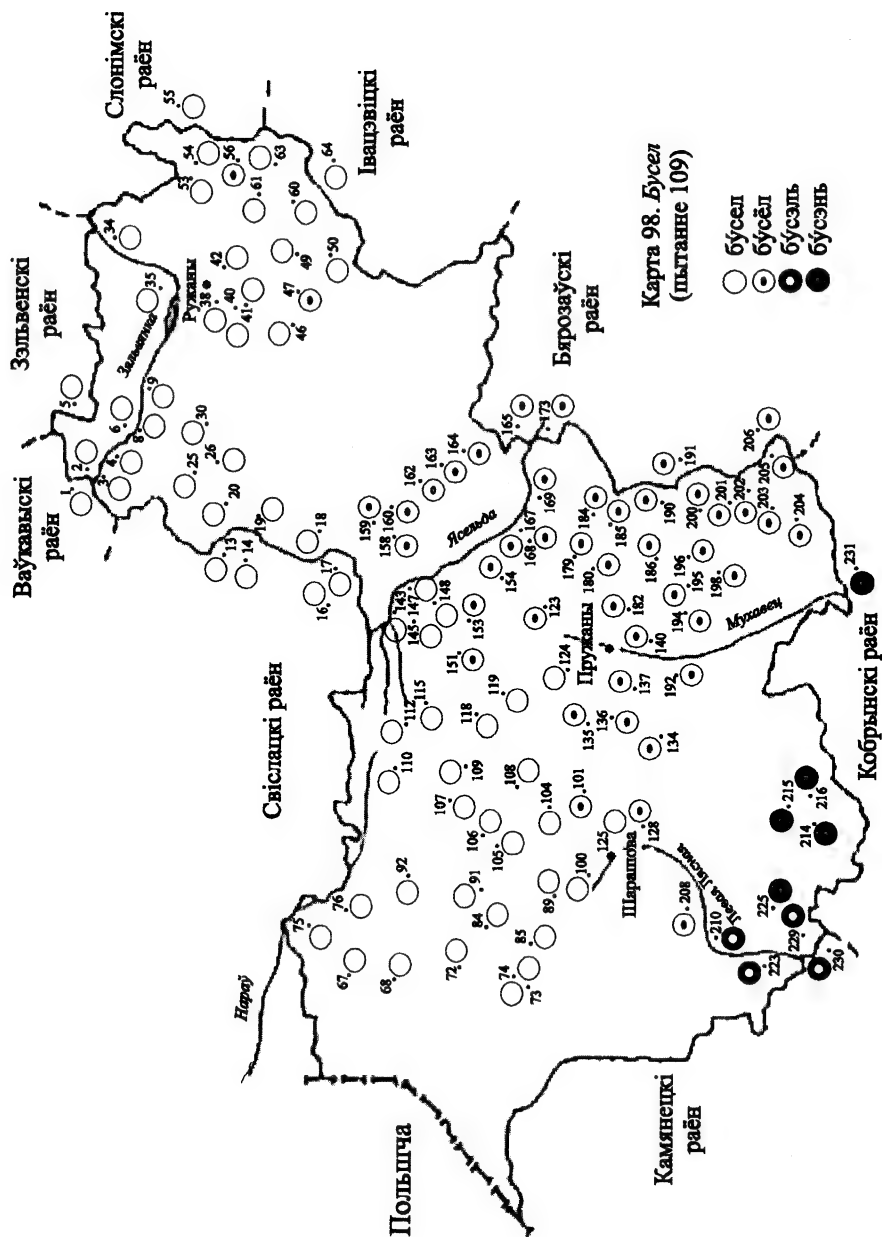
Карта 93. Падсянавік
(пытанне 104)



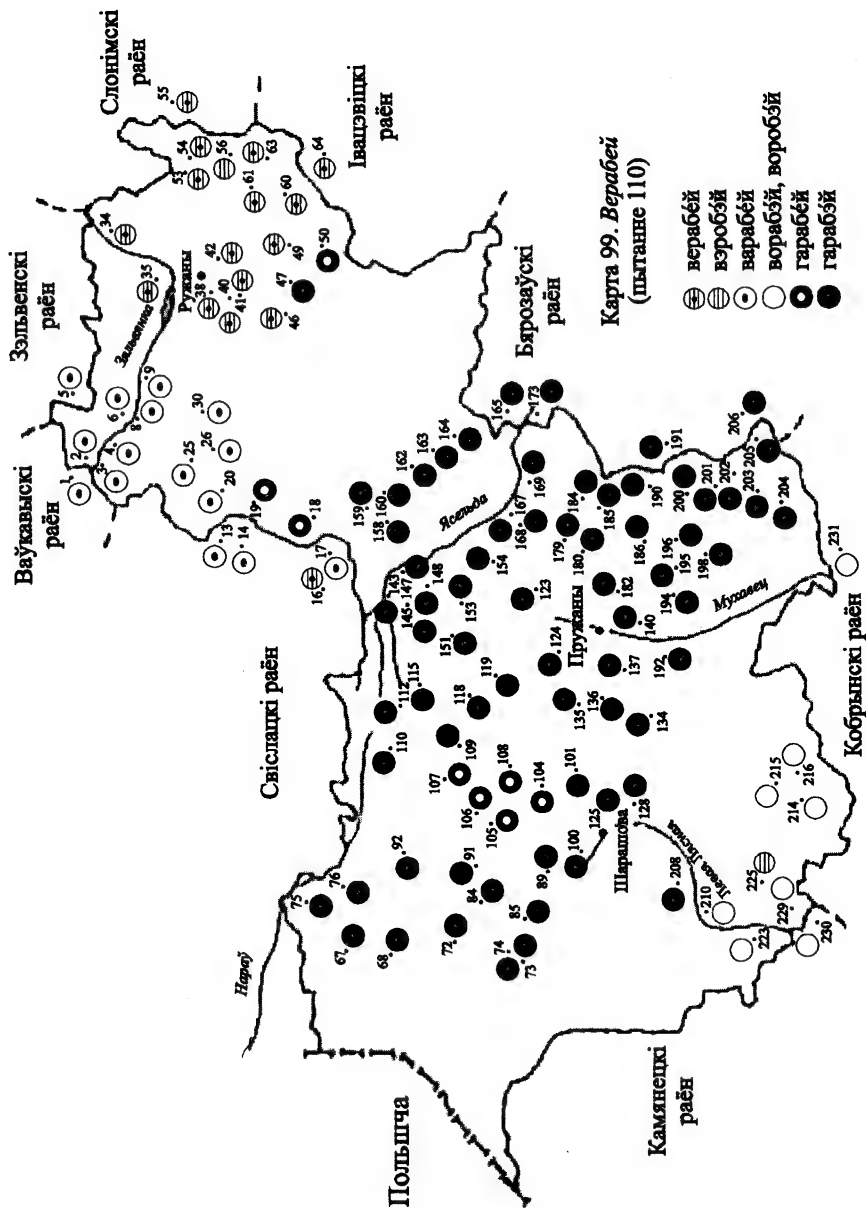


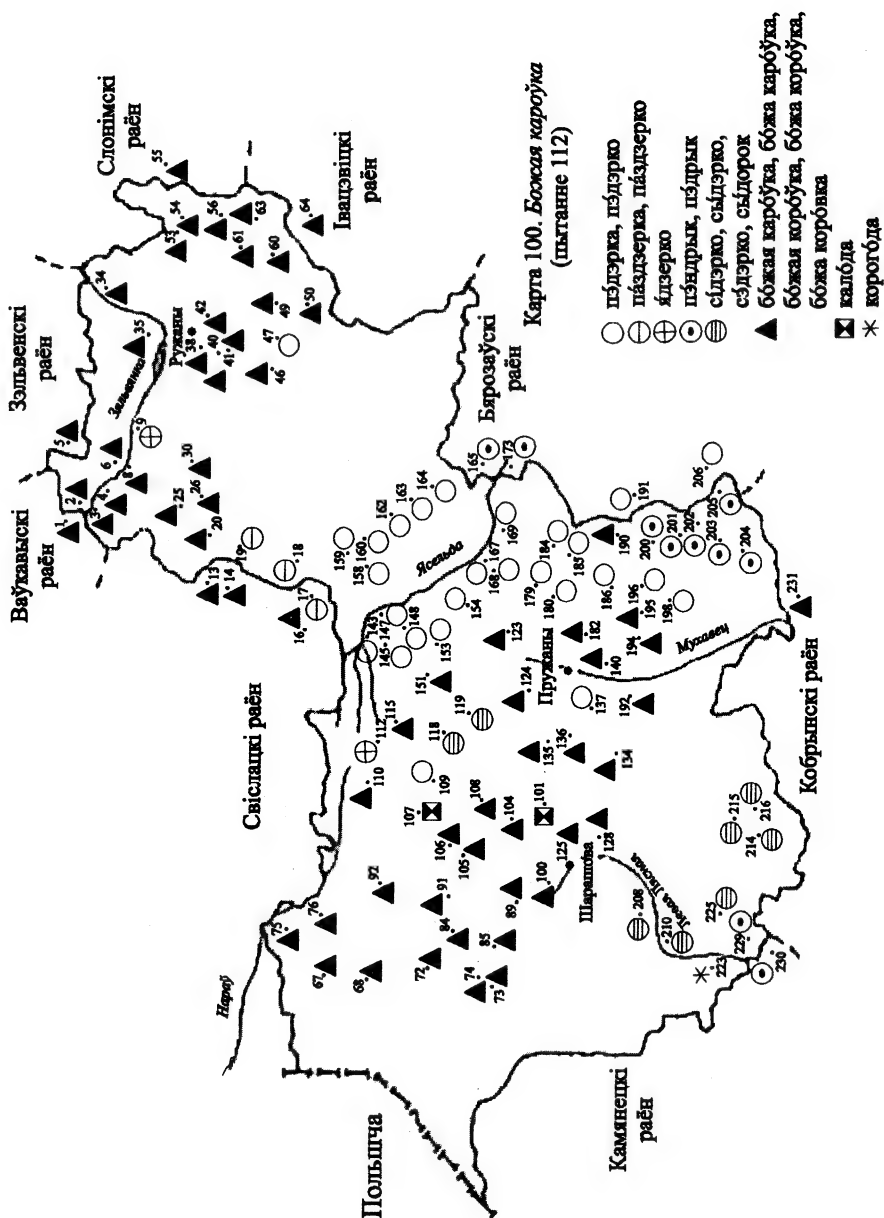


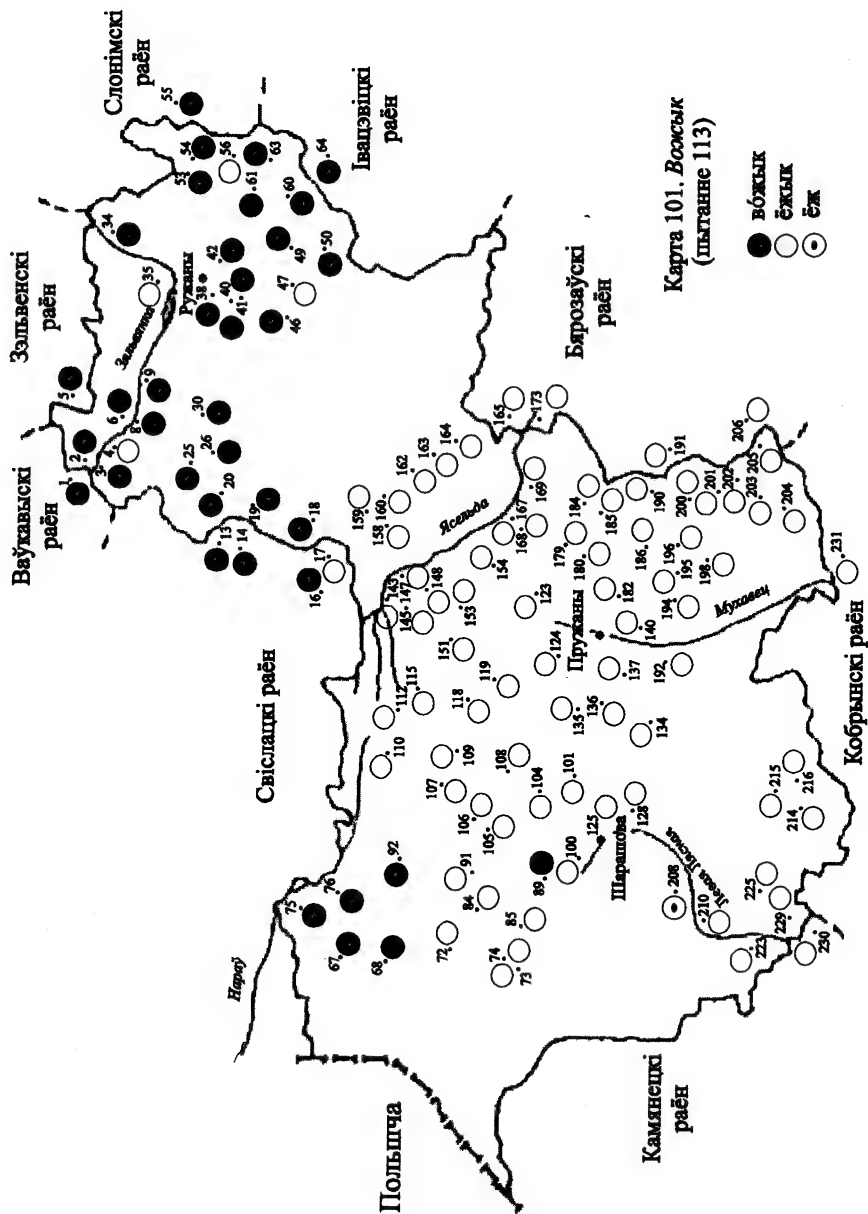
Карта 97. *Пшівка*
(пшуха 108)

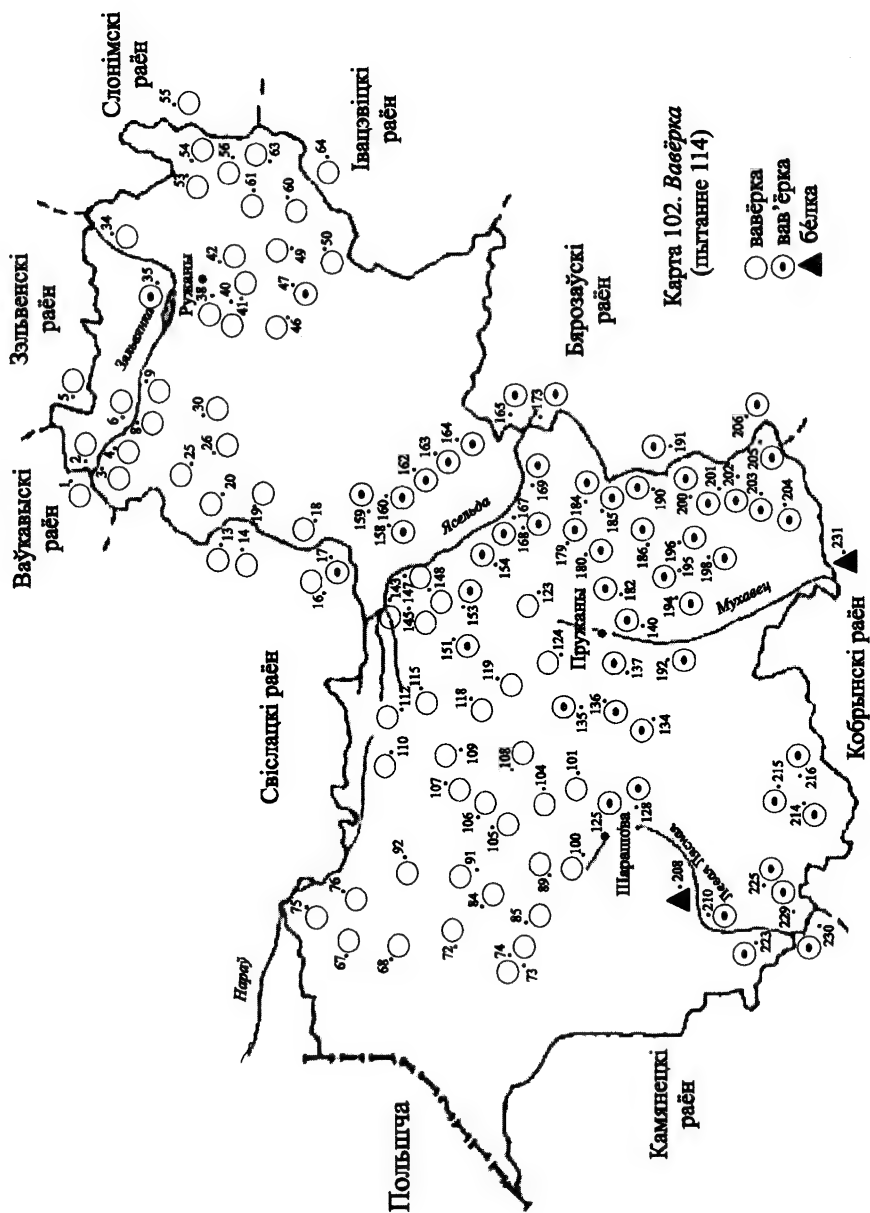


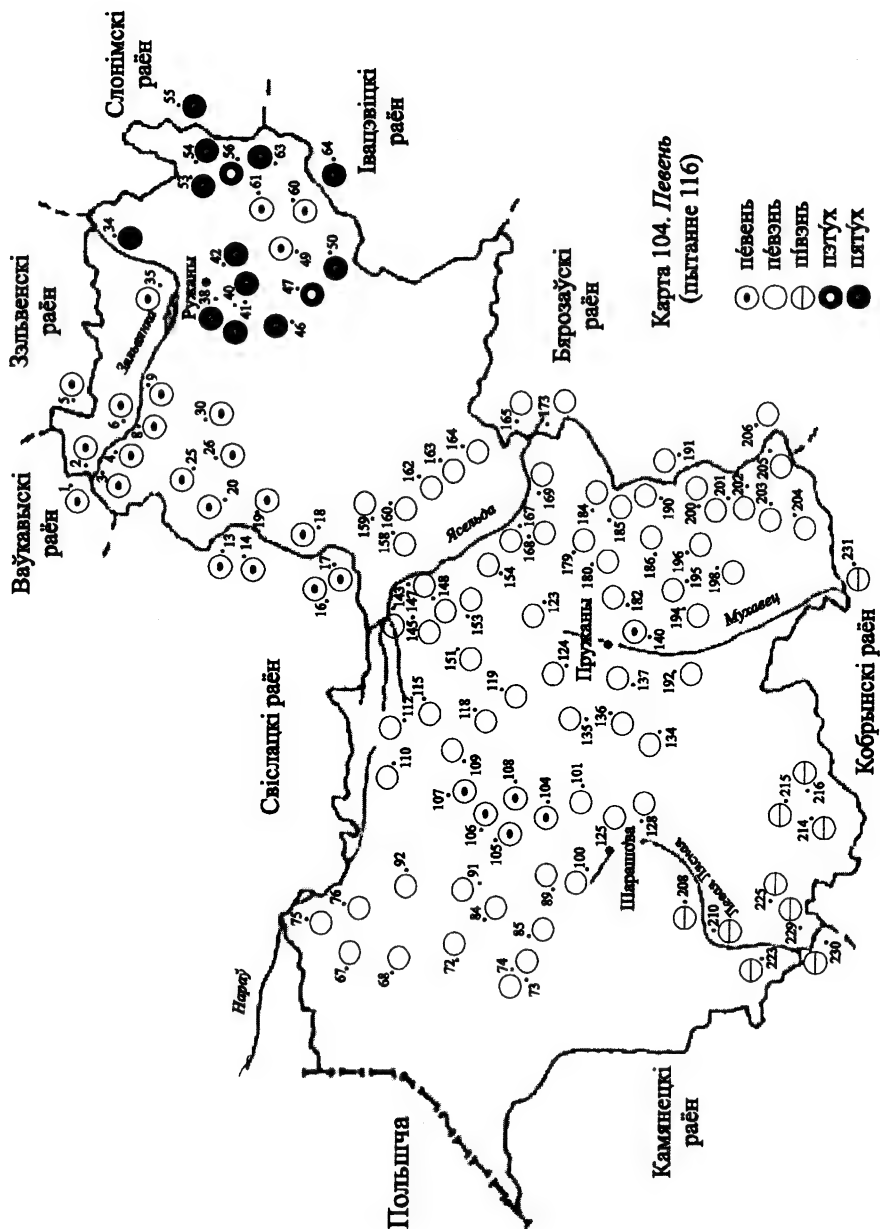
Карта 98. Бусел
(пытанне 109)

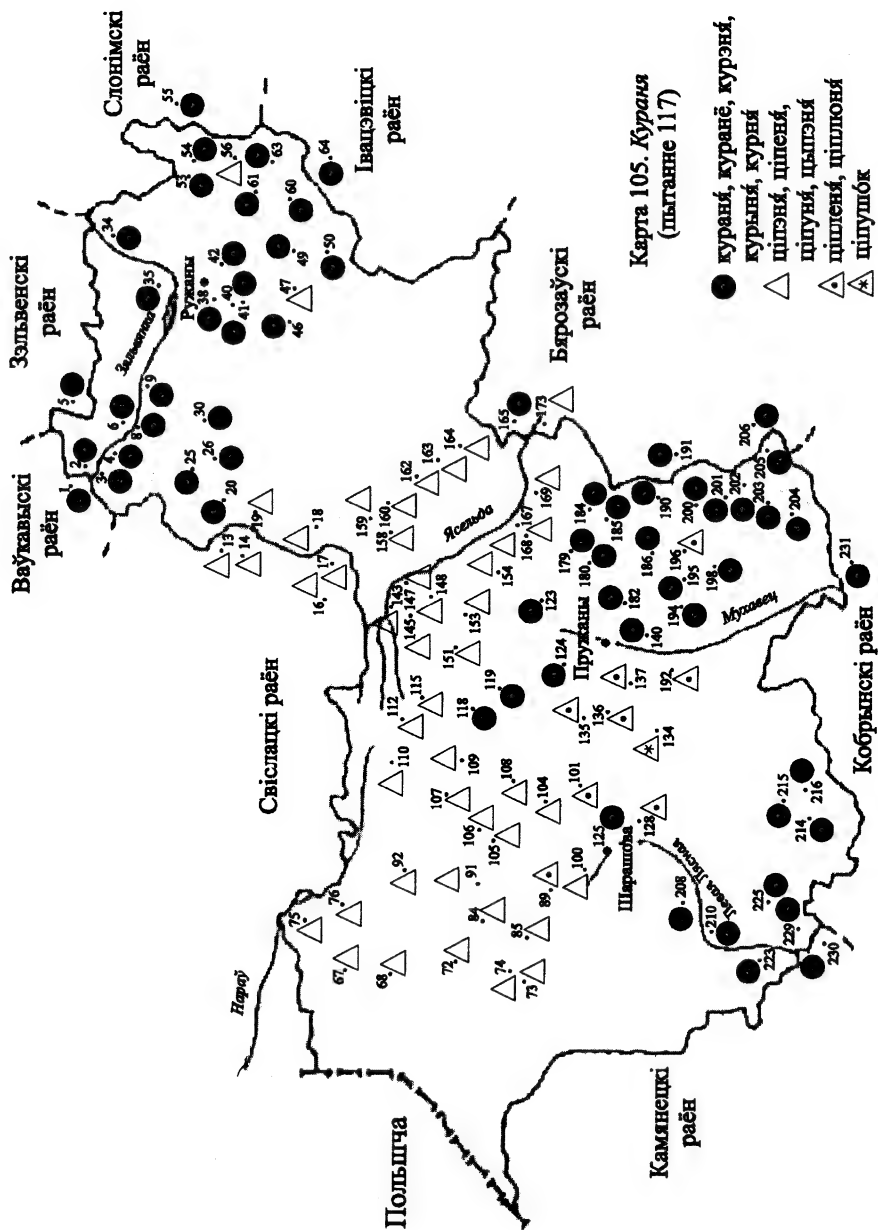


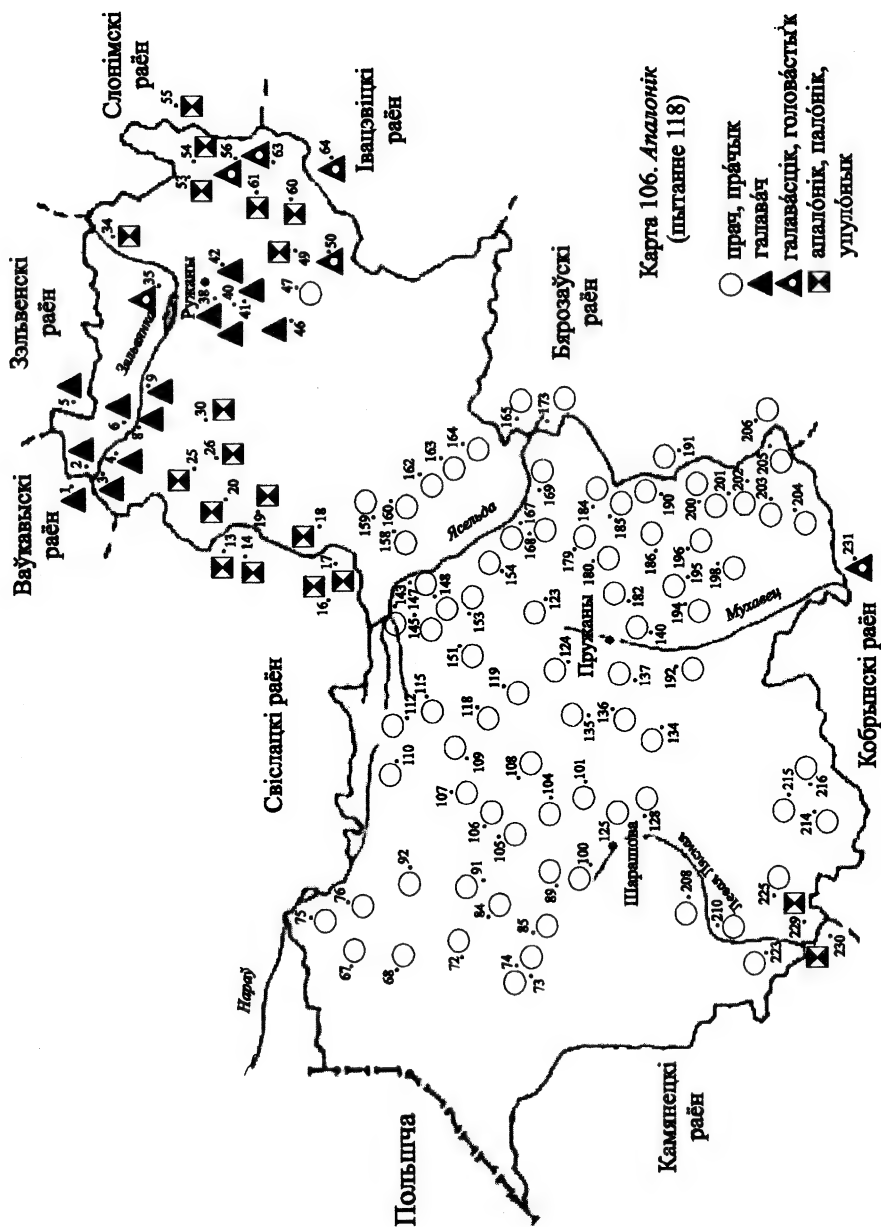


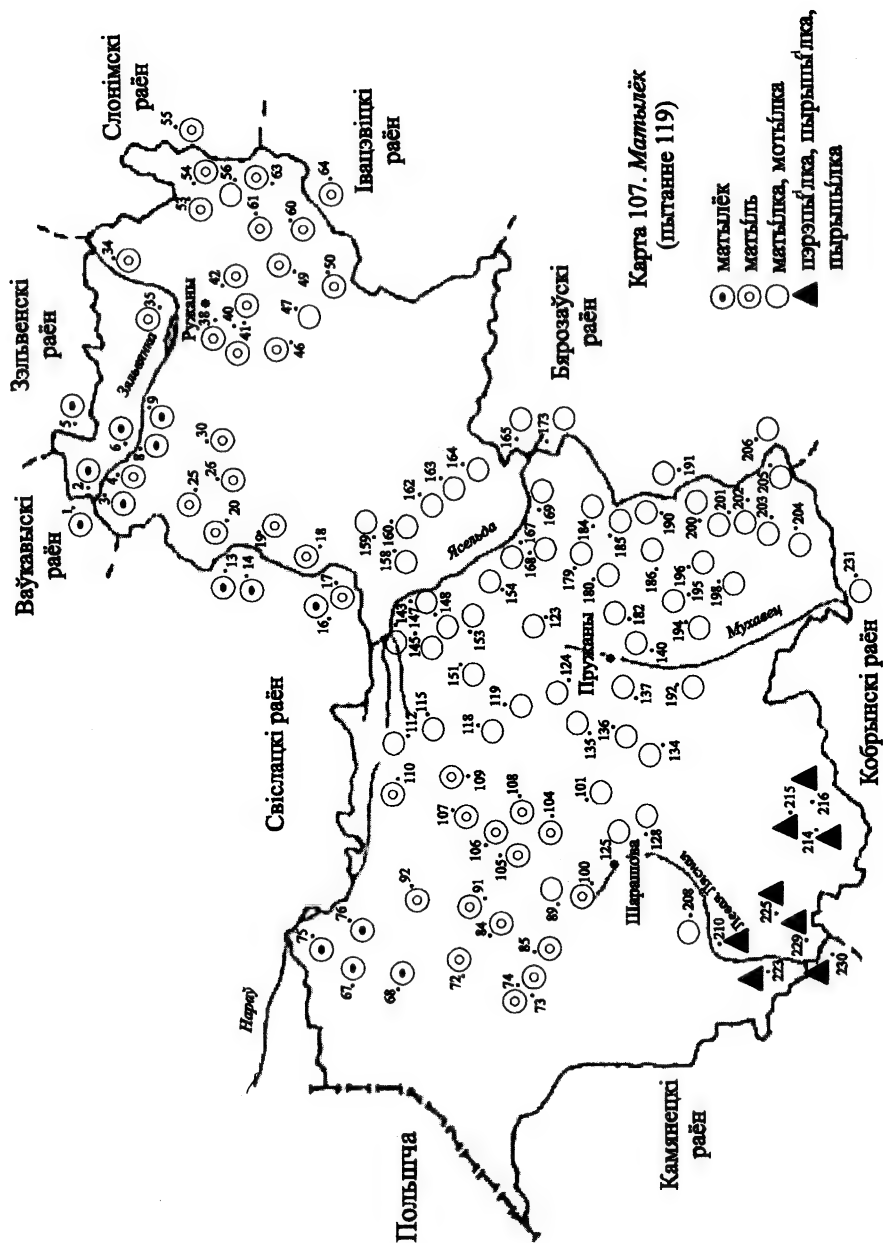


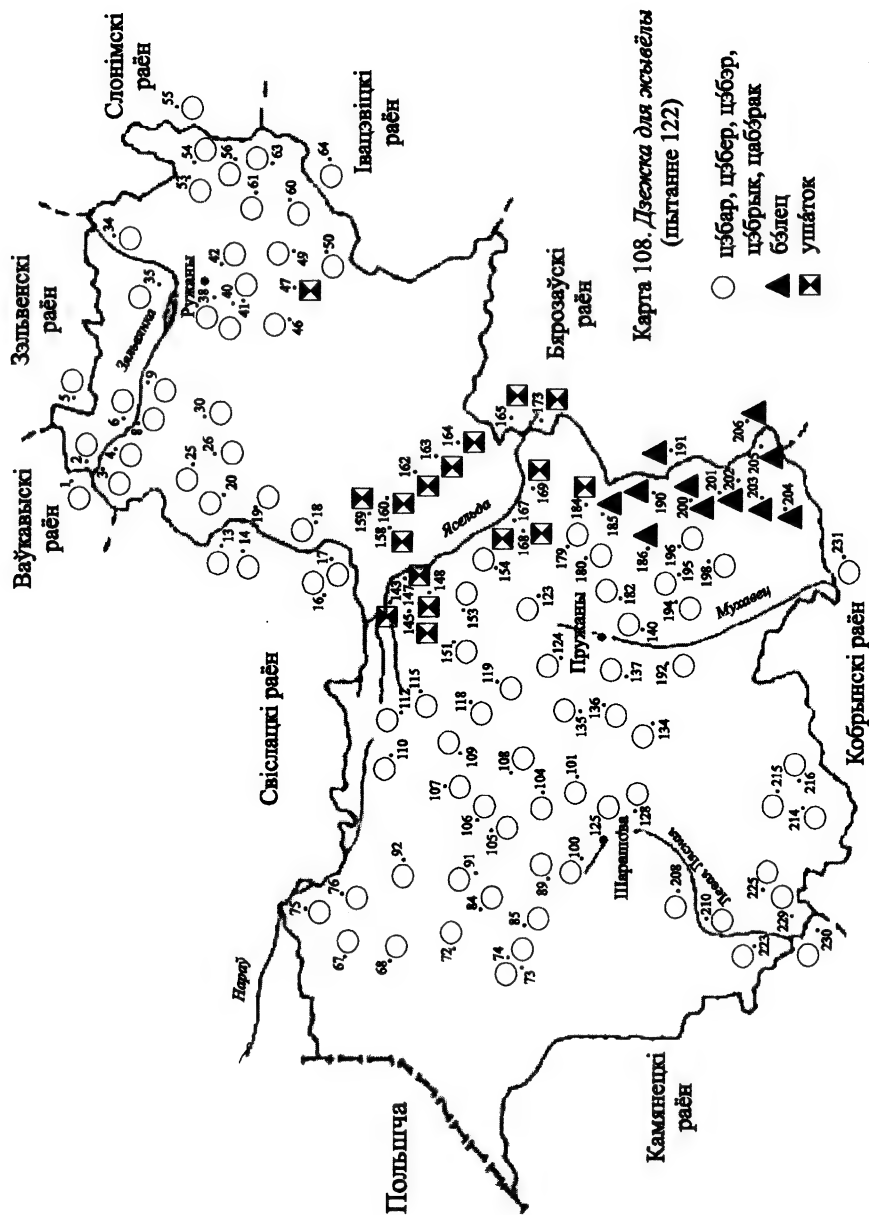






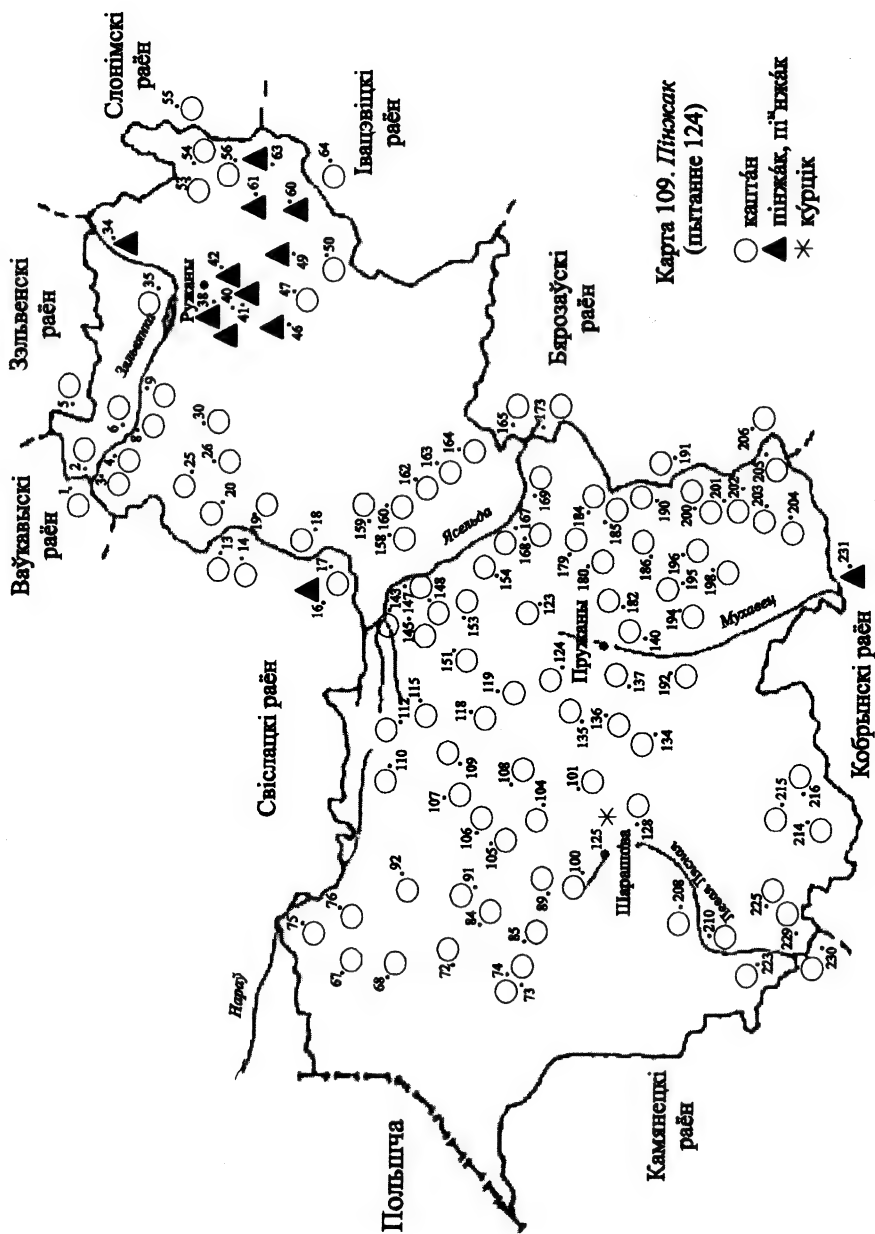




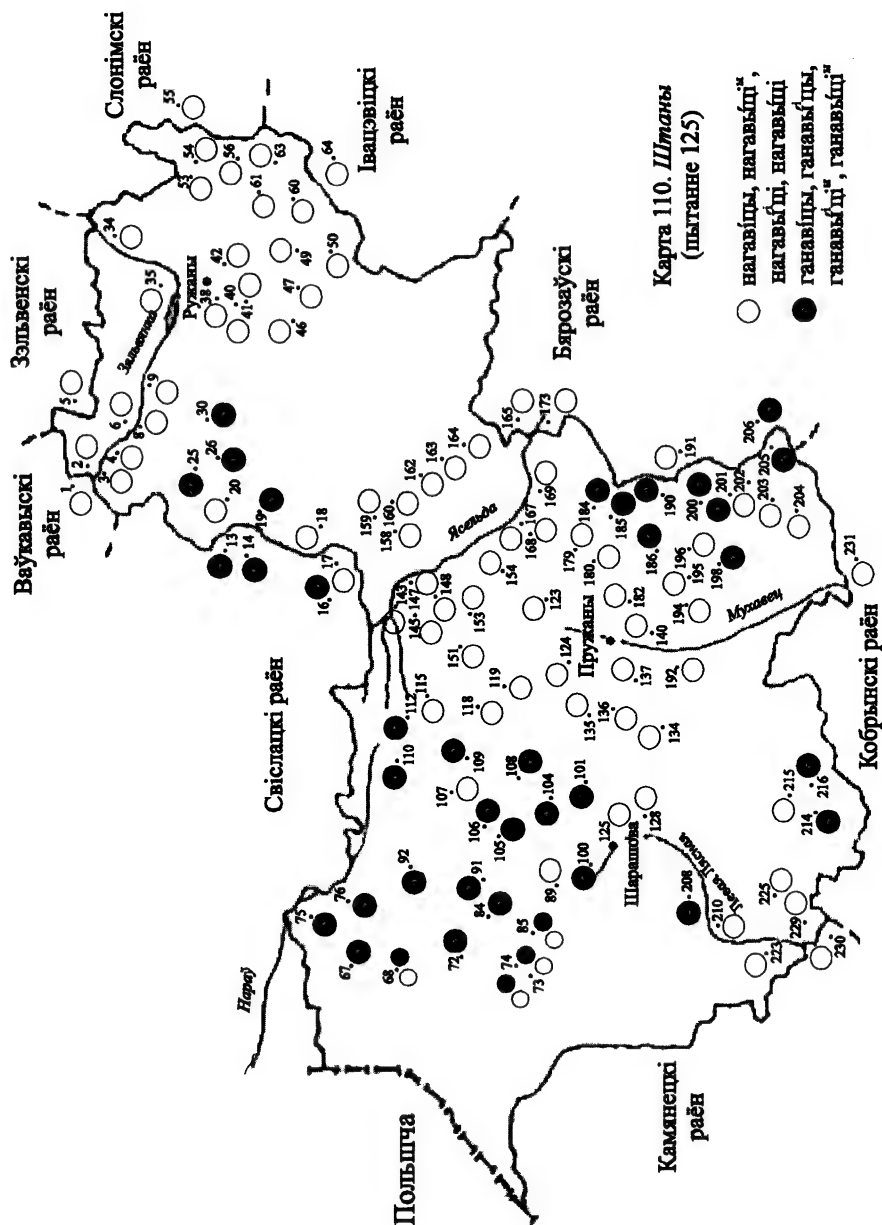


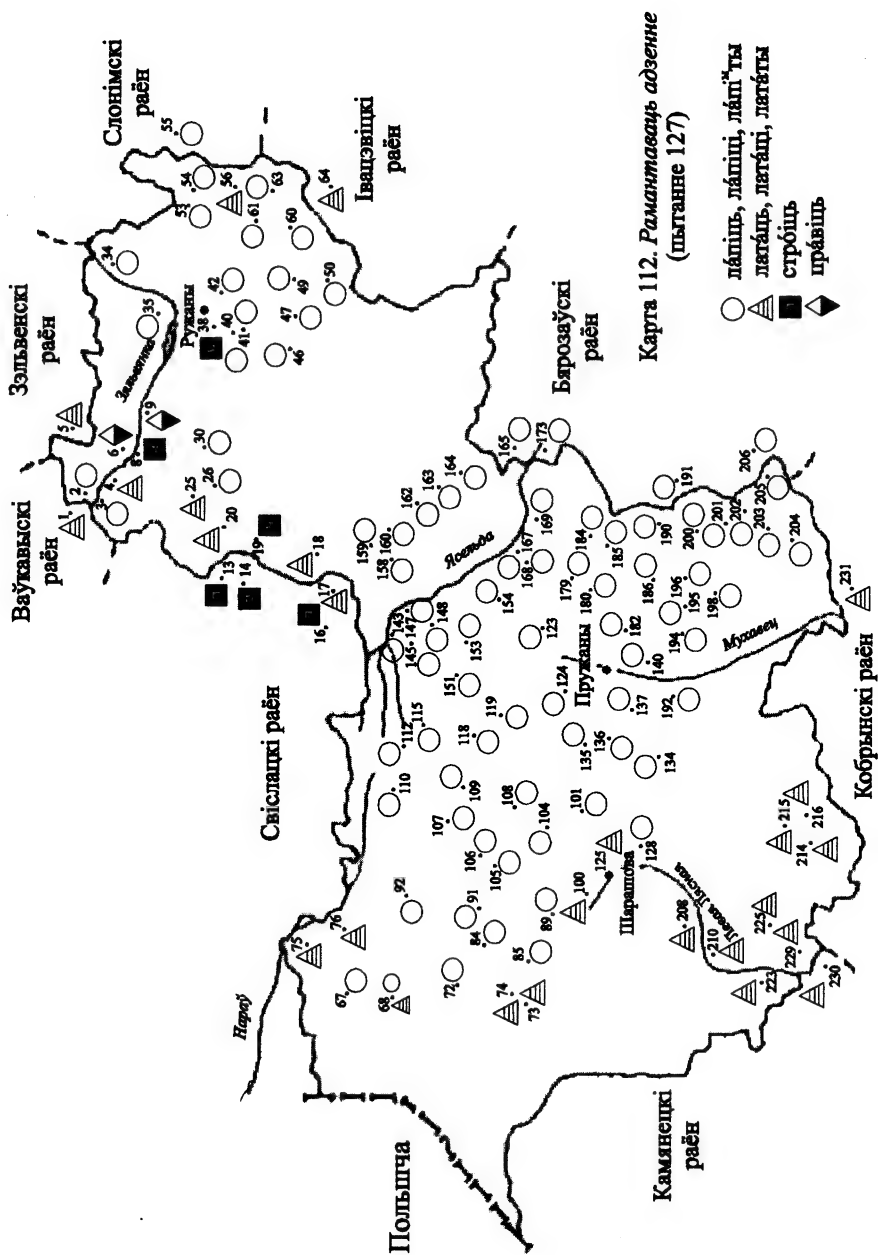
Карта 108. Дзешта для жыхёлы (п'ятанне 122)

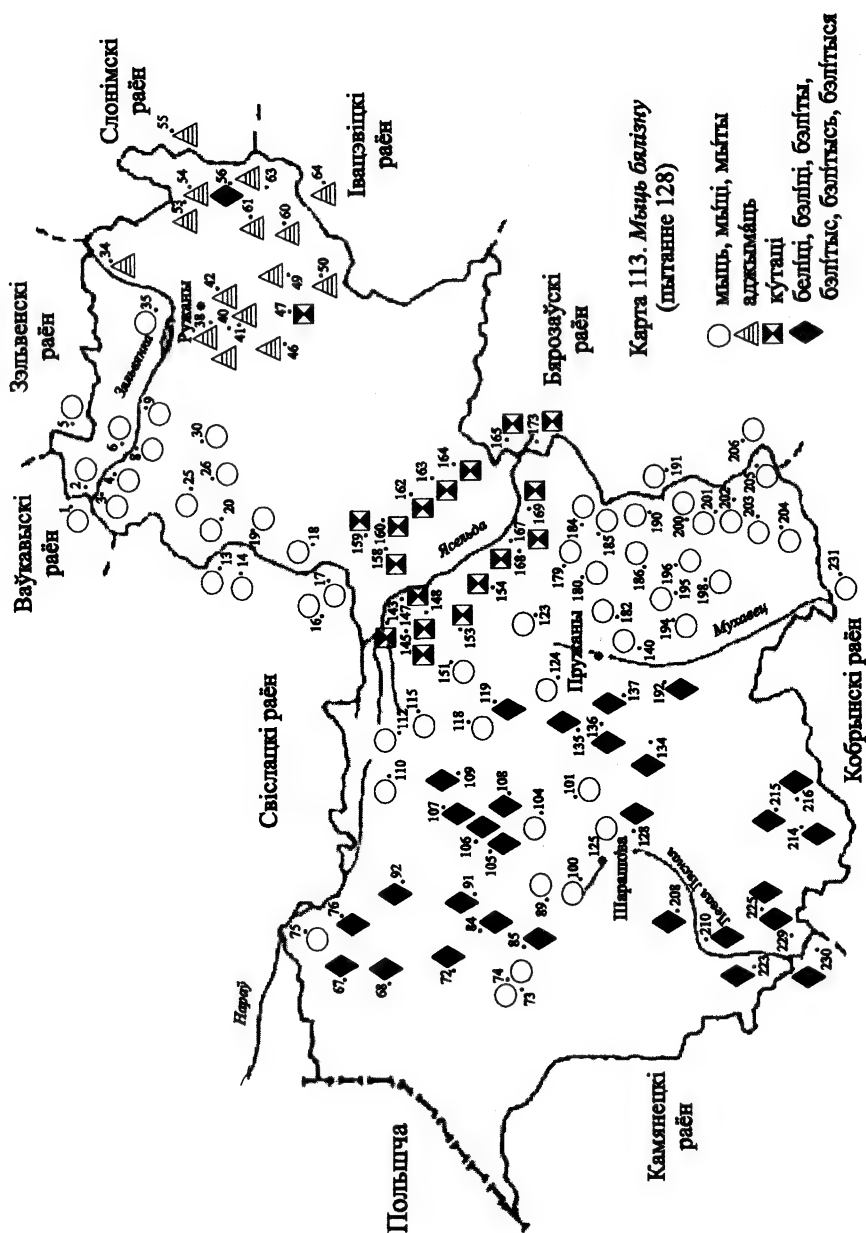
- цэбар, цэбар, цэбар,
- ▲ цэбрык, цэбрык
- бэлец
- ушэток

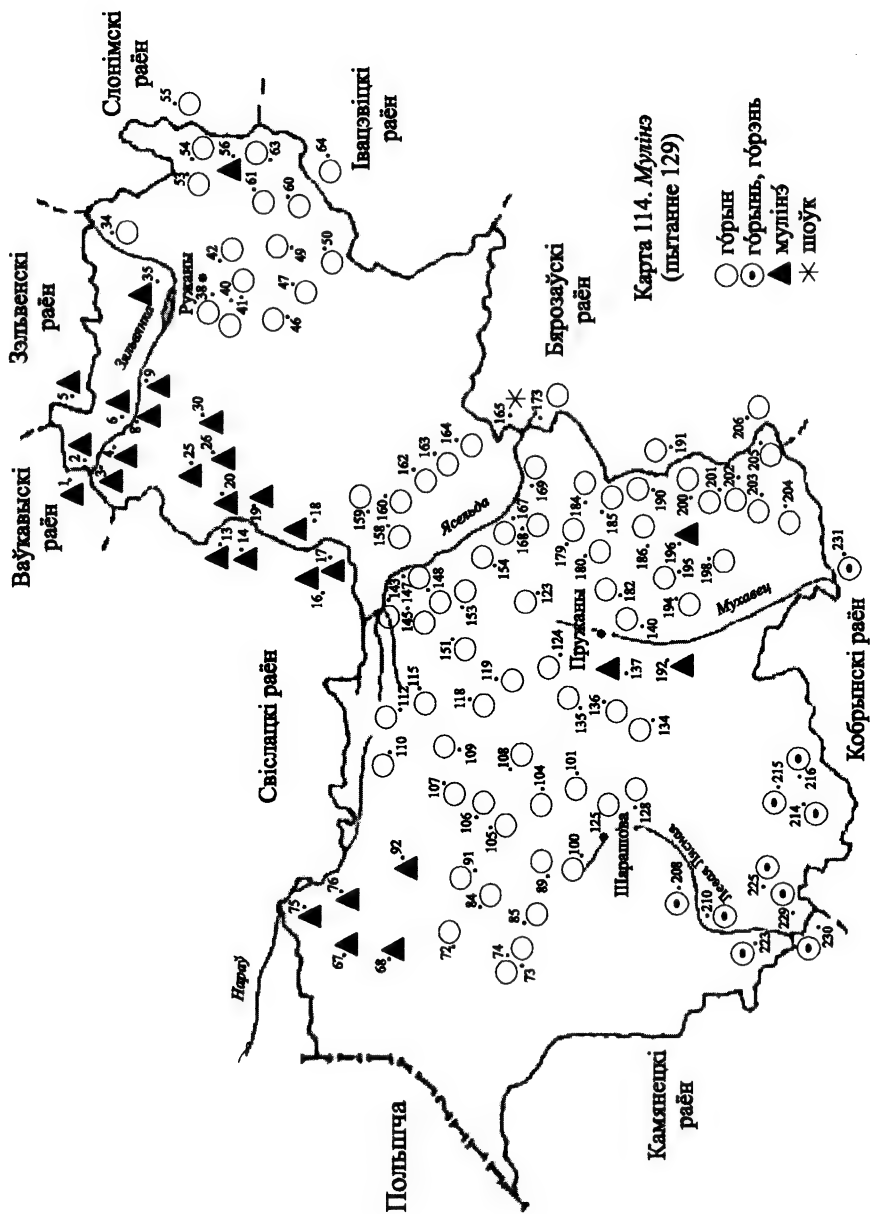


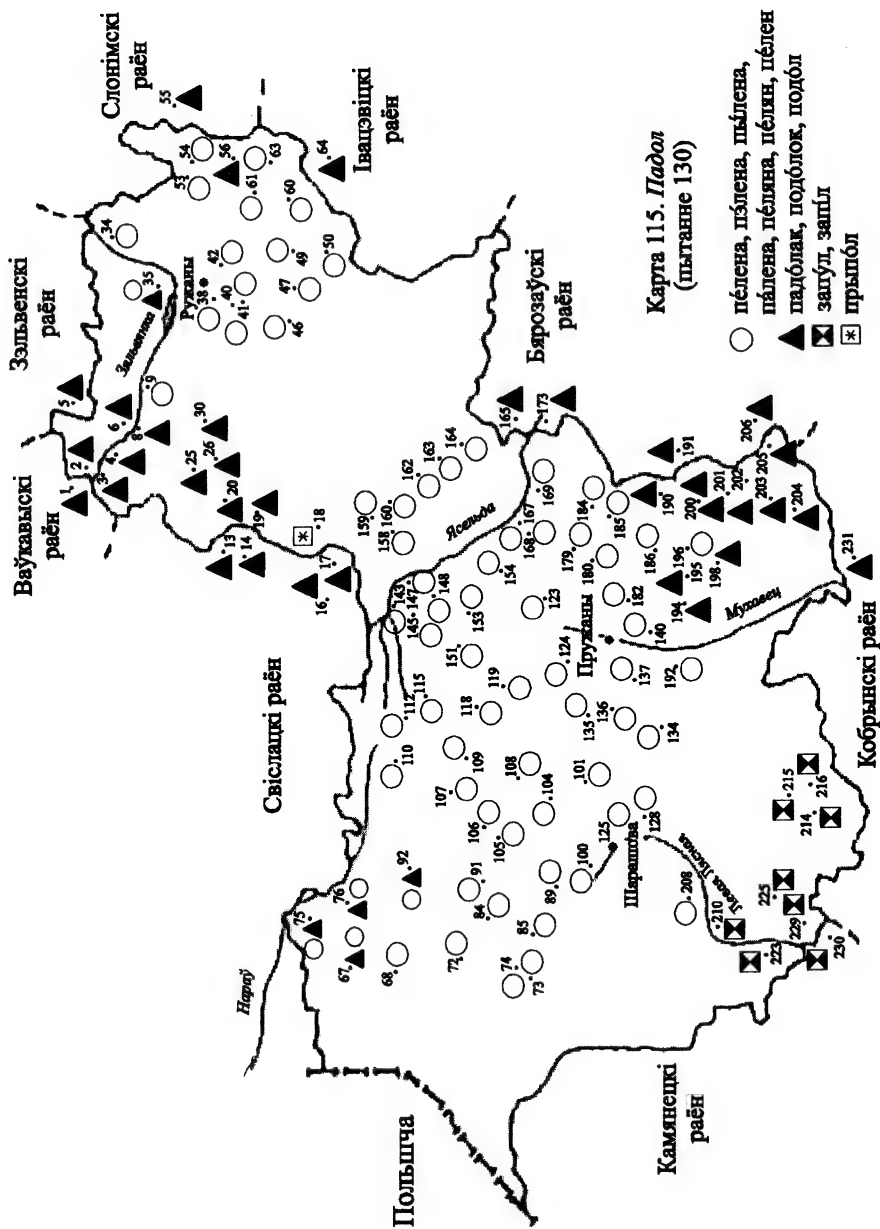
Карта 109. Лісжак
(пытанне 124)

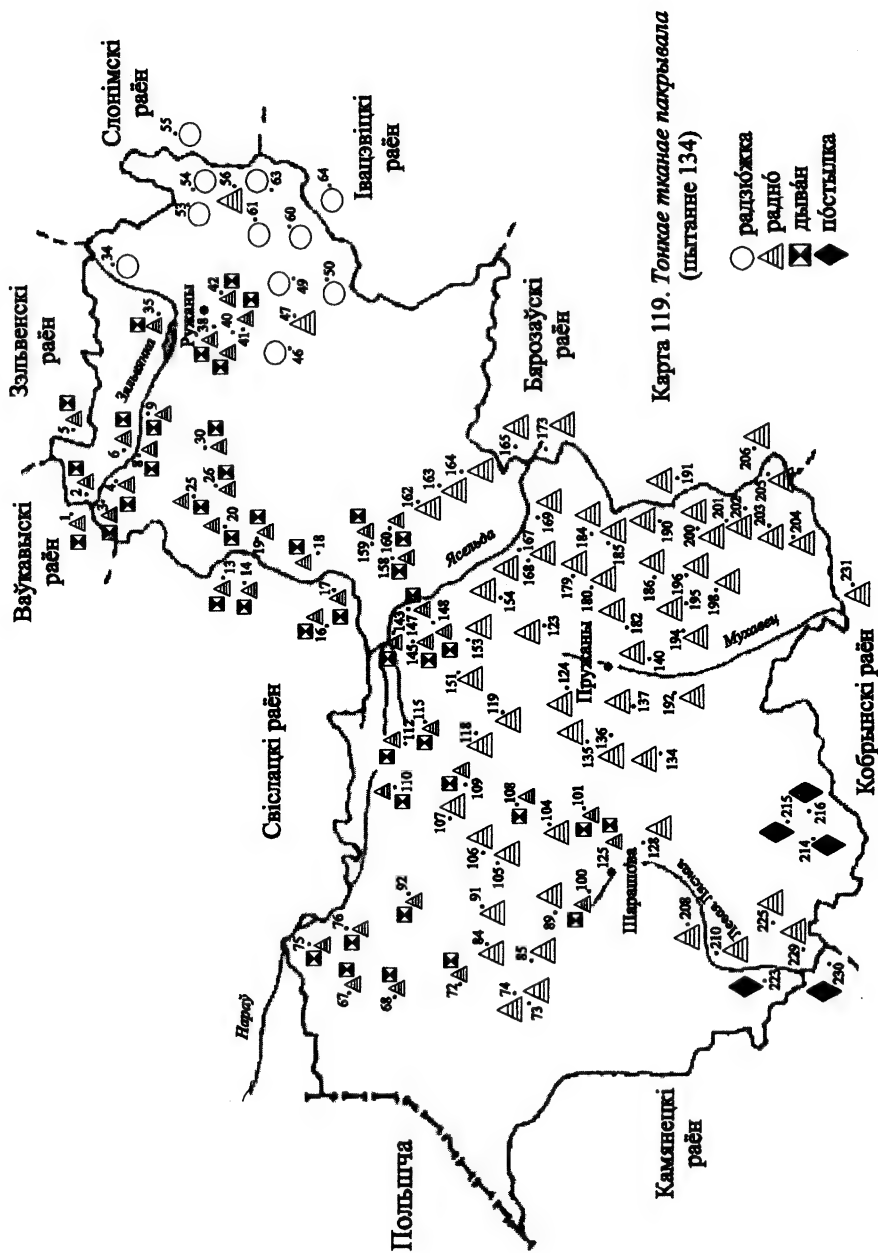


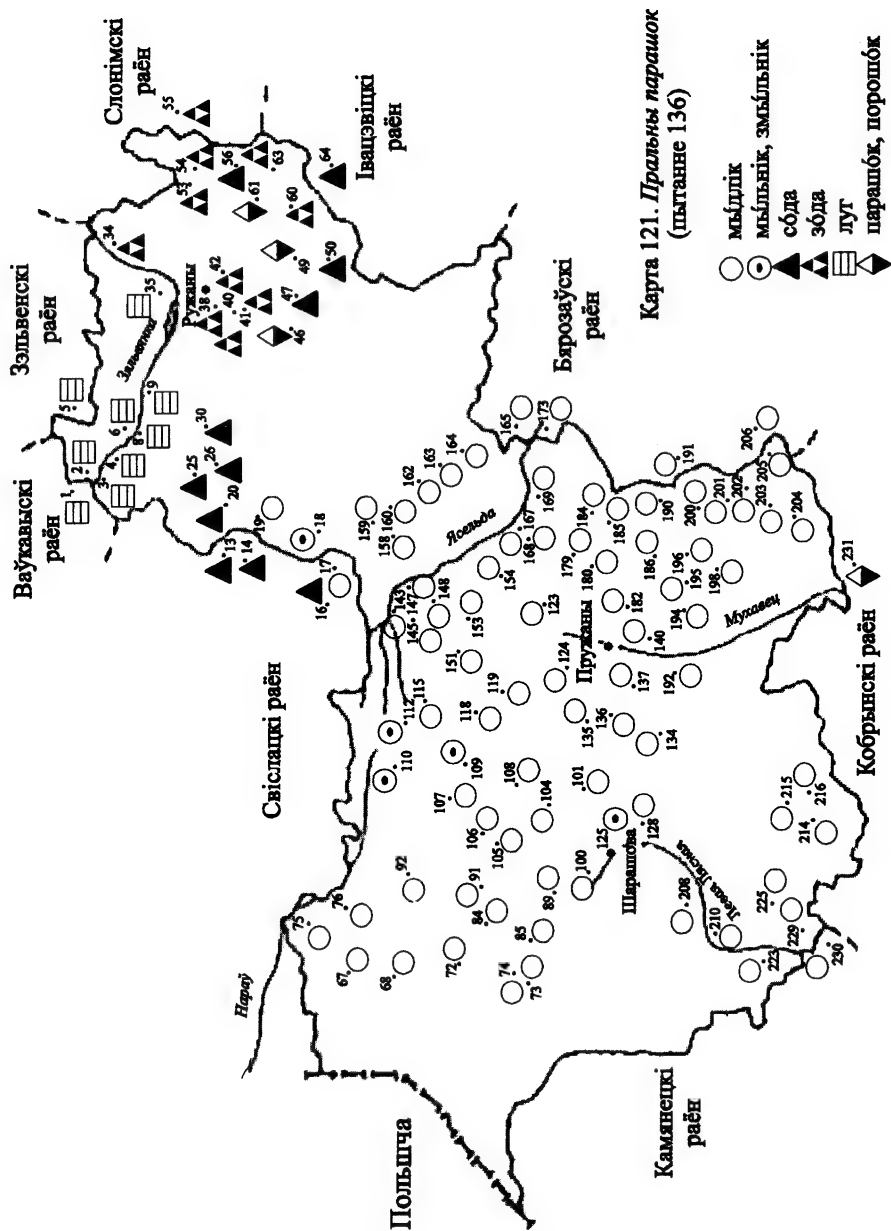












Вайкавыскі раён

Зэльвенскі раён

Слоні́мскі раён

Івацэві́цкі раён

Бярозаўскі раён

Свіслацкі раён

Нароў

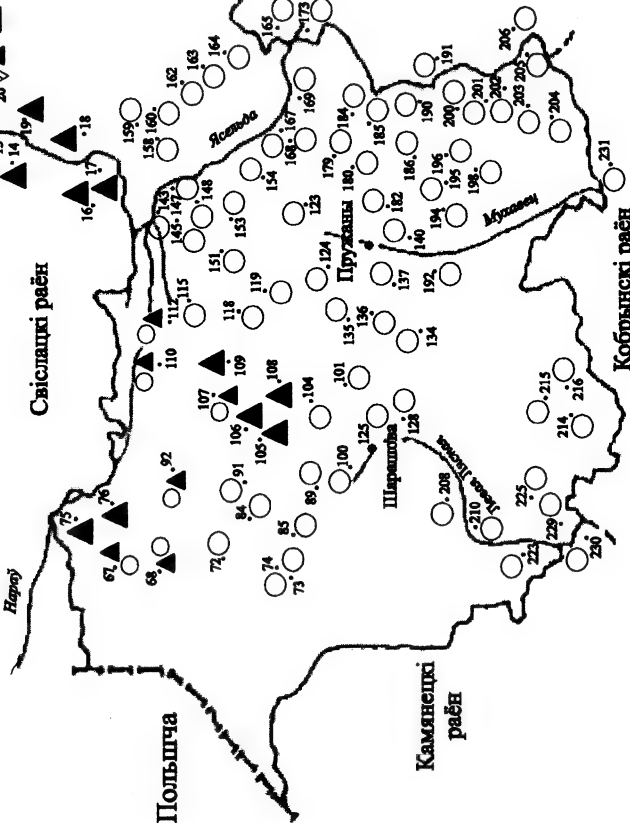
Польшча

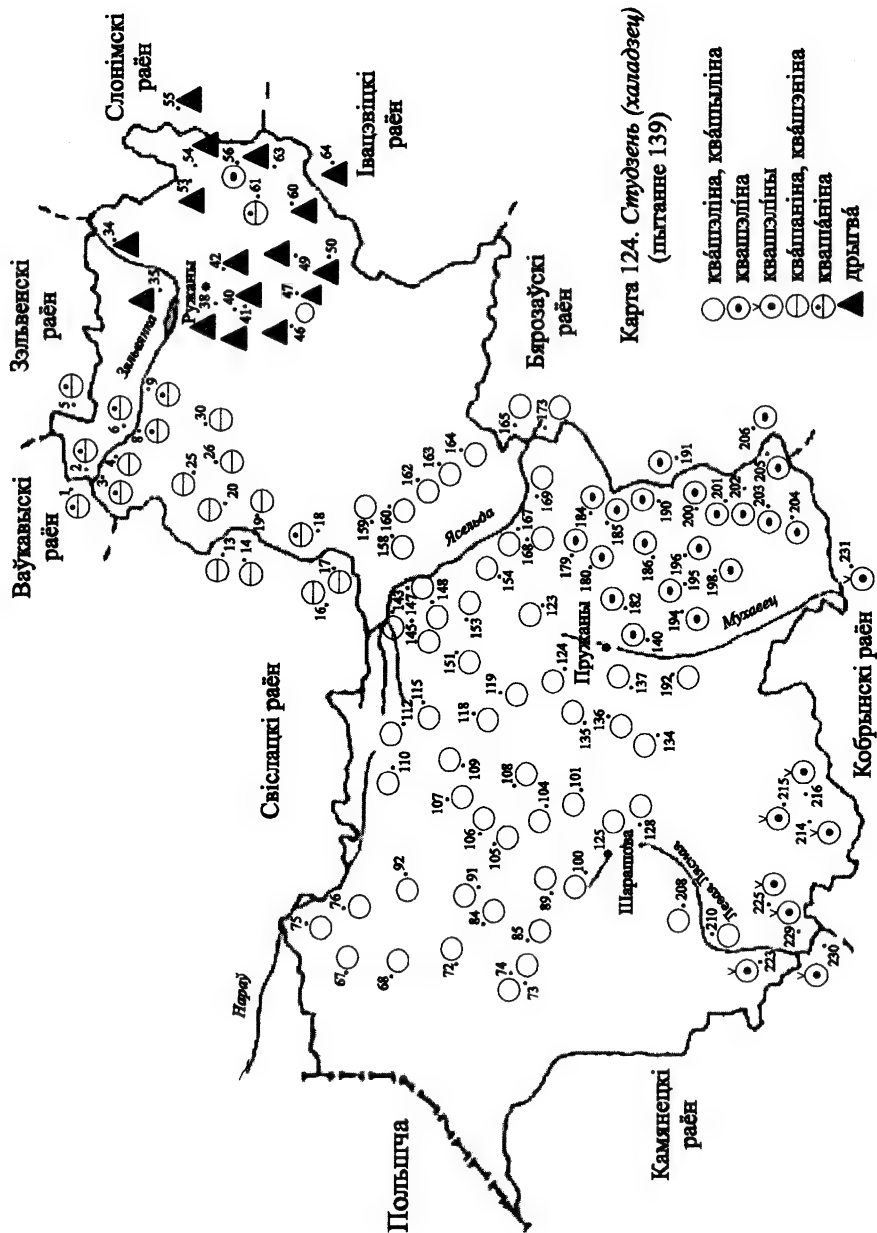
Камянецкі раён

Кобрынскі раён

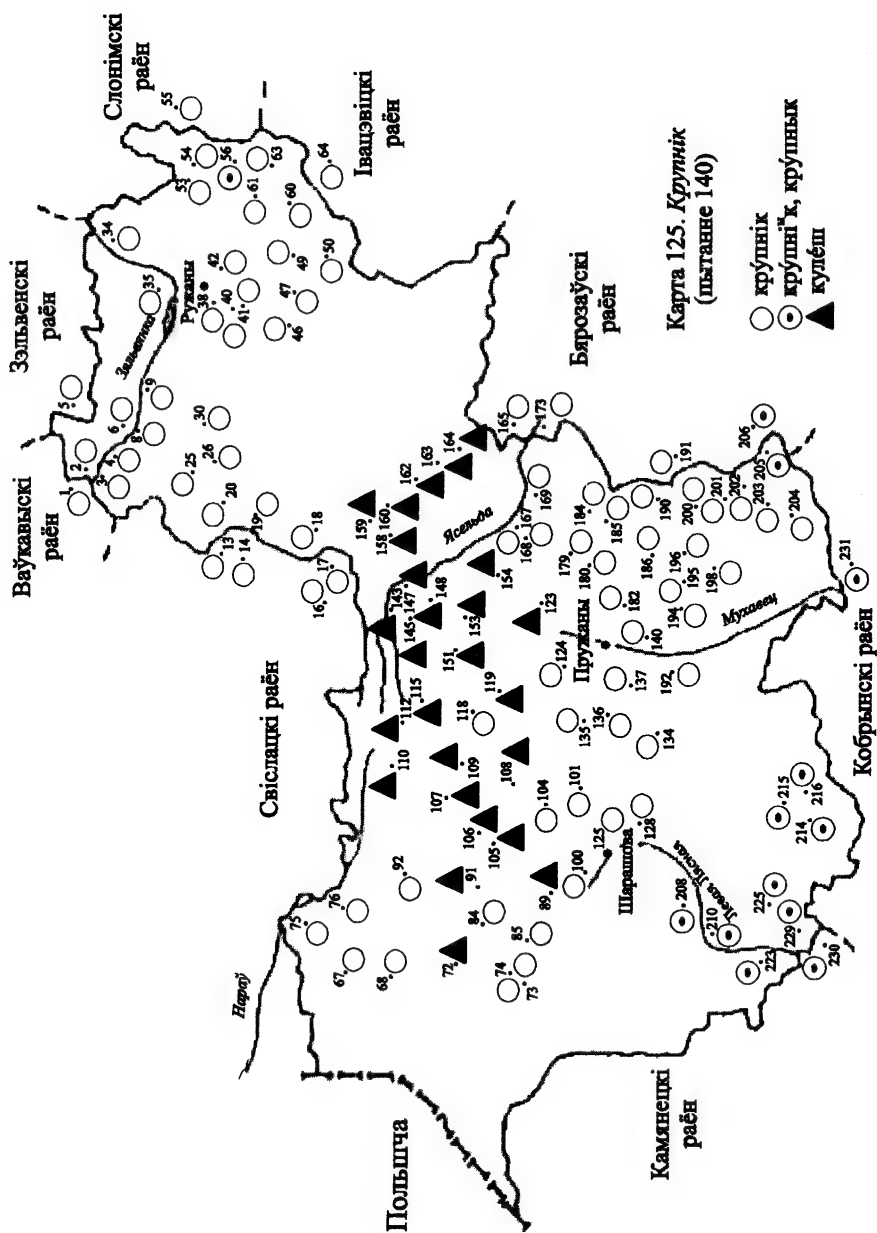
Карта 123. Таўчаная бульба (нора)
(пытанне 138)

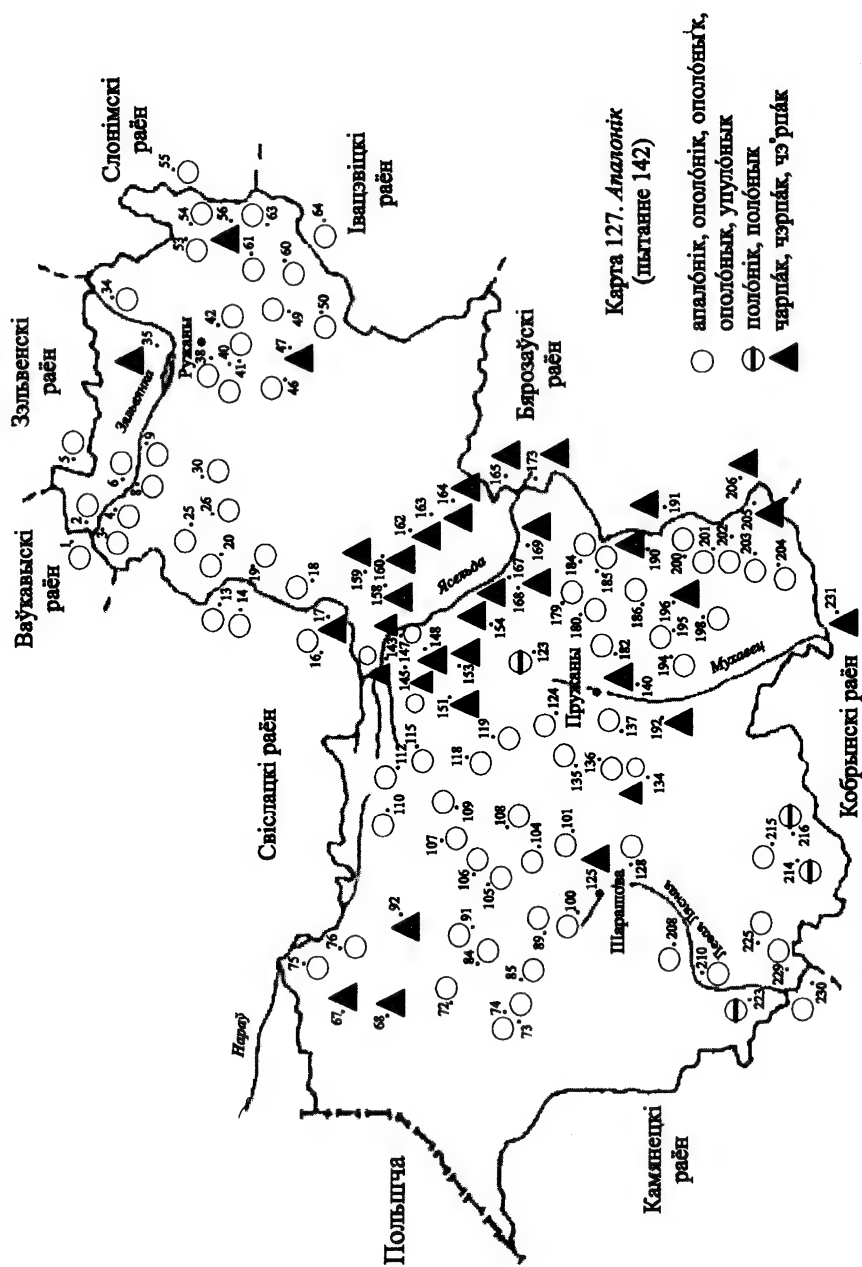
- таўканіца, таўканіца, таўканіца, товканіца
- ▲ хала
- ⊠ камік
- ▨ таўленіа

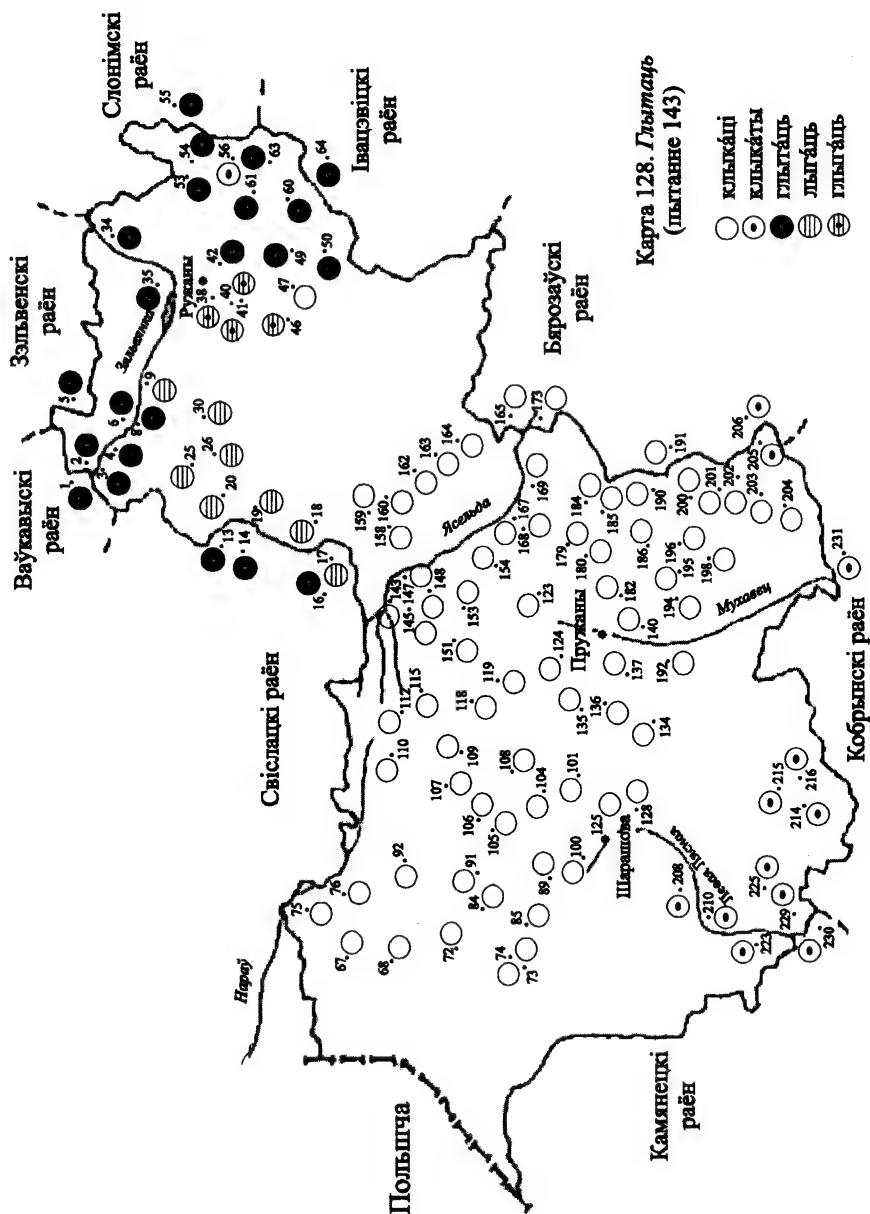


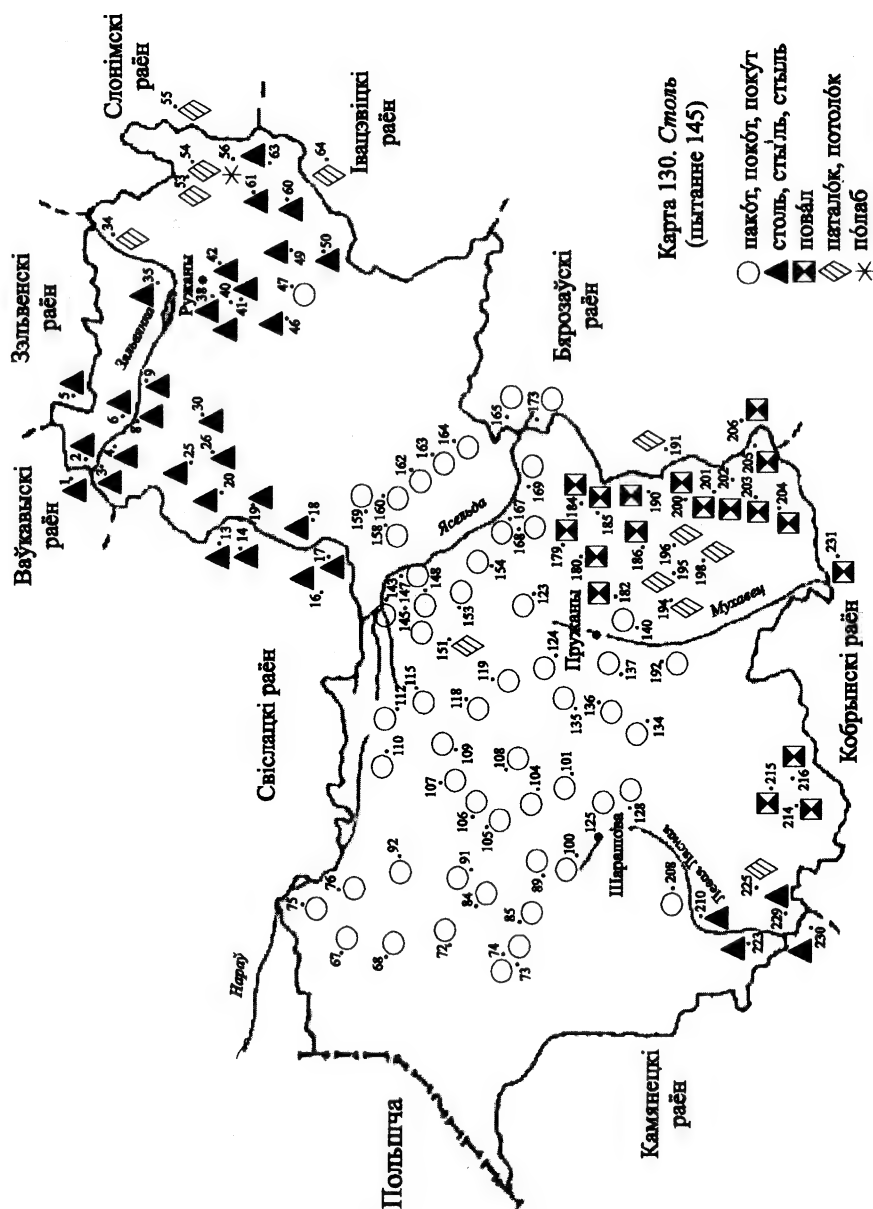


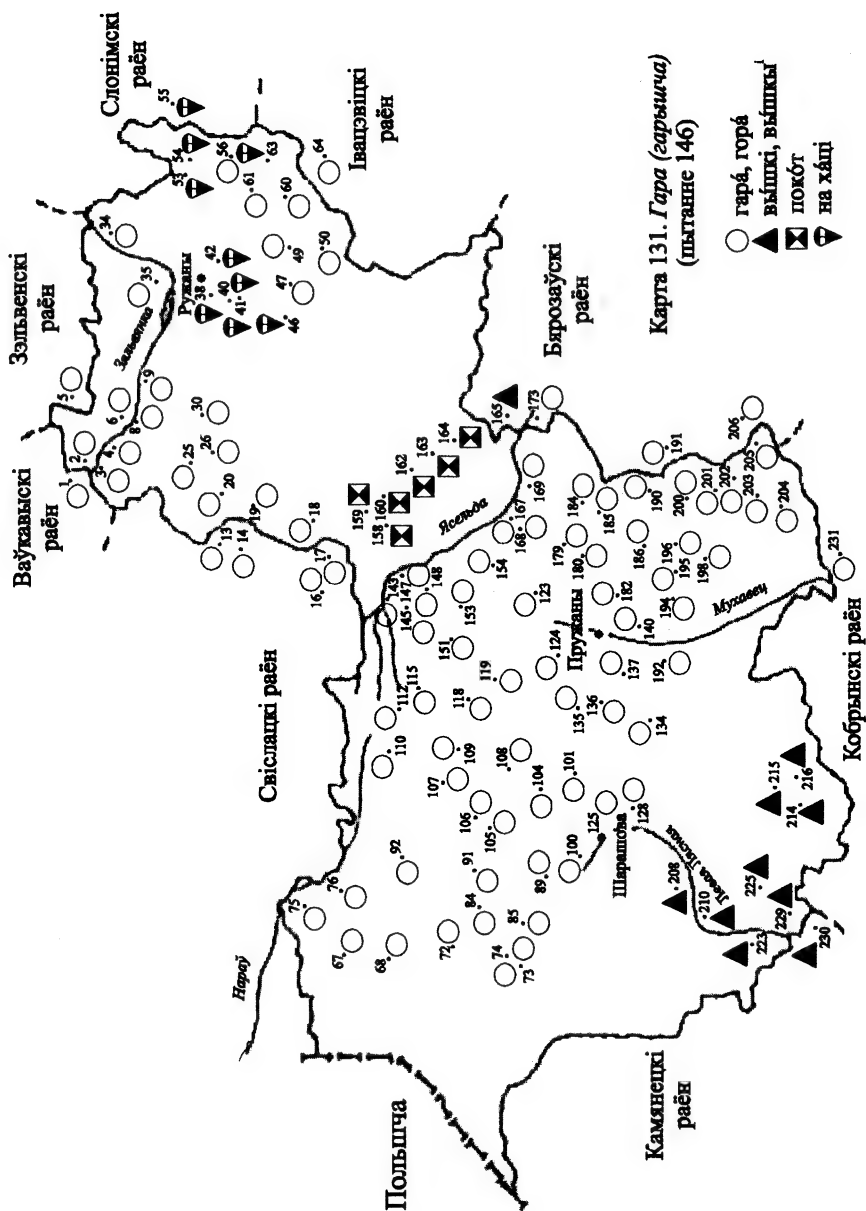
Карта 124. Студзень (халодзец)
(п'яганне 139)



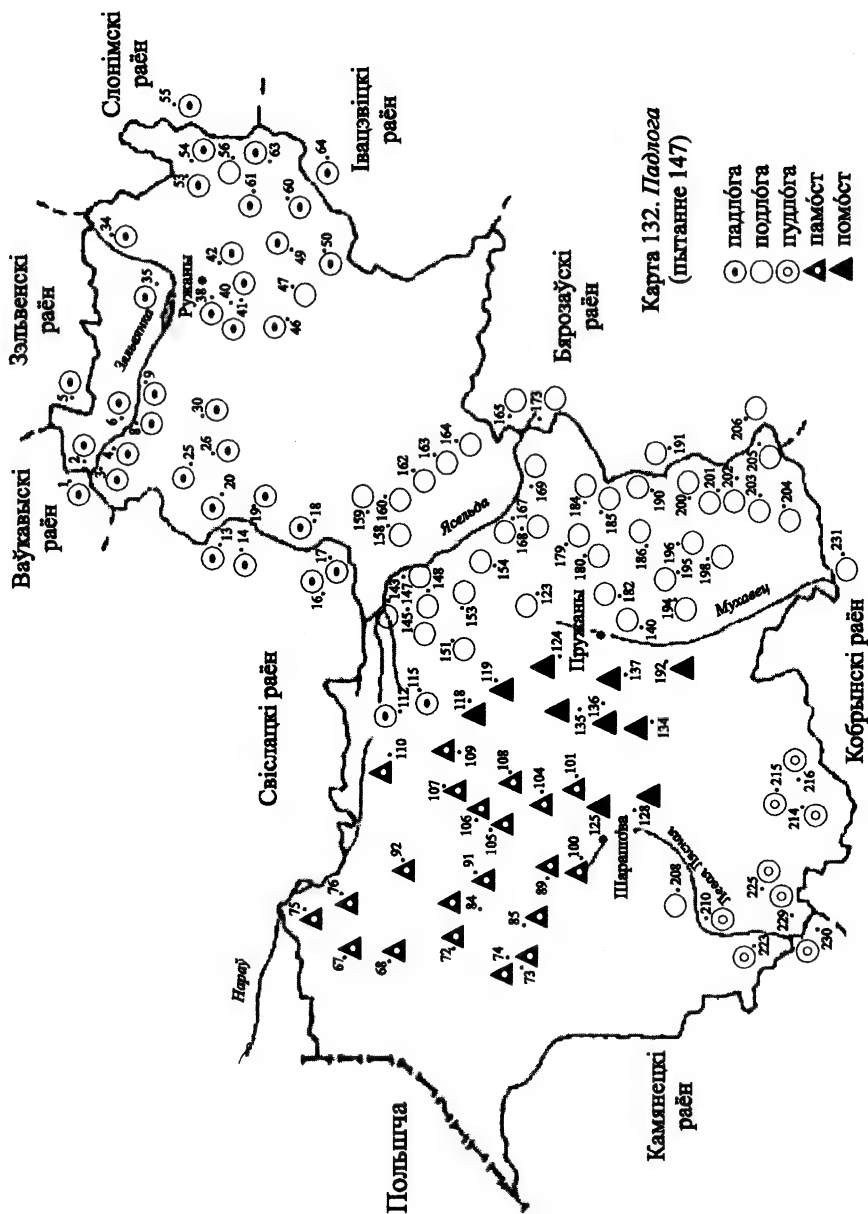


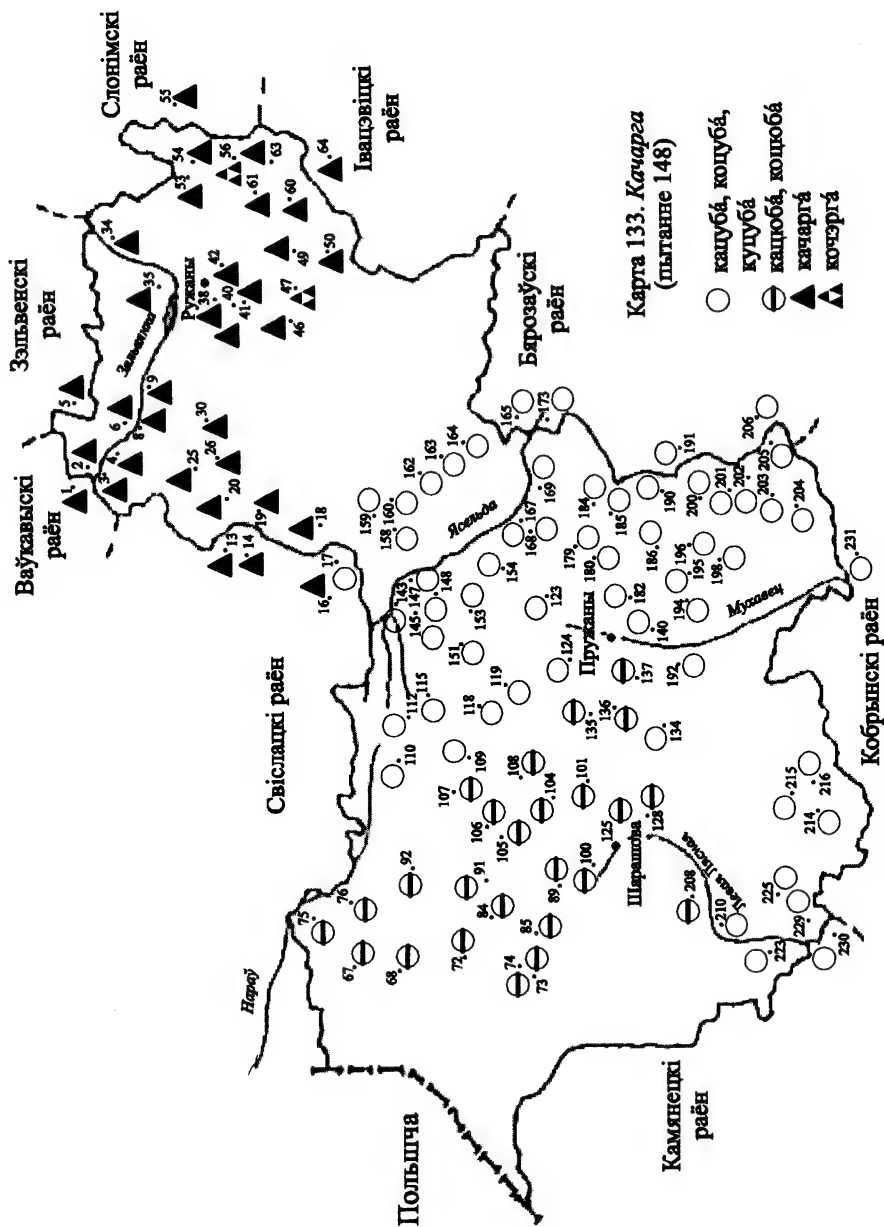


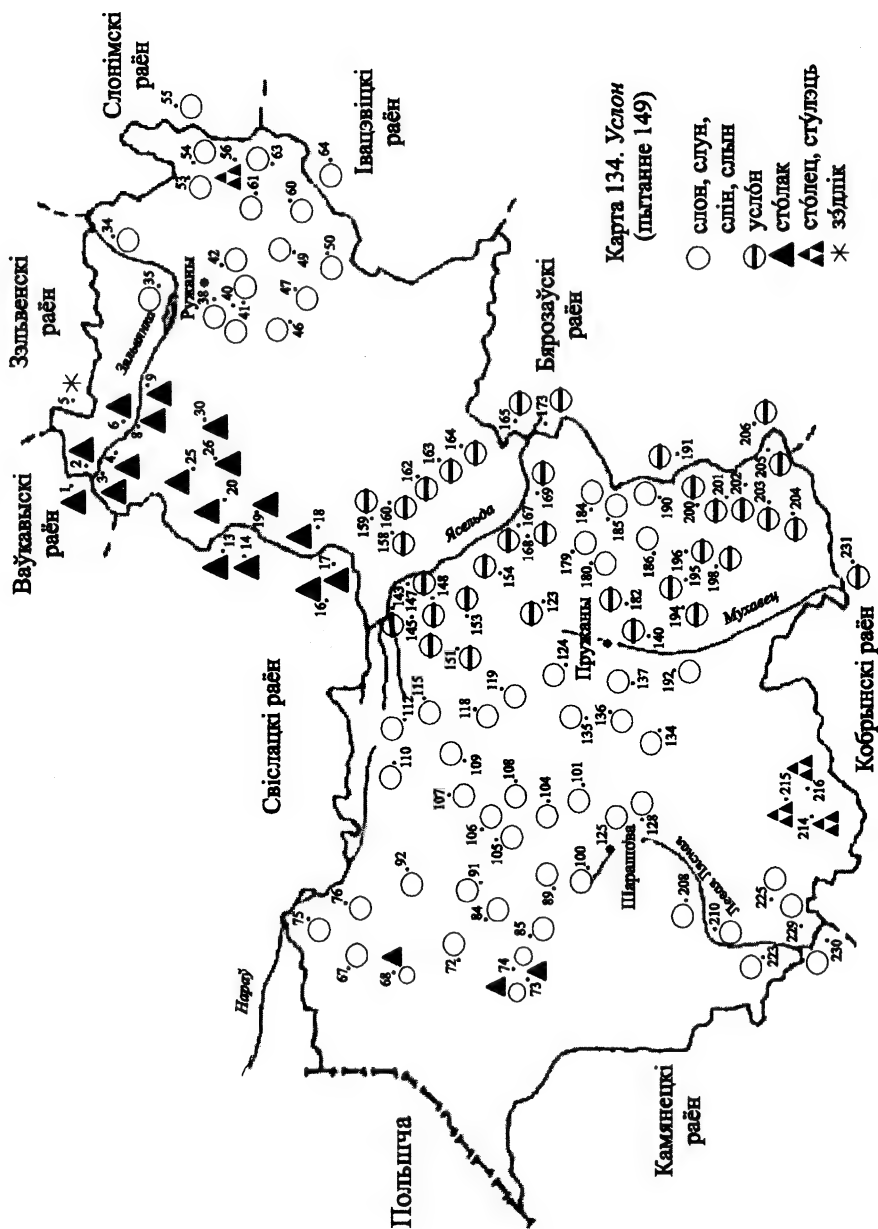


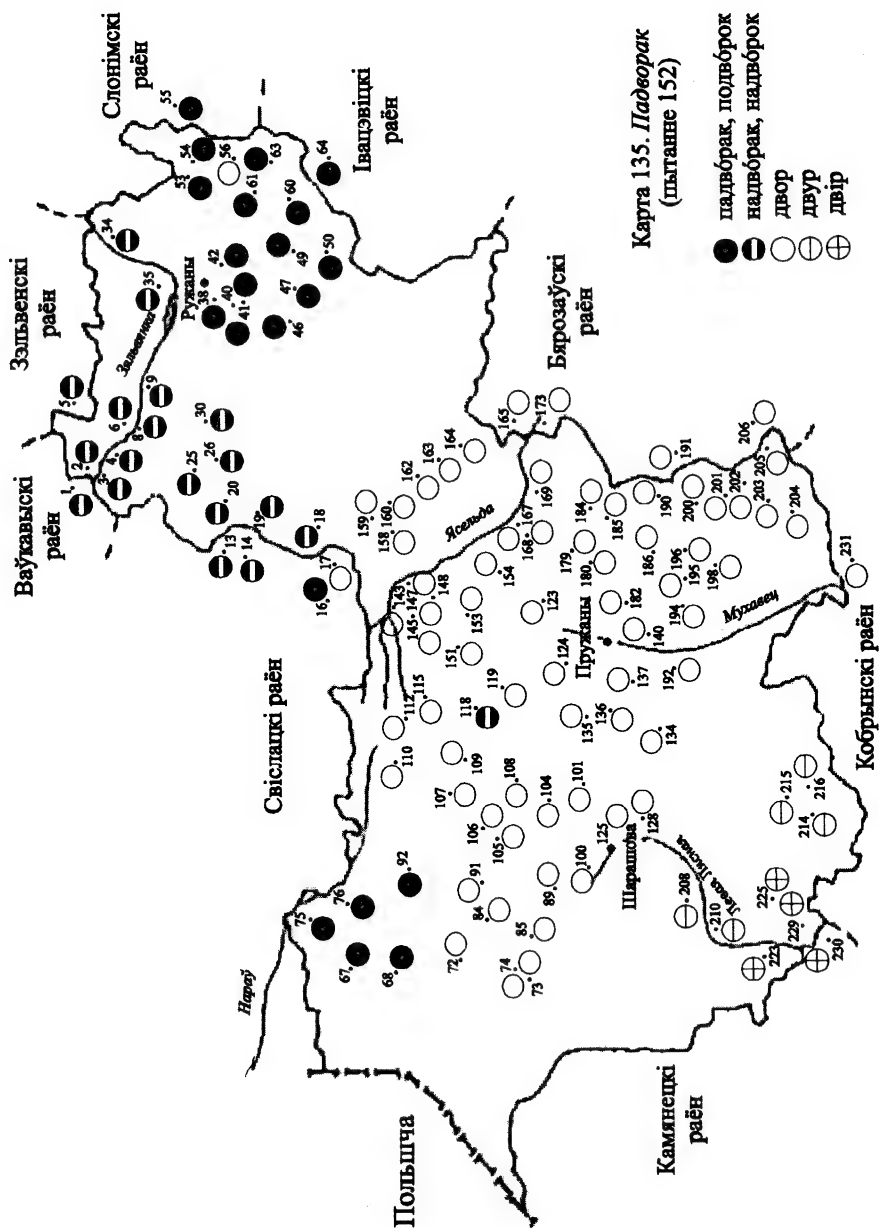


Карта 131. *Гара (гарышча)*
(шытаванне 146)



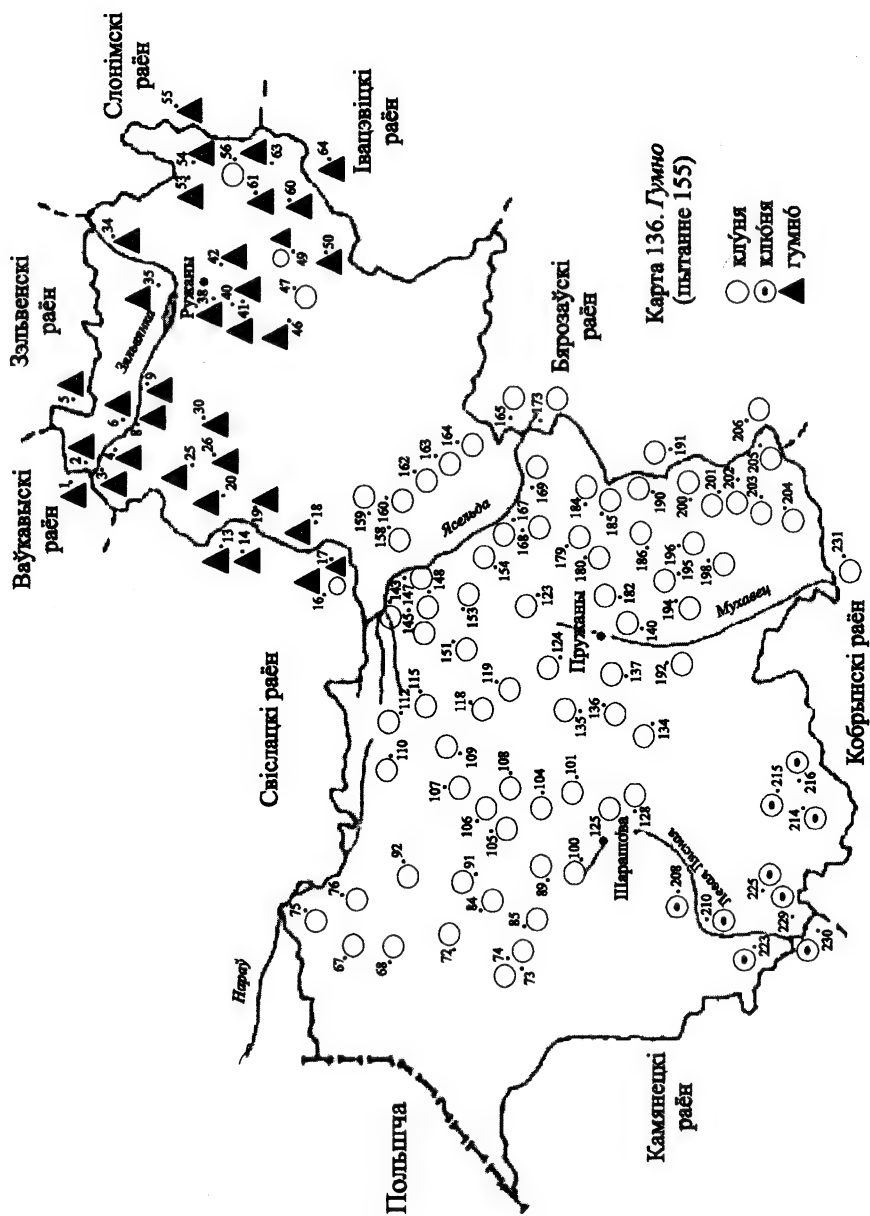


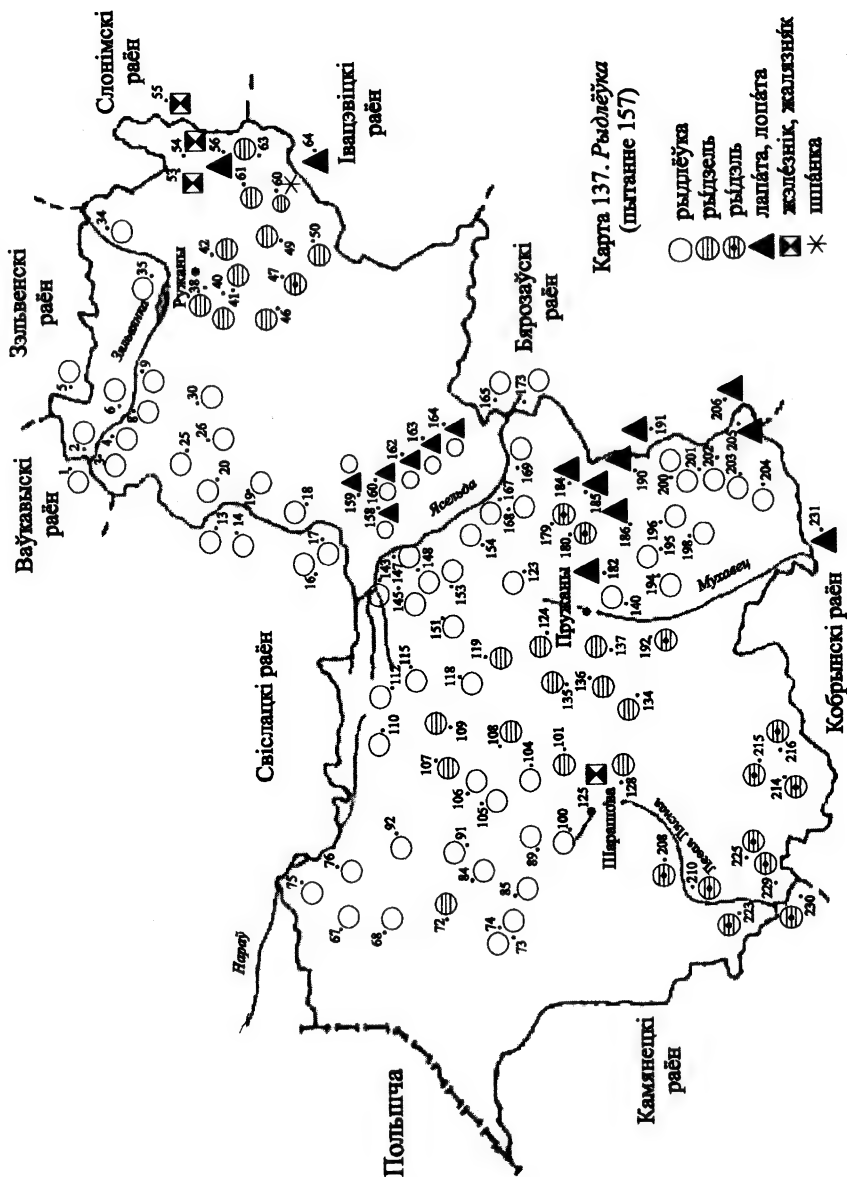




Карта 135. Падворак
(пытанне 152)

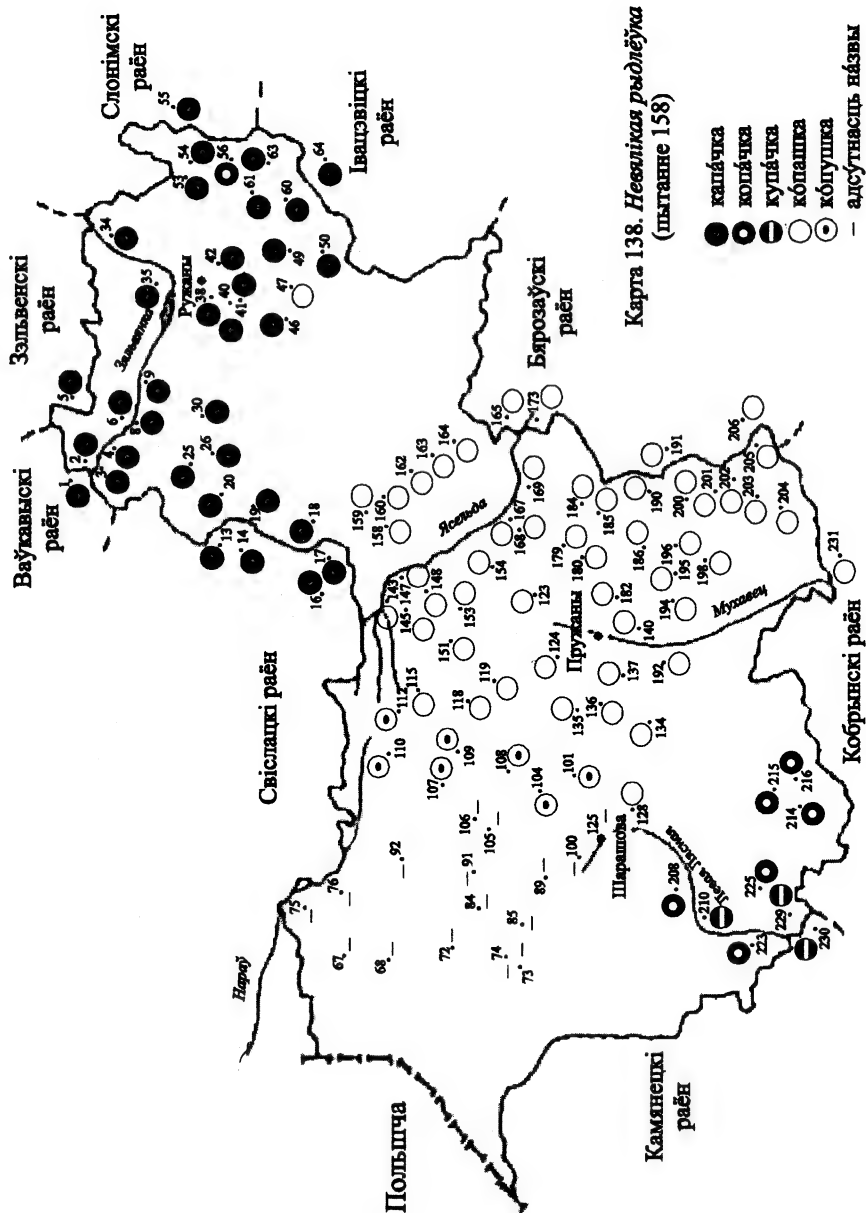
- падворак, падворок
- ◐ напворак, напворок
- двор
- ⊕ двур
- ⊕ двір

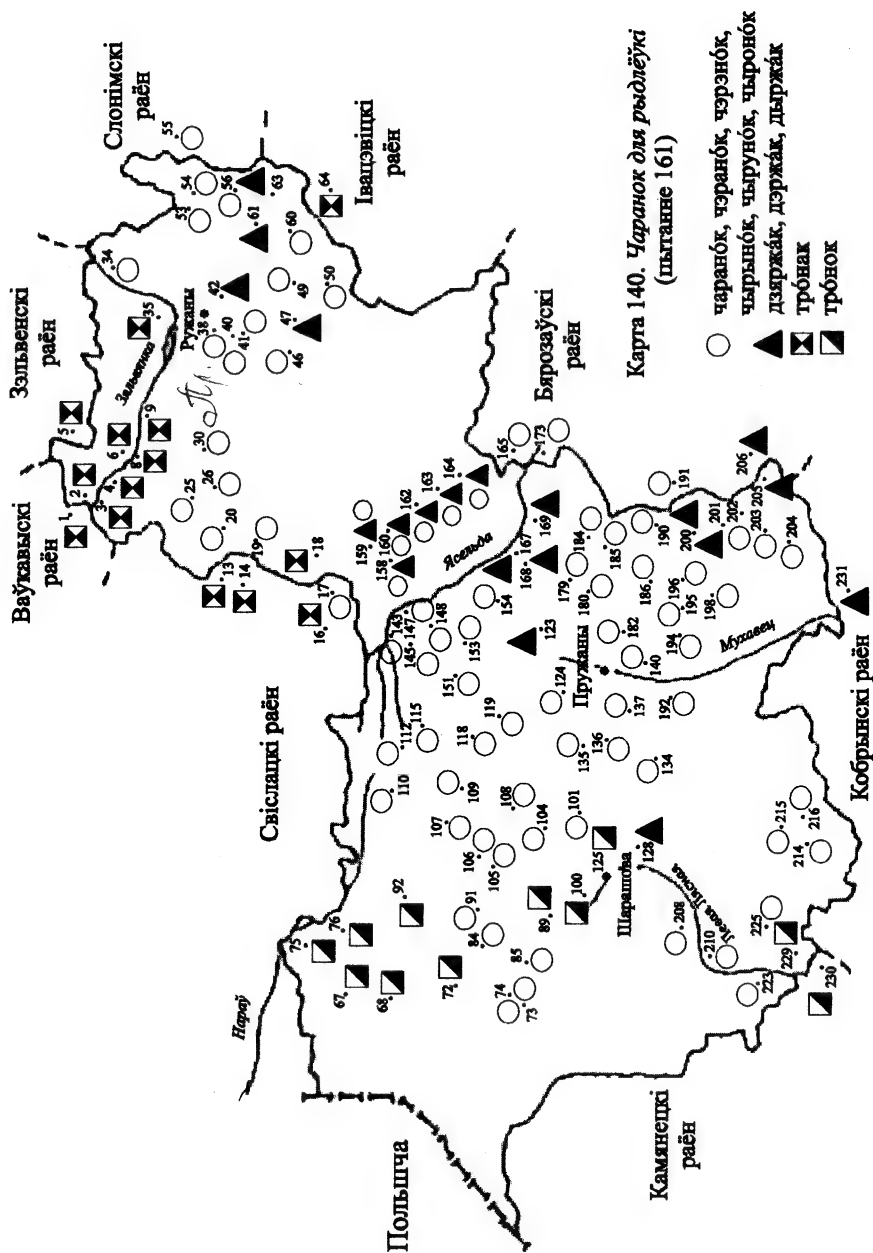




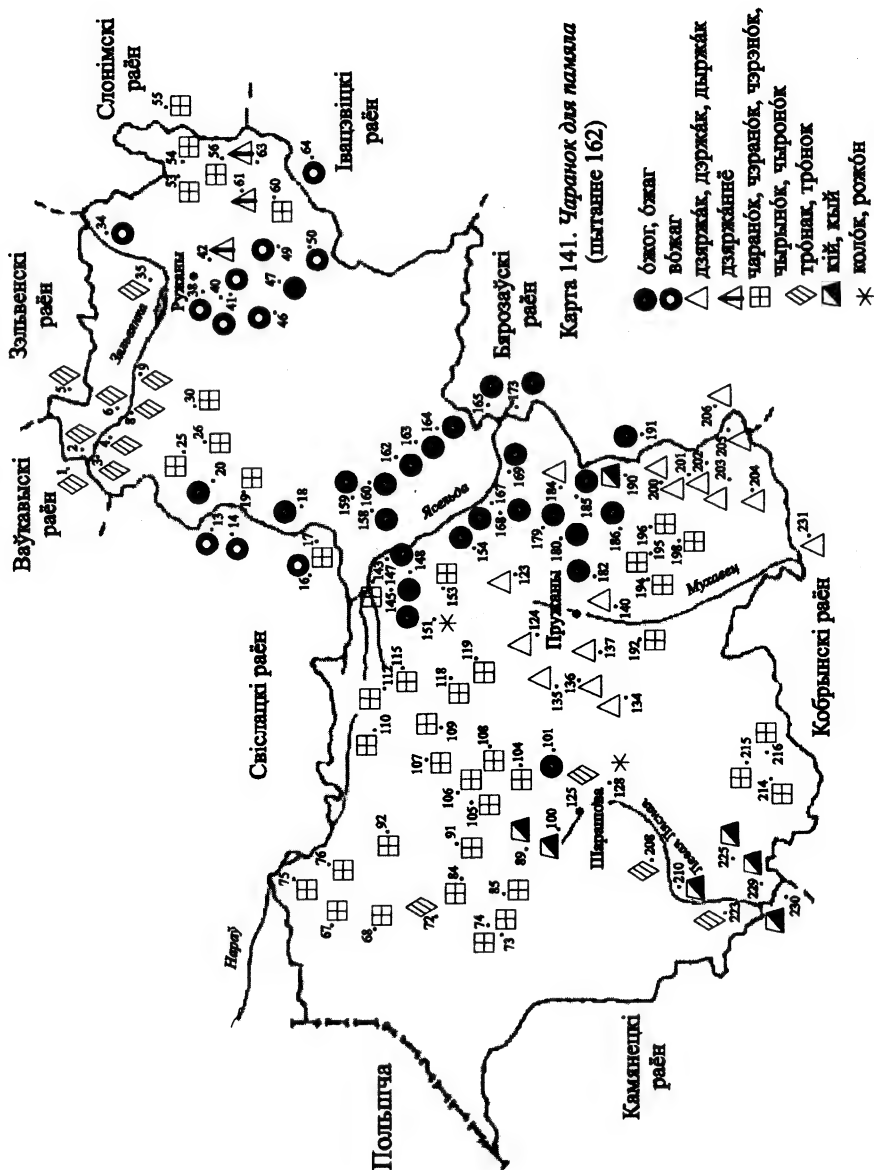
Карта 137. Рыдзенька
(пытанне 157)

- рыдзенька
- ⊖ рыдзель
- ⊖ рыдзель
- ▲ лапата, лапата
- ⊗ жалзнік, жалзнік
- ✱ шпінка

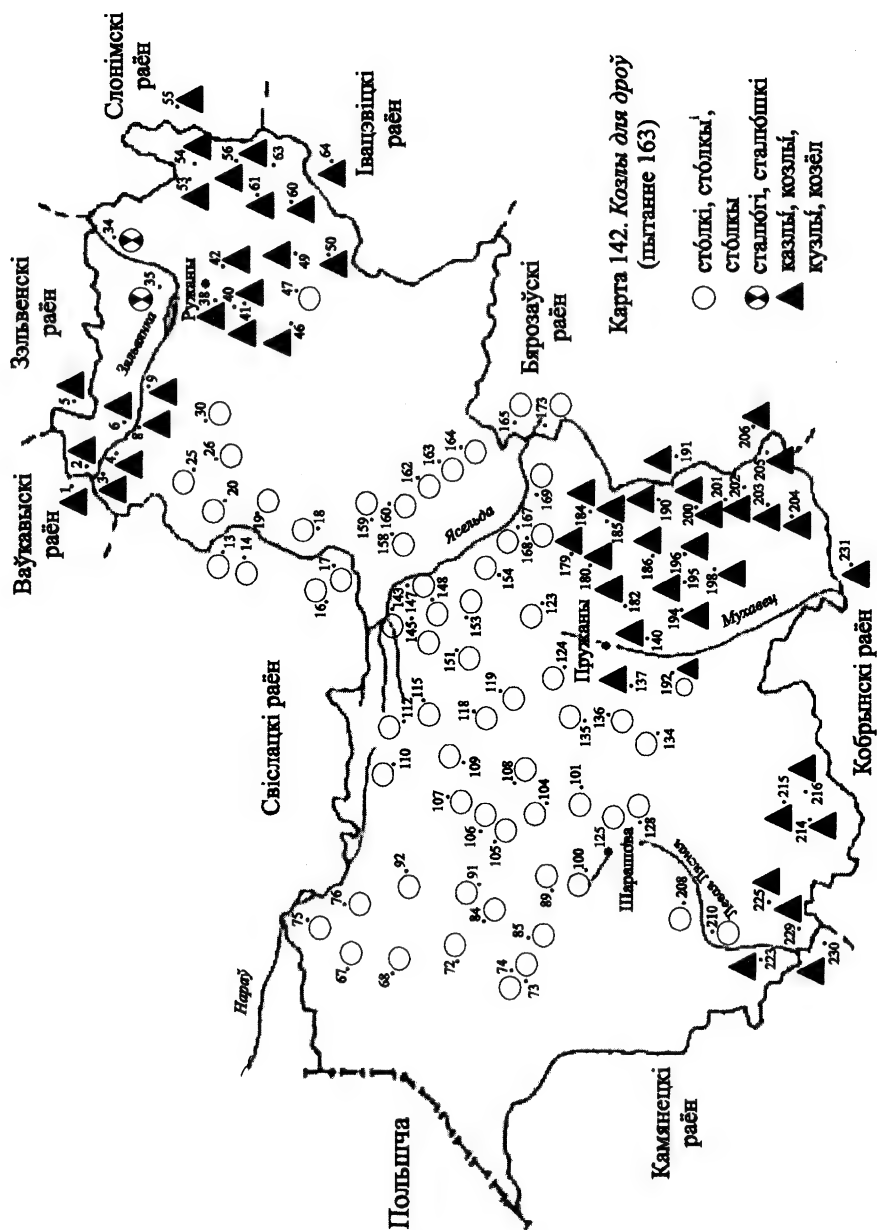


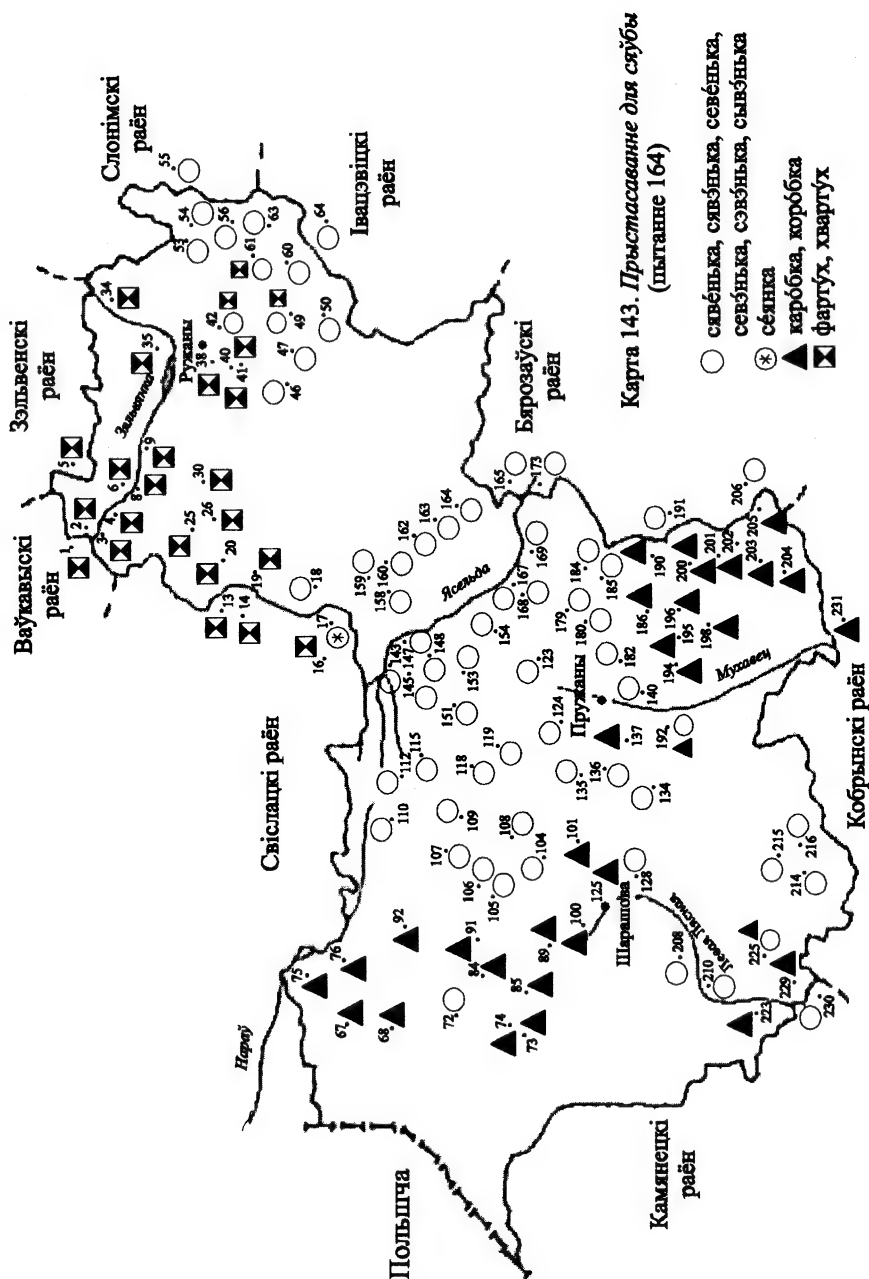


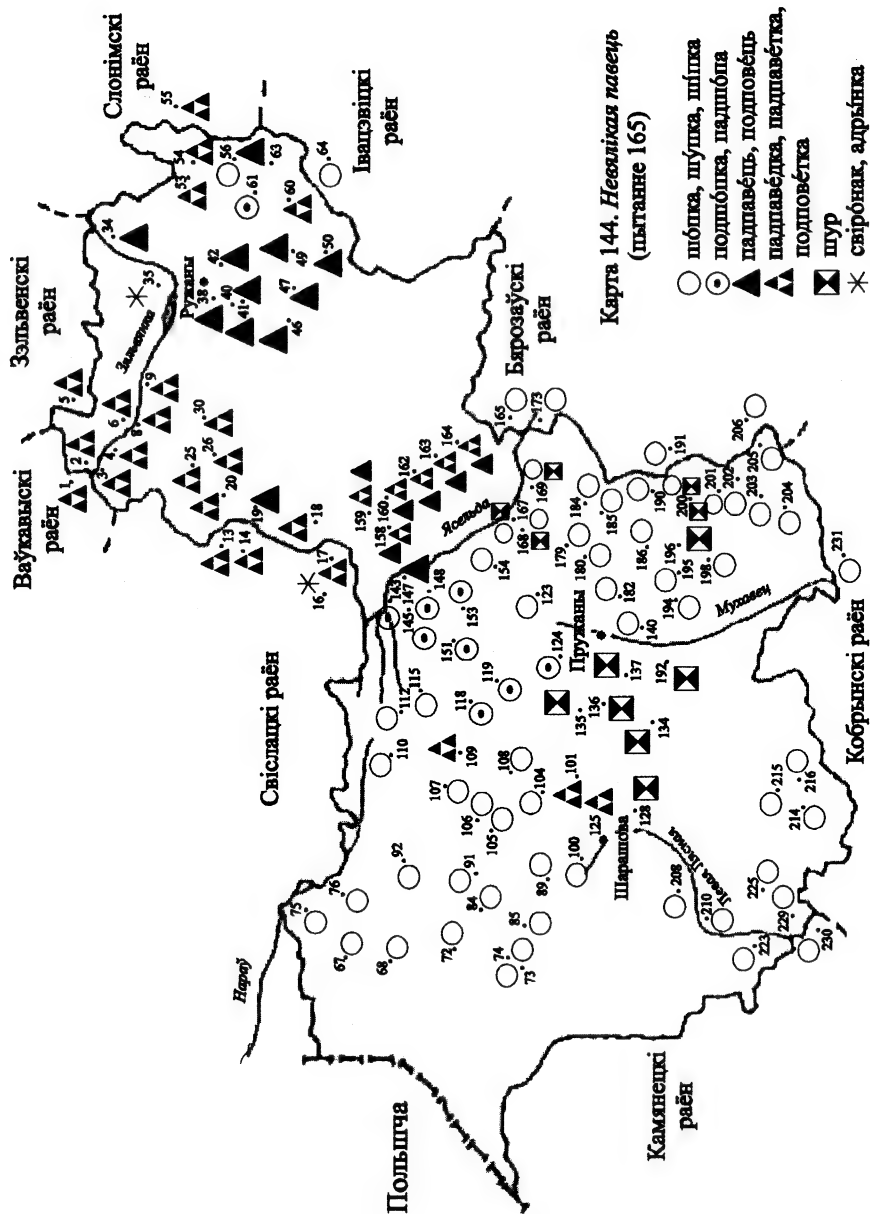
Карта 140. Чаранок для рыдлёўкі
(пытанне 161)

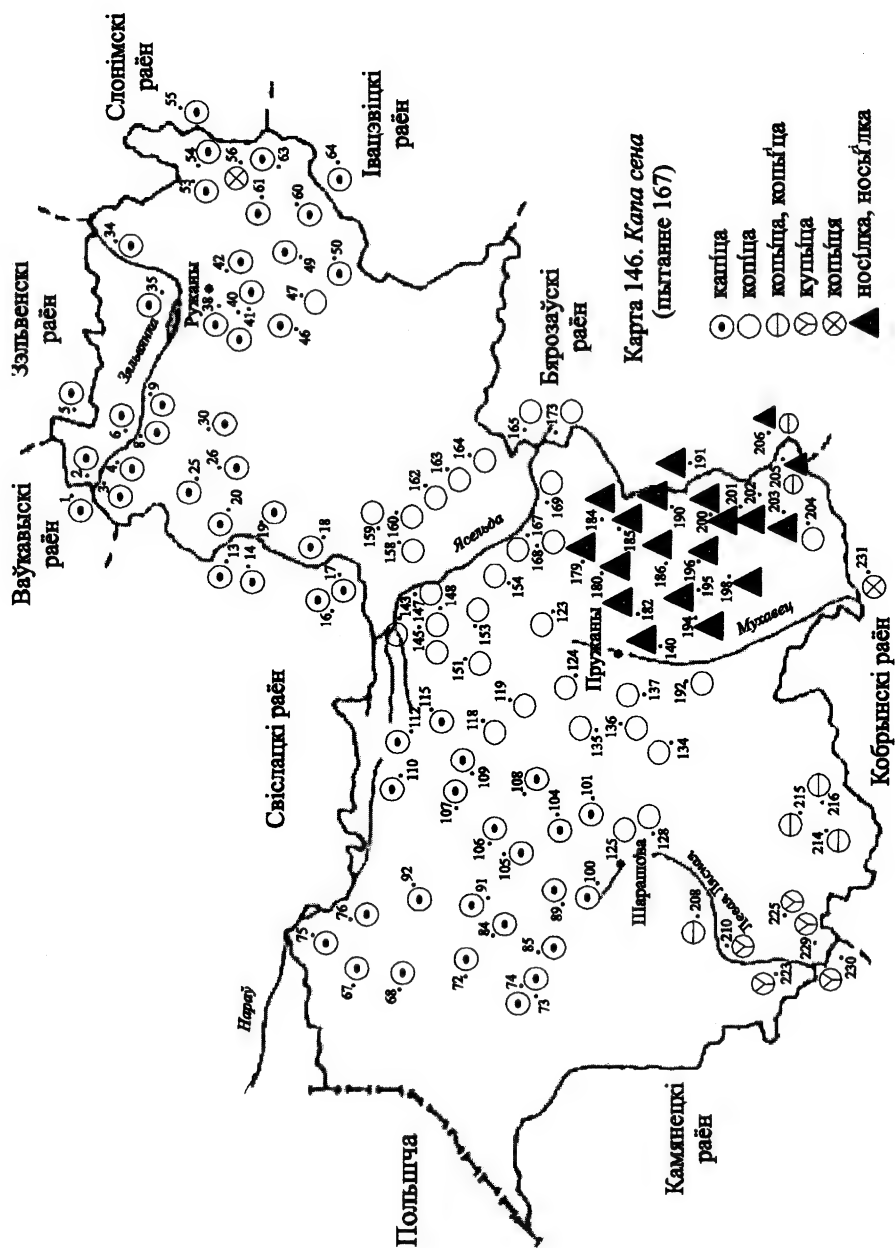


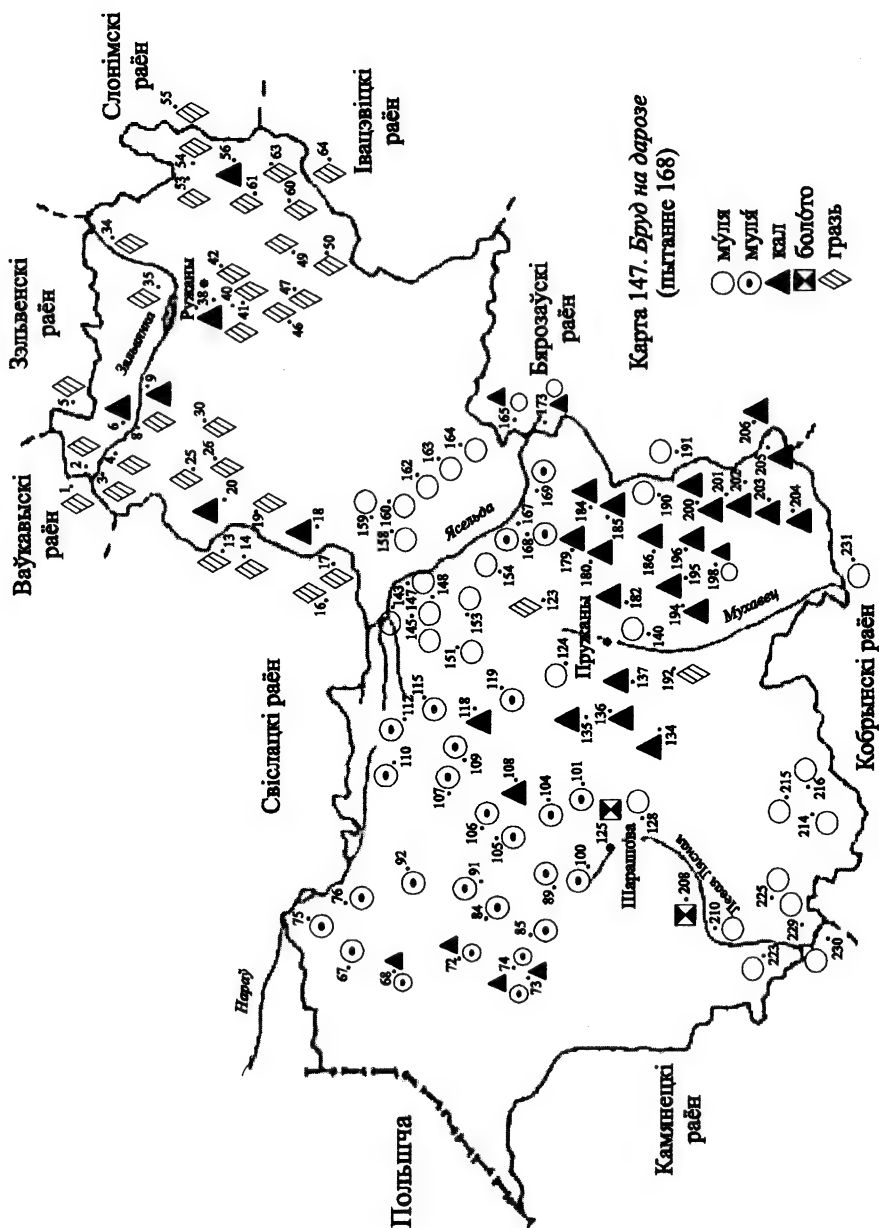
Карта 141. Чаранок для палова
(патаганне 162)

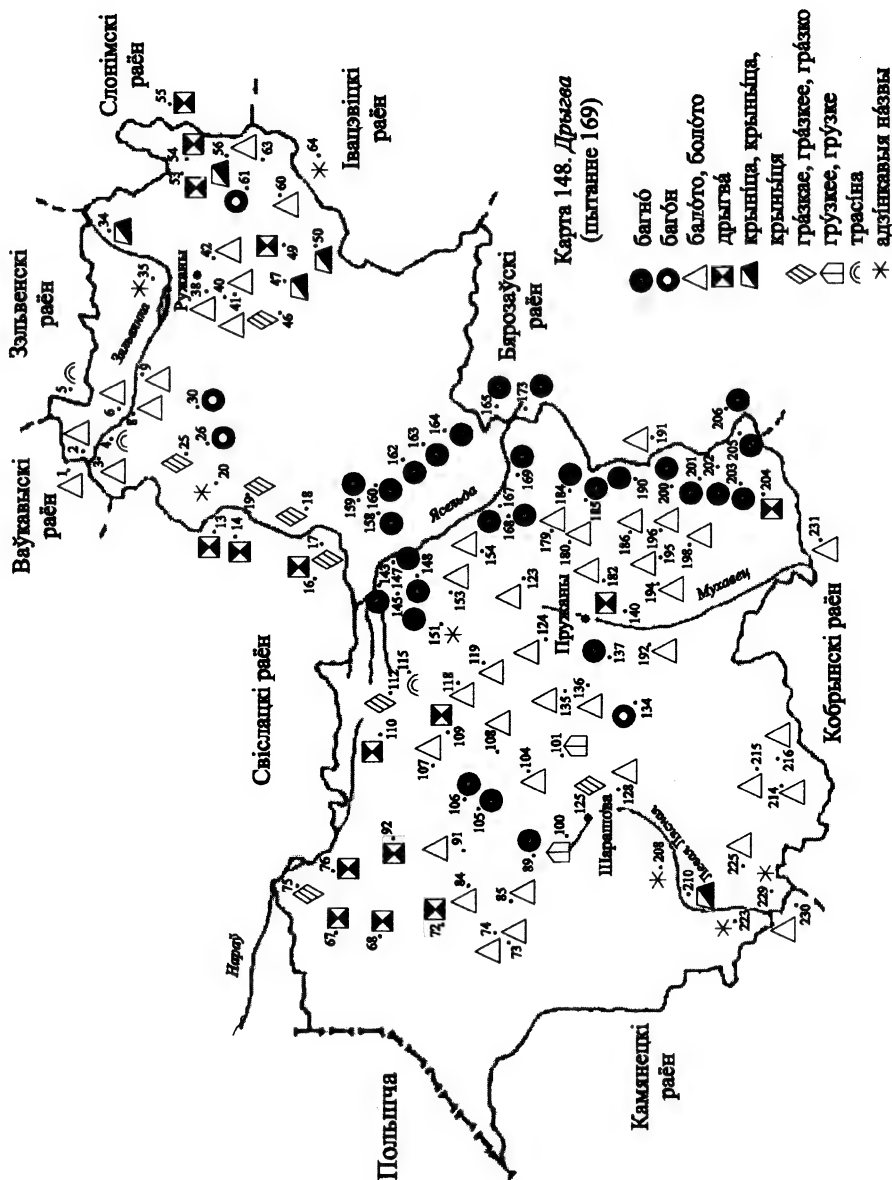


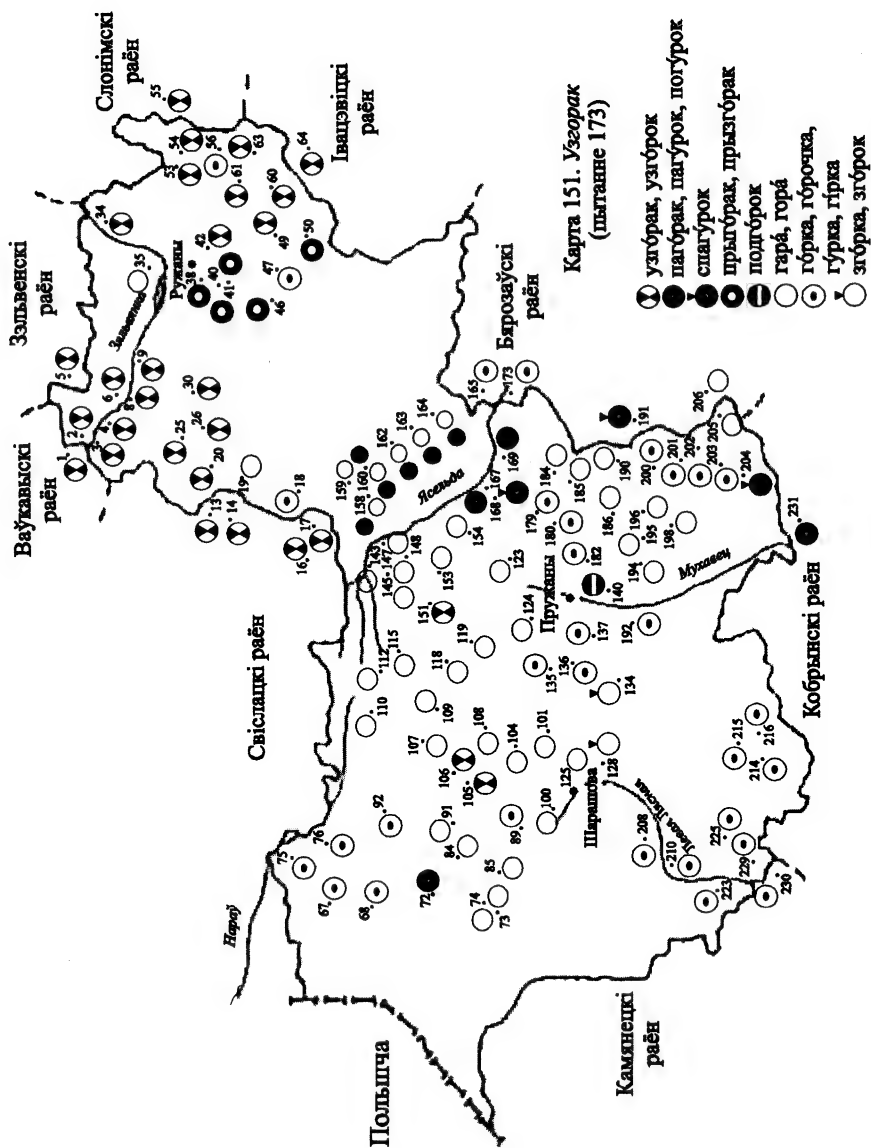


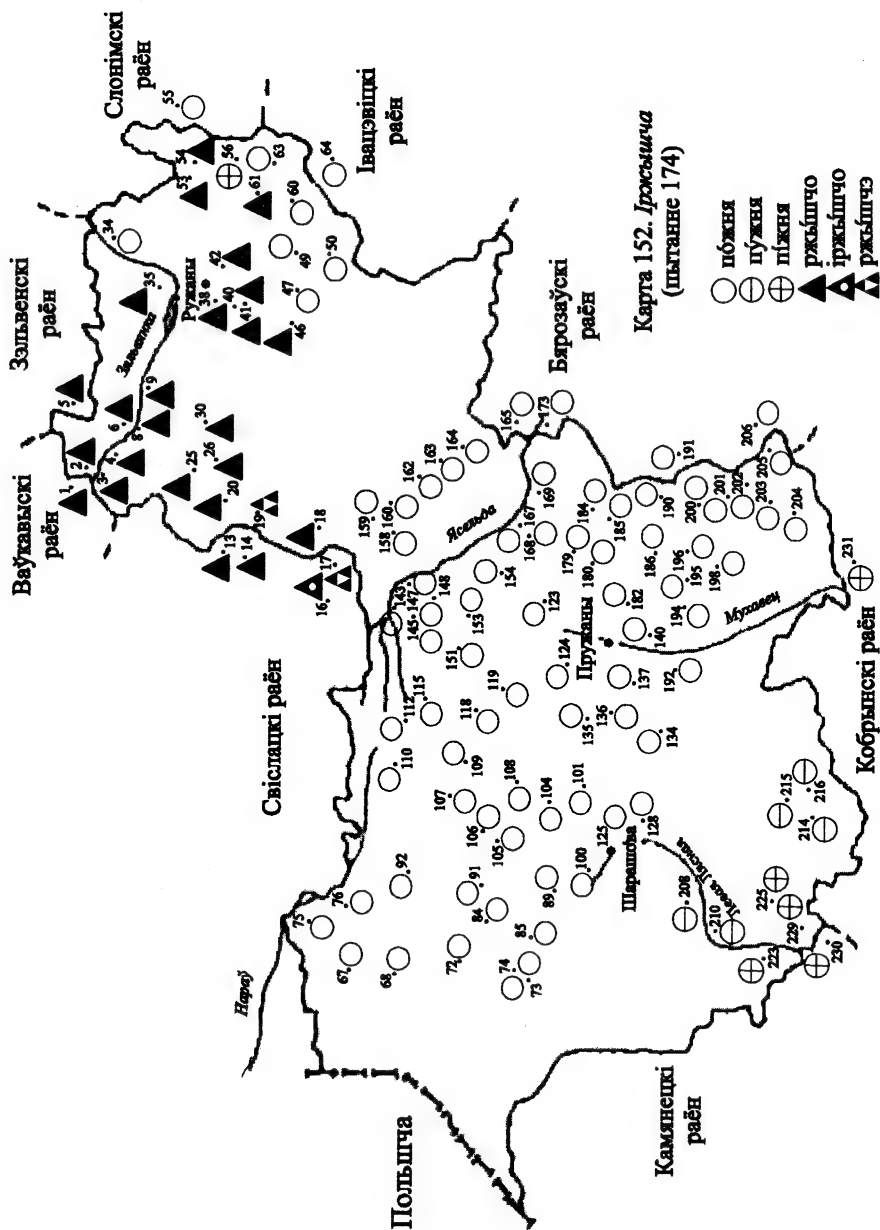


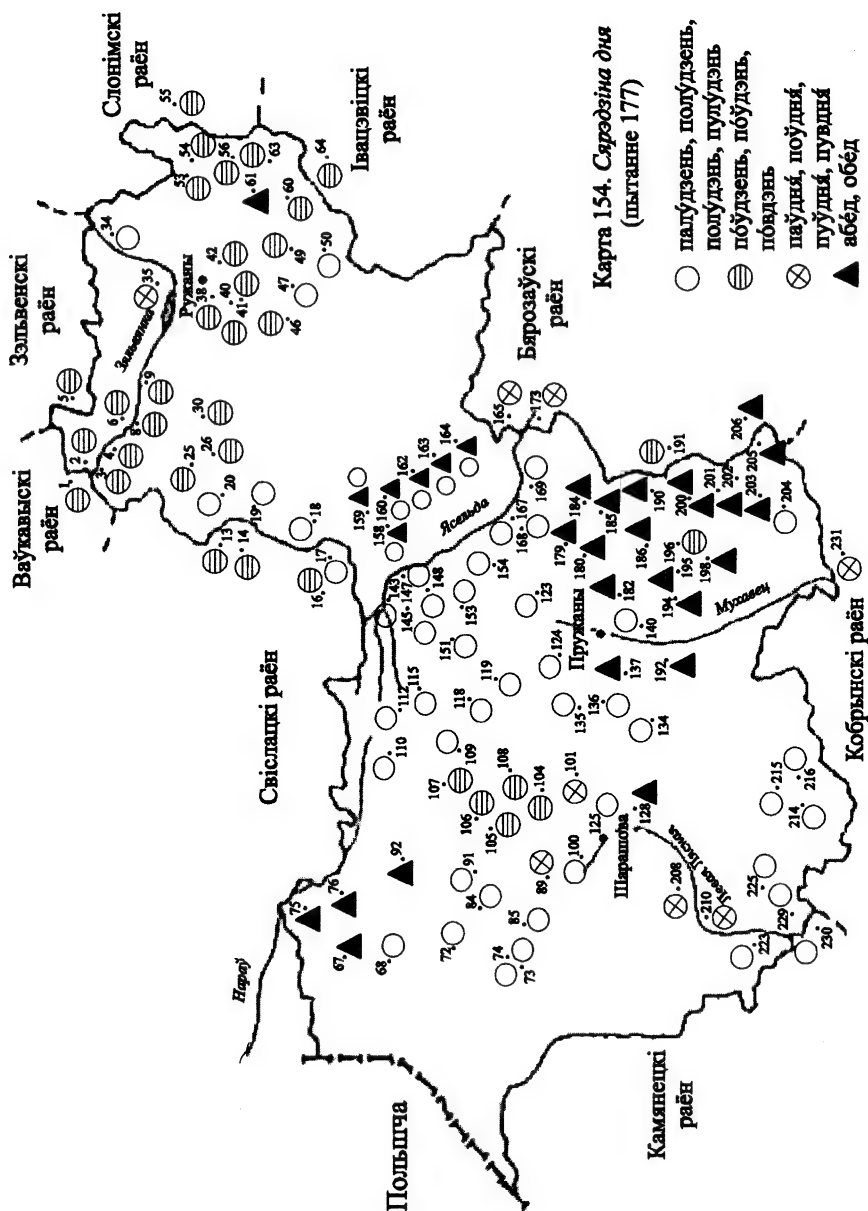


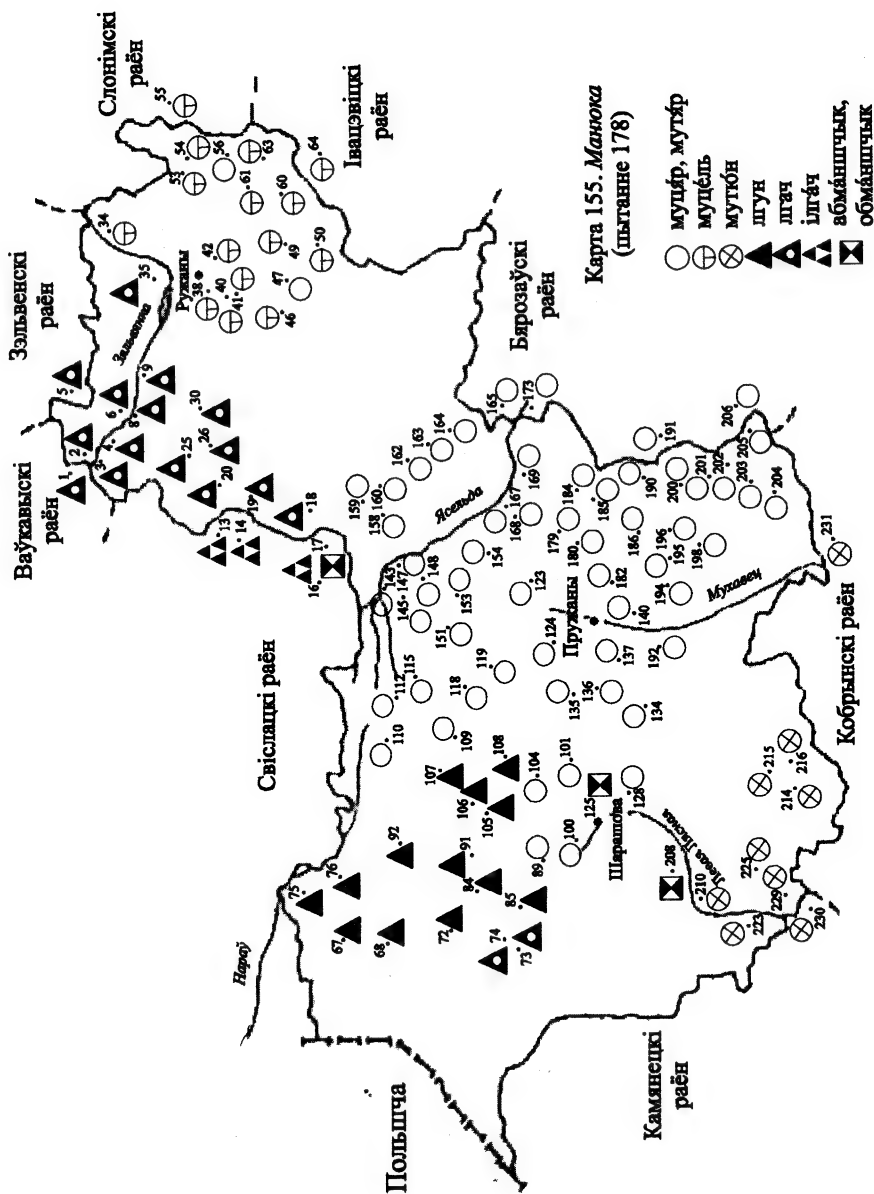


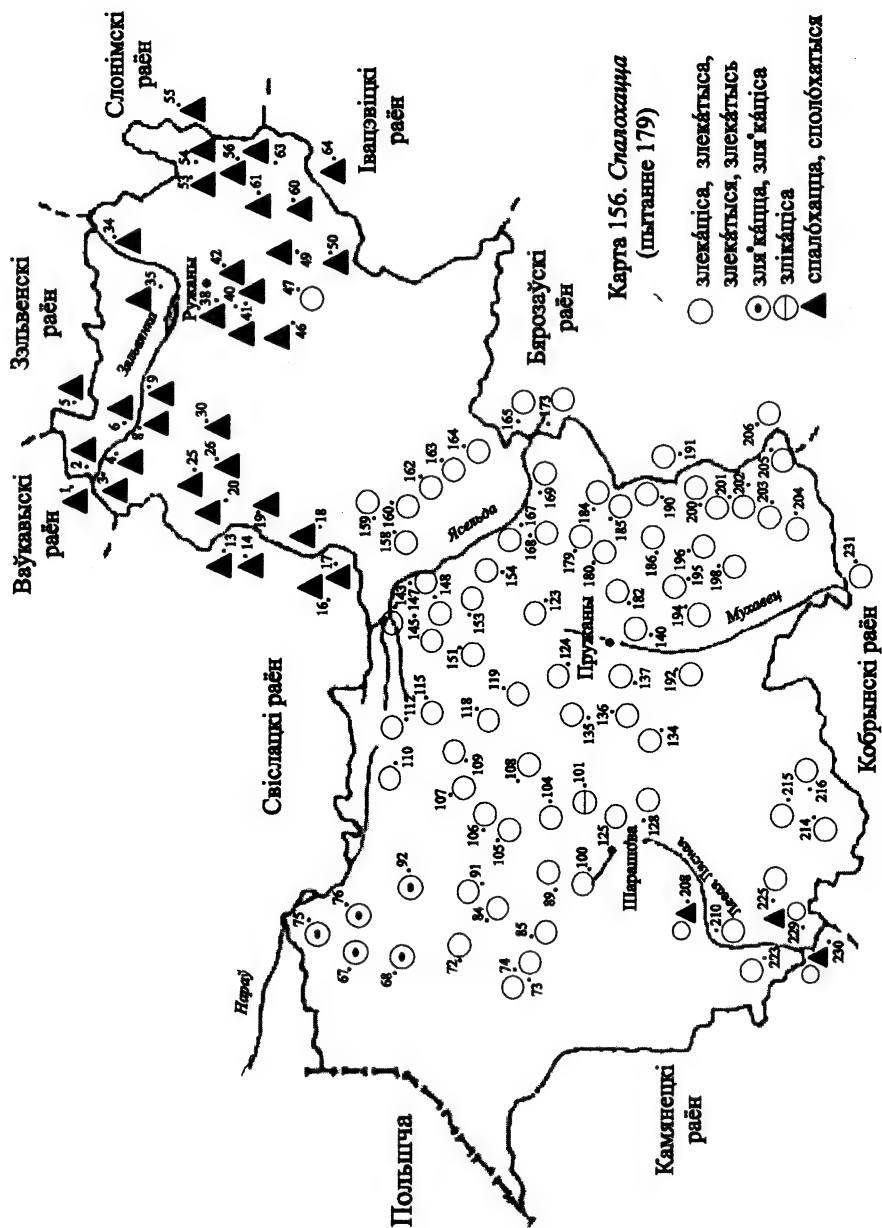


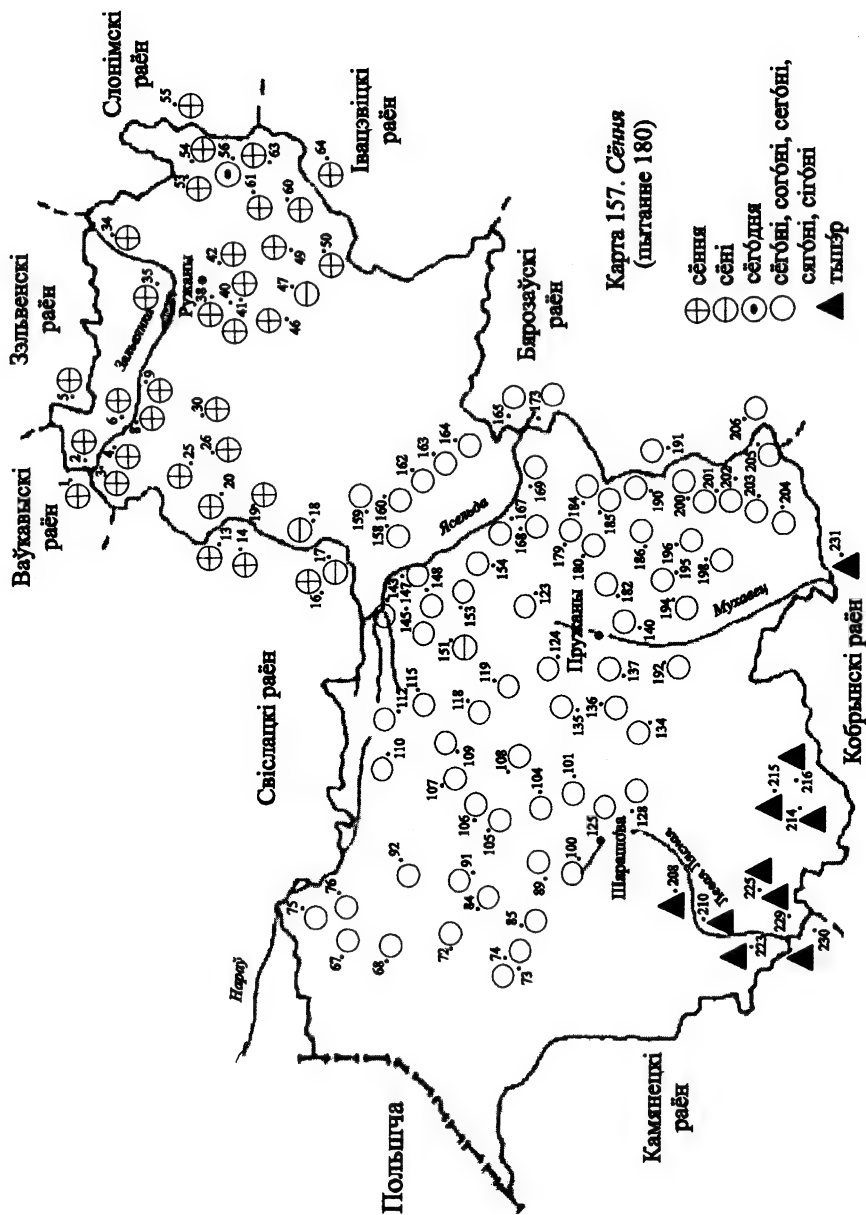


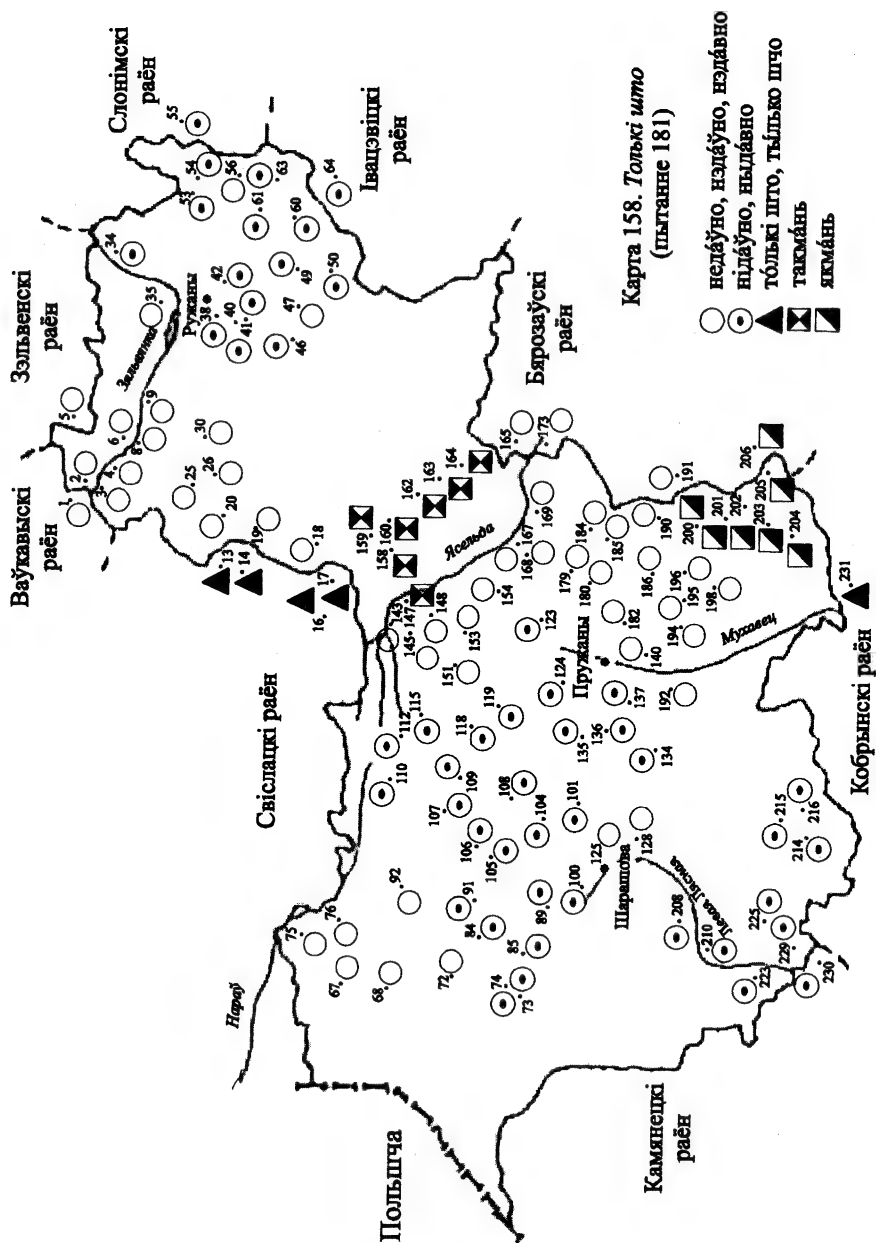






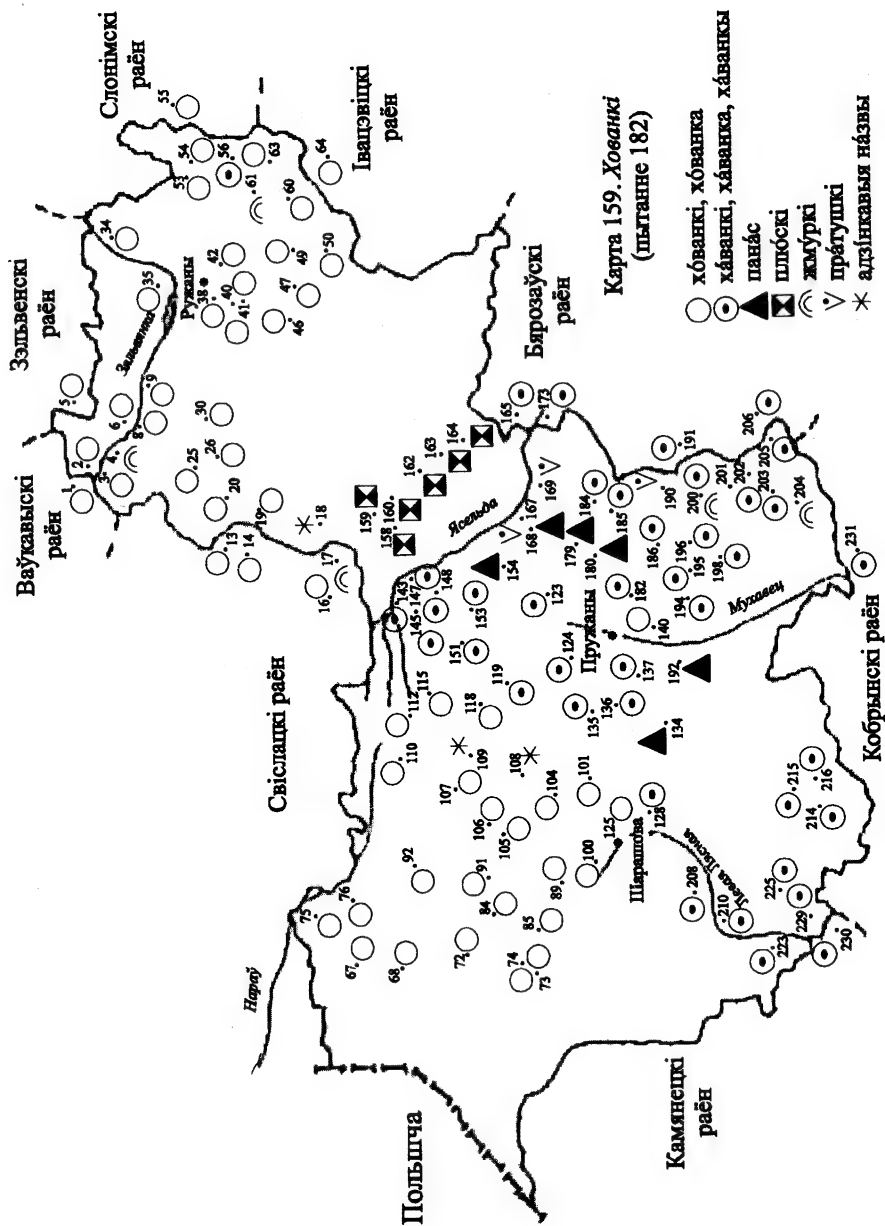






Карта 158. *Толькі што*
(пытанне 181)

- недаўно, нэдаўно, нэдаўно
- нідаўно, ныдаўно
- ▲ толькі што, тілько што
- такмань
- якмань



Карта 159. Хованкі
(п'яганне 182)

- х'ованкі, х'ованка
- х'ованкі, х'ованка, х'ованкі
- ▲ панас
- плоскі
- жм'уркі
- прагупкі
- * адзінаваы назвы

1. Атлас української мови. Волинь, Наддністрянщина, Закарпаття і суміжні землі. – Київ: Наукова думка, 1988. – Т.2. – 486 с.
2. Белевец В.Г. К вопросу о раннесредневековых курганах на территории Беловежской пуши // Гістарычна-археалагічны зборнік. – 1999. – № 14. – С. 147-156.
3. Босак А. Назвы грыбоў у народных гаворках Верхняга Над'ясельдзя // Роднае слова. – 2005. – № 10. – С. 33.
4. Босак А., Клімчук Ф. Группы гаворак Верхняга Над'ясельдзя (Брэсцкая вобласць) // Діалектолагічны студыі. – Львів, 2003. – № 3. – С. 109-112.
5. Босак А.А. Гісторыя вывучэння народных гаворак Пружанскага раёна // Загароддзе. – 2000. – № 2. – С. 123-128.
6. Босак А.А. Дыферэнцыяцыя і адметныя асаблівасці народных гаворак Верхняга Над'ясельдзя // Веснік Беларускага дзяржаўнага эканамічнага ўніверсітэта. – 2005. – № 4. – С. 108-109.
7. Босак А.А. Дыферэнцыяцыя і арэальныя сувязі гаворак Верхняга Над'ясельдзя. – Дыс. ... канд. філ. навук: 10.02.01. – Мн.: Інстытут мовазнаўства імя Якуба Коласа НАН Беларусі, 2006. – 257 с.
8. Босак А.А. Дыялектны ландшафт Верхняга Над'ясельдзя // Беларуская лінгвістыка. – 2005. – № 56. – С. 81-87.
9. Босак А.А. Лексічныя адрозненні верхняясельдскай і паўночнабрэсцкай гаворак Верхняга Над'ясельдзя // Актуальныя праблемы функцыянавання і развіцця лексікі славянскіх моў. – Мазыр, 2004. – С. 50-51.
10. Босак А.А. Народны фразеалагічны слоўнік верхняясельдскай гаворкі // Скарбы народнай мовы: Дыялекталагічны зборнік. – Мн.: Права і эканоміка, 2005. – С. 29-34.
11. Босак А.А., Босак В.М. Атлас гаворак Пружанскага раёна Брэсцкай вобласці і сумежжа (Верхняга Над'ясельдзя). Фанетыка і марфалогія. – Мн.: УП "ІВЦ Мінфіна", 2005. – 94 с.
12. Босак А.А., Босак В.М. Некаторыя асаблівасці верхняясельдскай гаворкі // Загароддзе. – 1999. – № 1. – С. 78-79.
13. Босак А.А., Босак В.М., Кузьміч С.А. Тапаніміка Пружанскага раёна ў гістарычным аспекце // Скарбы народнай мовы: Дыялекталагічны зборнік. – Мн.: Права і эканоміка, 2005. – С. 206-211.
14. Босак В., Босак А. Назвы страў у гаворках Верхняга Над'ясельдзя // Роднае слова. – 2006. – № 3. – С. 26.
15. Дыялекталагічны атлас беларускай мовы. – Мн.: АН БССР, 1963. – 969 с.
16. Дыялектны слоўнік Брэстчыны. – Мн.: Навука і тэхніка, 1989. – 296 с.
17. Зянько І.І. Важнейшыя асаблівасці фанетычнай сістэмы і граматычнага ладу гаворак Пружанскага раёна Брэсцкай вобласці // Працы Інстытута мовазнаўства АН БССР. – Мн.: АН БССР, 1957. – Вып. III. – С. 145-158.
18. Исаенко В.Ф. Археологическая карта Белоруссии. Памятники бронзового века. – Мн.: Полымя, 1976. – Вып. 3. – С. 7-148.
19. Исаенко В.Ф. Археологическая карта Белоруссии. Памятники каменного века. – Мн.: Полымя, 1968. – Вып. 1. – С. 8-136.
20. Исаенко В.Ф. Неолит Припятского Полесья. – Мн.: Наука и техника, 1976. – 189 с.
21. Карта: Пружаны. Пружанский район. – Мн.: Комитет по земельным ресурсам, геодезии и картографии при Совете Министров Республики Беларусь, 2003.
22. Климчук Ф.Д. Диалектные типы Полесья // Слово и культура, том 1. – М.: Индрас, 1998. – С. 118-135.

23. Клімчук Ф.Д. Гаворкі Заходняга Полесся. Фанетычны нарыс. – Мн.: Навука і тэхніка, 1983. – 127 с.
24. Клімчук Ф.Д., Босак А.А. Дыялектныя адзінкі Верхняга Над'ясельдзя // Актуальныя праблемы моўнай адукацыі вучняў ва ўмовах рэфармавання агульнаадукацыйнай школы. – Мазыр, 2001. – С. 58-60.
25. Коробушкіна Т.Н. Курганы Беларускага Побуж'я. X-XIII вв. – Мн.: Навука і тэхніка, 1993. – 133 с.
26. Крывіцкі А.А. Дыялекталогія беларускай мовы. – Мн.: Вышэйшая школа, 2003. – 294 с.
27. Кухаренко Ю.В. Средневековые памятники Полесья. Археология // Археология СССР. Свод археологических источников. – М.: Изд-во АН СССР, 1961. – Вып. 1-57. – С. 19-48.
28. Леванцэвіч Л.В. Атлас гаворак Бярозаўскага раёна Брэсцкай вобласці. Фанетыка. Марфалогія. Лексіка. – Брэст, 1993, 1994, 2001.
29. Леванцэвіч Л.В. Лінгвагеаграфічная групоўка гаворак Бярозаўскага раёна. – Дыс. ... канд. філ. навук: 10.02.01. – Мн.: Інстытут мовазнаўства АН Беларусі, 1996. – 291 с.
30. Лексічны атлас беларускіх народных гаворак у 5 т. – Мн.: Навука і тэхніка, 1993-1998.
31. Медведев А.М. Поселения культуры штрихованной керамики Белоруссии / Некоторые экономические и социальные аспекты расселения // Гістарычна-археалагічны зборнік. – 1994. – № 3. – С. 74-102.
32. Памяць: гісторыка-дакументальная хроніка Пружанскага раёна. – Мн.: Беларуская энцыклапедыя, 1992. – 456 с.
33. Поболь Л.Д. Археологические памятники Белоруссии. Железный век. – Мн.: Наука и техника, 1983. – 237 с.
34. Слоўнік беларускіх гаворак паўночна-заходняй Беларусі і яе пагранічча ў 5 тамах. – Мн.: Навука і тэхніка, 1979-1983.
35. Штыхов Г.В. Археологическая карта Белоруссии. Памятники железного века и эпохи феодализма. – Мн.: Полымя, 1971. – Вып. 2. – С. 3-38.
36. Энцыклапедыя гісторыі Беларусі ў 6 т. – Мн.: Беларуская энцыклапедыя, 1994.
37. Этымалагічны слоўнік беларускай мовы. Т. 1-10. – Мн., 1978-2005.
38. Atlas gwar wschodniosłowiańskich Białostoczczyzny. – Wrocław / Warszawa, 1980-1999.

З М Е С Т

Уступныя заўвагі	3
Праграма атласа	4
Адказы на апытальнік праграмы атласа	7
Спіс абследаваных населеных пунктаў	17
Алфавітны паказальнік абследаваных населеных пунктаў	20
Уступныя карты I-X	22
Лексічныя карты 71-160	31
Літаратура	121

Alena Bosak & Viktor Bosak

**Atlas of subdialects of Pruzhany district of Brest region
and boundary territory (Verkhnyaye Nadyaseldze)**

Lexicon

The main lexical particularities have been presented in this edition as well as the areals and borders of subdialects of Verkhnyaye Nadyaseldze (Pruzhany district of Brest region and its boundary territory) have been determined.

Навуковае выданне

А.А. Босак, В.М. Босак

А Т Л А С

**ГАВОРАК ПРУЖАНСКАГА РАЁНА
БРЭСЦКАЙ ВОБЛАСЦІ І СУМЕЖЖА
(ВЕРХНЯГА НАД'ЯСЕЛЬДЗЯ)**

Лексіка

Рэцэнзенты: Л.П. Кунцэвіч, Л.В. Леванцэвіч
Рэдактар: Ф.Д. Клімчук

Подписано в печать 22.06.06 Формат 60 84/16
Отпечатано на ризографе с оригинал-макета. Гарнитура "Таймс".
Усл. печ. л. 1,47. Тираж 50. Заказ 175.

Верхняя Над'ясельдзе

